



WICEPREZESKA Z. N. P. FRANCISZKA DYMEK wręczyła od Wydziału Oświaty ZNP dwa puchary dla Szkółki Polskiej i Wydziału Kongresu Polonii Amer. Powyżej widzimy moment wręczenia pucharów — prezesowi Wydziału Kongresu P. A. kongresmanowi Romanowi Pucińskiemu i kierownicze szkółki p. Wandzie Rozmarek. Puchary dla szkółki Wydziału Kongresu

P. A. zostały przyznane przez "Jury" sędziowskie za 1) najbarwniejszy oddział działwy i młodzieży w strojach ludowych w pochodzie pod pomnik Kościuszki; 2) za najliczniejszy oddział działwy i młodzieży w pochodzie. Puchary zostały wręczone na "Dniu Polskim" Wydziału Kongresu P. A. jaki się odbył w niedzielę, dn. 14-go czerwca w parku Pilsen.



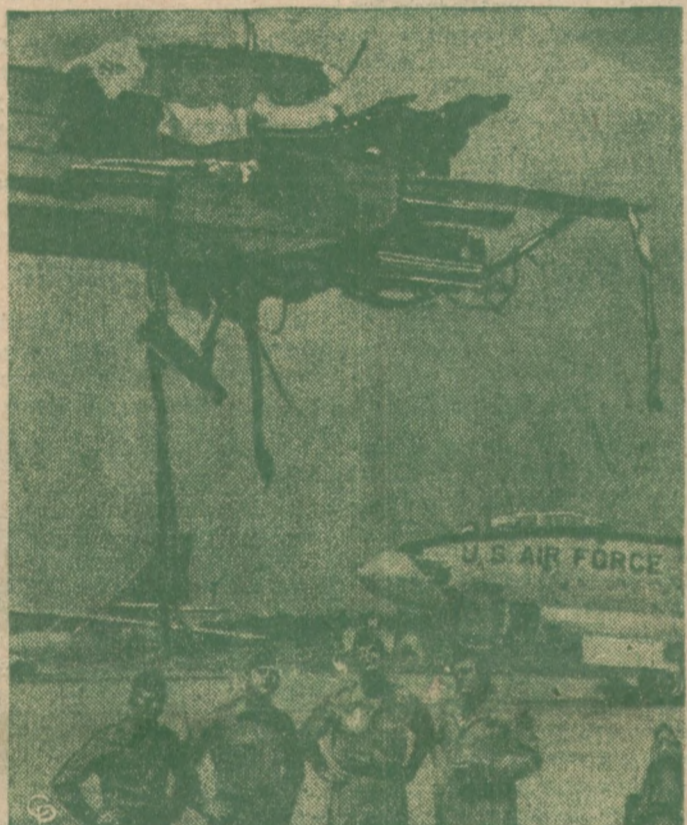
KORONACJA "KRÓLOWEJ WOLNOŚCI" Geraldyna Kostek na "Dniu Polskim" Wydziału Kongresu Polonii Amer. jaki odbył się w niedzielę, 14-go czerwca w parku Pilsen. Koronacji dokonała "Królowa Wolności" z roku 1957 Karolina Oszust, Od lewej — adw. Leon Kupeck, przewodn. konkursu; prezes Wydziału Kongresu P. A. kongresman Roman Puciński; adw. Kazimierz Wachowski, panna Oszust, Arlena Galla (dama dworu) A. Kapliński z American Tourist Bureau, która to firma ofiarowała opłacony przelot samolotem do Paryża dla zwyciężki konkursu; dyrektor ZNP Bonawentura Migala; "Królowa Wolności" Geraldyna Kostek; Lorraine Szczygiel (dama dworu) sekr. gen. ZNP Józef Foszcz, wiceprezeska ZNP Franciszka Dymek, Dr. Czesław Piekarczyk, dyrektor wykonawczy Wydziału Kongresu P. A.; dyrektor ZNP Bronisława Helkowska i Komisarz Okr. 12-go ZNP Franciszek Jendryaszek.

Środkowe zdjęcie — pierwszy prezes Wydziału Kongresu Polonii Amer. sędzia Tadeusz Adesko; wiceprezeska ZNP Franciszka Dymek; kierownicza szkółki polskiej Wydziału Kongresu Wanda Rozmarek, prezes Wydziału Kongresu P. A. kongresman Roman Puciński i marszałek Bruno Dżekankowski — w otoczeniu działwy ze szkółki polskiej Wydziału Kongresu.

Dolne zdjęcie — po zakończeniu pracy i opuszczeniu ogrodu przez gości, chwila wytchnienia dla pozostałych do ostatka członków komitetu "Dnia Polskiego". Od lewej — red. Helena Moll; kasjer Karol Synowicz; wiceprezes Józef Skwarnicki; Dr. Czesław Piekarczyk, Zofia Buczowska, H. Ancy, W. Kostia, Emilia i Zosia Czernek; prezes Wydziału Kongresu Roman Puciński, Jan Kudelko; sekr. fin. Alfreda Kroll, sekr. prof. Maria Józefiak, dyrektor Wydziału i prezes Gm. 178 Aleksander Moll; Lidia Pucińska i p. Nowak.



WYDOBYCIE TOPIELCA. — Zdjęcie przedstawia łódź ratunkową z nurkami, którzy wydobyli z dna rezerwatu wodnego w Salt Lake City zwłoki 17-letniego Joel Kuhlmana.



CUDEM UNIKNELI ŚMIERCI. — Zdjęcie przedstawia 4-ch członków stratosferycznego bombowca odrzutowego na lotnisku w Savannah. Przewidywano, że w czasie lotu 16 stop skrzydła, z którym razem ten motor rznął na ziemię. Lotnicy lecieli nadal na pozostałych motorach i po godzinnym krążeniu szczęśliwie wylądowali.



PIERWSZY SAMOŁOT O PODWÓJNEJ ZDOLNOŚCI. — W Bazie Lotniczej Edwards w Kalifornii dokonano pomyślnie zakończonej próby z samolotem o obrotowym układzie silników. Dzięki obrotowi silników wraz z obrotami może się on poruszać i pionowo i poziomo. Na górnym zdjęciu — samolot startuje; w środku — motory obracają się w powietrzu do lotu poziomego; w dole — pozycja silników w locie poziomym.



NOWY PREZES LEKARZY. — Zdjęcie przedstawia dr. E. Vincenta Askey, z Los Angeles, Kalif., który został wybrany nowym prezesem Amerykańskiego Stow. Medycznego na ostatniej konwencji w Atlancie City.



PRACOWALI NA "DNIU POLSKIM" Wydziału Kongresu P. A. jaki się odbył w niedzielę, 14-go czerwca w parku Pilsen. Górne — w kuchni która znajdowała się pod kierownictwem p. Karoliny Budz. Od lewej — Anastazja Koper, prezes Wydziału Kongresu P. A. kongresman Roman Puciński; przew. Karolina Budz, Marysia Plak, Katarzyna Modzelewska, Jadzia Budz, p. Hanulak i Dr. Czesław Piekarczyk, dyrektor wykonawczy Wydziału Kongresu P. A. W kuchni dodatkowo pomagali (nieobecni na zdjęciu) Jan Rost, Bronisława Rybarezyk, Maria Majdecka i Bernadyna Majdecka.



ODPOWIEDNIK KONFERENCJI W GENEWIE. — W czasie, gdy w Genewie odbywa się konferencja ministrów spraw zagranicznych Wielkiej Czwórki w sprawie Berlina, premier sow. Nikita Chruszczow zwołał przywódców komunistycznych Niemiec do Moskwy, demonstrując w ten sposób "jedność Niemiec Wschodnich z planem sowieckim". Pierwszy od lewej na zdjęciu — Chruszczow, pierwszy z prawej — Walter Ulbricht, przywódca Komunistycznej Partii Wschodnich Niemiec.



TYSIĄCZNE TŁUMY GOŚCI przybyłych na "Dzień Polski" Wydziału Kongresu P. A. przysłuchują się programowi działwy ze szkółki Wydziału Kongresu pod kierownictwem p. Wandy Rozmarek, a później konkursowi o tytuł "Królowej Wolności." "Dzień Polski" Wydziału Kongresu P. A. odbył się w niedzielę 14-go czerwca w parku Pilsen i zgromadził (jak podaje prasa amerykańska) 10,000 gości.



**do POLSKI**  
OKRETEM lub SAMOLETEM  
Wycieczki — co tydzień  
Indywidualne — co dzień

Po informację piszcie, przyjdźcie do biura, lub telefonujcie: **AN 3-4032**

**Vera Kaplinska**  
AMERICAN TOURIST BUREAU, Inc.  
9-te Piętro—Pokoje Nr. 911 do 917  
30 W. WASHINGTON ST. CHICAGO 2, ILL.

**Polska Spółka Property Federal Savings And Loan Association Rozwija Się Doskonale**

Ludzie tworzą czyni. Od wielkości, zdolności i umiejętności zarządzania zależą rozmiary czynów tych ludzi.

Property Federal Savings and Loan Association to polska spółka oszczędnościowa, założona w 1949 roku. Doskonale się rozwija pod umiejętnym kierownictwem naszej rodaczki Heleny P. Kraeger, która jest prezesem owej spółki i jako też kierownikiem zarządzającym. Przez okres 10-ciu lat ta polska instytucja finansowa zdobyła sobie szacunek i uznanie, jako też wielkie zaufanie u publiczności i u władz rządowych naszego kraju, ponieważ każde konto oszczędzających jest zabezpieczone do sumy dziesięć tysięcy dolarów. Property Federal Savings and Loan Association mieści się pnr. 2612 W. 69-ta ulica. Zasoby tej finansowej instytucji przekroczyły już daleko poza dwa miliony dolarów, wypłacając swym depozytariuszom dwa razy w roku największą i najwyższą ratę dywidendy.

Dlatego dobrze i roztropnie uczynicie, gdy bliżej zapoznacie się z tą polską instytucją finansową i jej kierownictwem, a szczególnie z Heleną P. Kraeger, która

jest prezesem i kierownikiem zarządzającym Property Federal Savings and Loan Association, 2612 W. 69-ta ulica. Tam możecie nie tylko otrzymać bezpłatnie wszelkie porady w sprawach finansowych, lecz także oszczędzać swe ciężko zapracowane pieniądze, jako też otrzymać bardzo cenne informacje co do nabycia własnego domu i to takiego domu, który dla was jest najbardziej odpowiedni.

Jeżeli pragniecie rozmówić się po polsku, możecie to uczynić, ponieważ personel tej polskiej Spółki władza językiem polskim.

Kwatera wszelkich Waszych spraw finansowych niech będzie Property Federal Savings and Loan Association, 2612 W. 69-ta ulica. (RM)

**Telefonujcie Do Stearn's PHARMACY**  
Waszego Sasiadskiego Aptekarza  
Podejmiemy Wasze Recepty i Dostawimy Lekarstwa  
Dajcie Nam szybko obsługę Posiadamy Wszystkie Ogólne Lekarstwa i Toaletowe Przybory Łącznie z Wszystkimi  
4711 Wodami Toaletami  
Najlepsze z Wszystkich Zausnych Wyrzobów  
**STEARNS' PHARMACY**  
3201 W. Irving Park Rd.  
Narodnik Kezina  
JUNiper 8-1100

DLA Bezpieczeństwa i Protekcji  
Waszej Osobistej i Waszej Rodziny  
Lepszej Przyszłości Oszczędzajcie!

**Roseland Standard Savings and Loan Association**  
10933 SOUTH MICHIGAN AVE.  
Telefon PULLMAN 5-5000  
Istnieje od 1910 Roku

Wasze Oszczędności Zabezpieczone Federalnie  
Do Sumy \$10,000  
BERT VAN KEMPENA, Sekretarz

**WYJAZDY DO POLSKI i Innych Krajów**

Wyjazdy na MS "Batory": —  
5 Czerwca, 3 Lipca, 21 Sierpnia 1959

WYJAZDY LOTNICZE: — 31 maja, 13 i 14 czerwca, 20 i 21 czerwca, 27 i 28 czerwca, 4 i 5 lipca, 11 i 12 lipca, 18 i 19 lipca, 1959 i w innych datach na żądanie.

PIĘKNE WYCIECZKI po Polsce dla grup wyjeżdżających dnia 5 czerwca i 3 lipca na MS. "Batory" i wyjeżdżających lotniczo 31 maja, 14 czerwca i 4 lipca.

Sprawdzanie rodzin, pomoc przy wyrobieniu dokumentów, wynajem i kupno samochodów w Polsce i innych krajach.

Paczki PEKAO, wszelkie zlecenia z zakresu obrotu PEKAO. Wszelkie sprawy załatwiamy szybko, tanio i sprawnie.

**Intercontinental Travel, Ltd.**  
828 No. State Street, Tel.: SU 7-4440-7-4441  
Kierownik T. W. Bielobradek  
5047 So. Ashland Ave. Tel.: CL 4-3545-4-3546  
Kierownik A. Tarasiewicz

**PLACIMY WYSOKIE DYWIDENDY**  
Od Waszych Oszczędności

SKŁADAJCIE WASZE OSZCZĘDNOŚCI TYLKO TAM, GDZIE POWYŻSZY SYMBOL JEST POKAZYWANY

**W SECURITY WASZE OSZCZĘDNOŚCI SA BEZPIECZNIE ASEKUROWANE!**

DO \$10,000  
przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation  
Washington, D. C.  
Skorzystajcie z tych udogodnień:  
• BEZPIECZENSTWO • WYGODA  
• LATWOŚĆ ZWROTU • WYKSZE ZYSKI

**Security Federal Savings AND LOAN ASSOCIATION**  
1541-43 W. Division St.  
Wzrost w Milwaukee i Ashland

The Convenient Spot for Savings and Home Loans

**WIECIE że jest najlepsza gdy jest Importowana z POLSKI**

**VODKA WYBOROWA**  
PRODUCE OF POLAND  
PRODUCTION POLONAISE

**VODKA**

**ZĄDAJCIE ich w Waszym faworyzowanym sklepie z trunkami (package stores), tawernie, restauracji, lub klubie. Ale przyjmujcie tylko oryginały — wystrzegajcie się imitacji!**

\*\*\*

Uwaga sprzedawcy: W sprawie informacji i szybkiej obsługi, prosimy abyście skontaktowali się z naszymi lokalnymi dystrybutorami:

**Zubrówka**

**WIŚNIÓWKA**  
CHERRY CORDIAL  
PRODUCE OF POLAND  
PRODUCTION POLONAISE

**Wiśniówka**

Wyłącznie Importerzy w St. Zj.  
**LUTOM IMPORTERS LTD., Inc.**  
113 Chestnut St., Philadelphia 6, Pa.

**Z Kensington**  
Posiedzenie Tow. Naród Polski, Gr. 132 ZNP, odbędzie się w niedzielę 21-go czerwca w Domu Polskim pnr. 11935 S. Michigan ave. Początek o godz. 2-giej po południu punktualnie.

Uprasza się wszystkich członków i członkinie o liczne przybycie. Członkowie zalegający z podatkami proszeni są o wyrównanie zaległości na tym posiedzeniu.

Wiele jest ważnych spraw do załatwienia, a wśród nich wybór delegatów na Wiec Wyborczy, jak i nominacja posła na Sejm 33-ci ZNP, który odbędzie się w Hartford, Conn. Wszyscy członkowie proszeni są o wzięcie udziału w tym posiedzeniu.

Drugą ważną sprawą to połączenie się Gr. 1682 Tow. św. Zygorska Oracza z naszą grupą, która będzie odnawiana i będą obecni na posiedzeniu członkowie z tej grupy. Dalej omawiana będzie sprawa pikniku Gr. 132 ZNP, który odbędzie się 11-go lipca w ogrodzie West Pullman Grove przy 123-iej i Union Ave. — Za Zarząd: Fr. Kabał, prezes; Franc. Noga, sekr. prot.

**Tadeusz Boruń Mówca Na Piotro-Pawłowie w Niedz., 21 Czerwca**

Tadeusz Boruń, znany działacz polonijny i anonser radiowy oraz urzędnik z biura prokuratora stanowego Beniamina S. Adamowskiego, został zaproszony z mową na śniadanie Tow. Imienia Jezus na Piotro-Pawłowie w przyszłą niedzielę, dnia 21 czerwca.



**TADEUSZ BORUŃ**  
Śniadanie i program, na którym Boruń wygłosi przemówienie, odbędzie się w sali parafialnej po Mszy św. o godzinie 8-jej w kościele Piotra i Pawła, pnr. 3745 S. Paulina, odprawionej na intencję Ojców z okazji "Dnia Ojców", przypadającego w tę niedzielę. Podczas Mszy św. członkowie Tow. Imienia Jezus przystąpią do Stołu Pańskiego.

Mowa p. Boruńa będzie na temat "Roja Ojców w naszym życiu".

**Supreme Savings Spółka Nadal Będzie Wypłacała 4 Proc. Dywidendę**

Półroczna dywidenda 4% rocznie do wypłacenia 29go czerwca 1959, została zatwierdzona przez dyrektorów Supreme Savings and Loan Association, 1751-1755 West 47-th Street, na regularnym zebraniu Dyrekcji, które odbyło się 9-go czerwca 1959. Żadna zmiana nie jest przewidziana w obecnie obowiązującej racie 4% na wszystkich kontaktach oszczędnościowych na drugie półrocze 1959.

Pod przewodnictwem p. Piotra P. Kezon, Wykonawczego Urzędnika Zasoby spółki wzrosły do \$26,555,-762.94 do 29go maja 1959, tym samym pozostaje ona największą i najbardziej postępową oszczędnościową i pożyczkową instytucją w dzielnicy "Back of the Yards".



**Peter Kezon**  
Supreme Savings zawsze wypłacała najwyższą dywidendę jaka była możliwa przy zachowaniu dobrego i bezpiecznego zarządzania funduszami oszczędzających. Bieżąca rata dywidendy 4% rocznie jest wypłacana na wszystkich oszczędnościach bez względu na to czy macie na koncie \$10.00 lub \$10,000.00 lub więcej. Wszelkie oszczędności w Supreme Savings and Loan Association są zabezpieczone aż do \$10,000.00 przez Federal Savings and Loan Insurance Corporation w dobrze prowadzonej instytucji na czele której stoi Urzędnik Wykonawczy p. Piotr P. Kezon, który od 31 lat służy członkom "Supreme".

Zawsze pamiętajcie, że jesteście proszeni do oszczędzania "Supreme Sposobem" i do omówienia planu oszczędzania kiedykolwiek z każdym urzędnikiem lub pracownikiem. Następujący personel jest zawsze gotów wam służyć: Ig. Scigalski, Prezes; Peter Radochowski, Wiceprezes; Stanley E. Koszół, Wiceprezes; Peter P. Kezon, Urzędnik Wykonawczy; Felicia Kiebles, Asyst. Urzędn. Wyk.; John E. Gierut, Asyst. Sekr.; Chester T. Niedziałek, Skarbnik; Irene S. Konecki, Asyst. Skarbn.; Paul Kubalica, John Krzykowski, Frank Poradzisz, Steve Dominski, Edward Knych; Dyrektorzy: Julius Dziukała, Lillian B. Kaliski, Jessie Mesovich, Arlene Tomczak, Alice M. Bembenek, Anne Modzelewski, Mary Ann Tabak, Jacqueline Lapka, Gertrude Lyon, Erna Jean Rywniak, Janet Moscinski, Mitchell Tomaszewicz, Helen Tomaszewicz, Annette Hoffman i Margaret Duggan. (RM)

**Leonard Convalescent Home**  
In Champaign, Ill.  
OFERUJE  
24 GODZINNA OBSŁUGĘ  
PIELĘGNIARSKĄ

w nowoczesnym, dobrze wyposażonym budynku, mieszczącym się na pięknie landscaped gruncie z werandą, pomieszczenia na 44 pacjentów i na prawie chroniczne i chroniczne przypadki. Specjalne diety i specjalna obsługa pielęgniarska.

Umiarowane raty na żądanie.  
301 E. Armory Ave.  
Champaign, Ill.  
Fleetwood 6-4105

**WILLIAM P. LAUX Music Studio**  
4417 N. MELVINA AVE.  
Kildare 5-3015

- Accordion
- Organ
- Brass
- Piano
- Reed
- Voice
- Violin

All Instruments Taught  
A Faculty of Artist Teachers  
CALL US TODAY

**M.S. BATORY**  
odpływa z MONTREALU  
Do Southampton, Kopenhagi i GDYNI  
Niewielka ilość wolnych kabin pozostała na odjazdy  
3 Lipca i 21 Sierpnia  
Inne odjazdy:  
18 września, 16 października, 13 listopada  
Na Boże Narodzenie — z QUEBEC 9 grudnia

Po wszelkie informacje zwracajcie się do lokalnych biur podróży lub

**GDYNIA AMERICA LINE**  
Pickford & Black Limited, General Agents  
192 Bay St. Toronto 1, Canada

**Ludwik Kazanecki Jr.**  
PRAGNIE SERDECZNIE ZAPROSIC SWYCH LICZNYCH PRZYJACIÓŁ Z CHICAGO — DO —  
**Pine Glen Resort Hotel**  
mieszczącego się w pięknym Wisconsin Dells.

Wszystkie pomieszczenia z prywatną łazienką.  
HOTEL LUB COTTAGES DLA GOŚCI.  
Amerykański Plan Obejmuje 3 Posiłki.

•• BEZPIECZNA, CZYSTA PIASCZYSTA PLAZA. ••  
Po rezerwacji piszcie, telegrafujcie lub telefonujcie 5291  
**Wisconsin Dells, Wis.**

**POLSKA WAS ZAPRASZA**  
PRZEZ  
**EUROPE TRAVEL BUREAU**  
1130 N. CALIFORNIA AVE. CAPITOL 7-8327

**WYCIECZKI NA M. S. BATORY**  
3 LIPCA — 21 SIERNIA — 18 WRZESNIA  
16 PAZDZIERNIKA

**TURY SAMOLOTOWE:**  
30 CZERWCA — 9-20-31 LIPCA  
12 i 27 SIERNIA — 8 i 29 WRZESNIA

★ Szybkie sprowadzanie krewnych na stałe i z wizytą.  
★ Adopcja dzieci w Polsce.  
★ Akty notarialne i pełnomocnictwa.

**Wysyłka Paczek PEKAO Do Polski**

Szybka—Fachowa—Uprzejma Obsługa.  
Biuro otwarte codziennie do 8-jej w Soboty do 6-jej wieczorem.  
**JÓZEF MIGALA, Prezes**

**Z Annowa**  
Tow. Artyleria Polska Jerzego Washingtona, Gr. 760 ZNP, zaprasza członków do wzięcia licznego udziału w posiedzeniu jakie się odbędzie w niedzielę dnia 21 czerwca, br. w sali S&S, pnr. 2059 W. 19-ta ulica; o godzinie 2 po południu.

Posiedzenie jest bardzo ważne, gdyż mamy do załatwienia sprawę wyborów lub zatwierdzenie delegatów do wiecu wyborczego Gm. 87 ZNP, jak również nominacja na posłów do Sejmu 33-go Z.N.P., oraz nominacja na Komisarza i Komisarzkę Okręgu 12-go ZNP. Więc spodziewamy się, że członkowie wezmą liczny udział w posiedzeniu. — Edward Grabacki, prezes; Stanisław Oleksy, sekretarz prot.

**NIE RUSZA?**

Znajdźcie właściwy sposób...  
zajcie Feen-a-mint! Działa ona tam, gdzie środek przeciwszczepiaczy powinien — głównie w dolnej kieszce. Usuwa większość nieczystości, a nie dobre pożywienie, potrzebne wam do zdrowia. Nie podrażnia — czuje się dobrze, pełni życia i energii. Postarajcie się więc o wysmienitą Feen-a-mint. 16 tabletek 37c — także małe i ekonomiczne rozmiary.

**FEEN-A-MINT.**  
Przeciwszczepiacza Guma Do Żucia

**Szytne Stawy Bóle Mięśni**

AMERPOL SALVE — Idealna maść w wielu wypadkach. Działa skutecznie przy bólach mięśniowych i stawowych, spowodowanych przez artretyzm i reumatyzm. Polecana przy bólach neuralgicznych, przy zwłoczeniach, rozstęgnięciach mięśni karkowych, spuchnięciach, rozbiegnięciach głowy i pierśi itp. Amerpol Salve w 3 rozmiarach: tuba 98c, 2 uncje, szkiełko \$1.50, 8 uncje, szkiełko \$3.50 (oszczędzacie \$2.50 na tym ekonomicznym rozmiarze). U waszego aptekarza lub w Amerpol Co., 967 N. Ashland Ave., Chicago.

**NOWOCZESNE SAMOLOTY!**  
-NAJNIŻSZE GENY!  
**KLM DO POLSKI**

Teraz każdy może sobie pozwolić na odwiedzenie Polski, gdyż podróż linią KLM, we wspólnych DC-7C, kosztuje tylko \$646.20 z New Yorku do Warszawy i z powrotem, czyli \$370.10 taniej niż pierwszą klasę. A ekonomiczna klasa KLM jest niezrównana co do komfortu i uprzejmej obsługi. Miałe i szybko zleć wam chwilę w locie do Warszawy w nowoczesnym 4-tor motor. samolocie. Po szczegółowe informacje udajcie się do Waszego biura podróży lub wprost do KLM  
62 East Monroe St., Chicago, Ill.  
Tel. Financial 6-3635

**OSZCZĘDZAJCIE DZIS BYŚCIE MOGLI MIEĆ JUTRO**

**TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
1935 West 51st Street, CHICAGO 9, ILLINOIS Tel.: PProspect 5-5800

PRZYŁĄCZCIE SIĘ DO POPIERAJĄCYCH TRIDENT

**4% ROZDZIAŁU**

**CZYTAJCIE "DZIENNIK ZWIĄZKOWY"**

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid At Chicago, Illinois. Published daily except Sundays, Holidays by ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, Inc.

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie. Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.

Codziennie i Sobotę. Rocznie (1 yr.) \$16.00. Półrocz. (6 mos.) 9.00. Kwartał (3 mos.) 6.00. Miesięcz. (1 mo.) 2.75.

Sobotnie Wydanie. Rocznie (1 yr.) \$6.00. Półrocz. (6 mos.) 4.00. Kwartał (3 mos.) 2.50.

DO INNYCH KRAJÓW. Codziennie i Sobotnie. Rocznie (year) \$22.00. Półrocz. (6 mos.) 13.00.

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....7c. Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c.

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief. J. STAN, ŚWIERCZYŃSKI, Manager. Phone: All Departments BRUNSWICK 8-6700.

Okazmy Zainteresowanie!

W ostatnim numerze "Zgody", oficjalnego organu ZNP, ukazało się orędzie Cenzora Gunthera, zwołujące Sejm 33-ci ZNP do miasta Hartford, Conn., na dnię od 20 do 25 września b. r.

Zaś niedawno temu Zarząd Centralny Z. N.P. rozesał do grup i gmin związkowych regulamin o wyborze posłów i posłanek na Sejm 33-ci. Do regulaminu tego brać zwięzłą kawa powinna się ściśle zastosować.

Obecnie odbywają się już po grupach wybory delegatów dogminnych wieców wyborczych, na których będą wybierani posłowie i posłanki na Sejm. Jest tedy rzeczą bardzo ważną, aby wszyscy członkowie i członkinie grup wzięli masowy udział w tych posiedzeniach i aby przedstawili swych kandydatów na komisarzy i komisarkę ze swego okręgu!

To jest obowiązkiem każdego związkowca i związkowczyny, aby był obecni na posiedzeniu swej grupy i spełnił swój obowiązek, delegując swych przedstawicieli na wiec wyborczy. Tylko wtedy reprezentacja ogółu związkowego na Sejmie 33-cim będzie wyrazem myśli i żądań wszystkich członków naszej organizacji i tylko wtedy każdy związkowiec może mieć czyste sumienie, że spełnił należycie swój obowiązek wobec Z.N.P.

Odjazd Ofiar Hitlera

Onegdaj 30 Polek, ofiar bestialskich doświadczeń niemieckiego "Kulturkampfu" z okresu rządów Hitlera na narodzie polskim, po 6-miesięcznym pobycie w Stanach Zjednoczonych, na leczeniu i badaniach naukowych, odleciały z powrotem do Polski.

Transportu ofiar polskich dokonała linia lotnicza "Pan American Airways" w obydwie strony bezinteresownie.

Jak już wspominaliśmy, "Króliki Ludzkie" doświadczeń niemieckich, były sprawzone do Ameryki przez humanitarystów i naukowców dla przeprowadzenia badań możliwości dalszego leczenia i ustalenia też naukowych bestialstw niemieckich.

Ofiary Ravensbrueck doznały w Ameryce serdecznej gościnności, zarówno od swoich rodaków jak i od społeczeństwa amerykańskiego. Szereg organizacji polonijnych i amerykańskich wydało specjalne przyjęcia na ich cześć. Kardynał Spellman przyjął je na audiencji i obdarował specjalnym upominkiem papieskim.

Ocalałe ofiary Ravensbruecka niewątpliwie będą nadal korzystać z dalszego leczenia w Polsce, w myśl zaleceń naukowców amerykańskich, a przy pomocy amerykańskich fundacji humanitarnych.

Idzie Uciecha i Smutek

Zaledwie dwa tygodnie pozostaje do Święta Niepodległości Stanów Zjednoczonych, najbardziej hucznego i ożywionego święta w ciągu roku, a zwłaszcza gdy zbliża się ono z niedzielą i "weekend" świąteczny pomnaża do dwóch, trzech dni.

Krajowy Wydział Bezpieczeństwa przewiduje znalezienie się około 45 milionów aut na drogach. Będą one zatłoczone. Na głównych arteriach komunikacyjnych po miastach będzie też wszędzie ciżba samochodów przewijała się w jedną i w drugą stronę. W nich będą znajdowali się przy kierowcach doświadczeni automobilści i kierowcy z doświadczeniem minimalnym, jak i początkujący nowicjusze bez żadnej wprawy przy kole w większym ruchu, czy pod względem zachowania się w nagłych krytycznych sytuacjach. Wobec tego o nieszczęście nie będzie trudno. Pędziwiary, lekkomyślnicy, ryzykanci będą mogli spotkać się w nagłych krytycznych sytuacjach. Wobec tego o nieszczęście nie będzie trudno. Pędziwiary, lekkomyślnicy, ryzykanci będą mogli spotkać się w nagłych krytycznych sytuacjach.

W każdym razie, socjalizm, taki, jaki został określony przez marksizm, nie istnieje w państwach komunistycznych. Wbrew temu, co twierdzą jego zwolennicy, marksizm kładąc nacisk na opozycję klas, nigdy nie chciał przygotować broni, przeznaczonych do zastąpienia przedstawicieli pewnej warstwy. Jest on jedynie bronią skierowaną przeciwko władzy, jaką oni posiadają. Inaczej mówiąc, w socjalizmie, nie chodzi o przekazanie przywilejów i władzy w inne ręce, lecz raczej o rozdział jej w ten sposób, że przywileje jednej warstwy byłyby warunkami żywymi wszystkich.

Wydział Bezpieczeństwa ostrzega również przed braniem zbytznego ryzyka podczas kąpiel w jeziorach, rzekach, stawach, jak i podczas znajdowania się na łódce, jachcie i na innych statkach. Należy pamiętać, a na niektórych wodach może nawet każdy być aresztowany i ciężko ukarany za brak co najmniej jednego przepisowego pływaka ratunkowego na każdą osobę. Bez takich rzeczy nie wolno odbijać od lądu. Należy też pamiętać, aby podczas transportacji było rzeczą wykluczoną oderwanie się ciężkiej łodzi od samochodu na drodze. Bo takie incydenty kończą się zazwyczaj tragicznie.

Miliony ludzi już marzy o przyjemnie spędzonych chwilach okolo Czwartego Lipca. Już czyni przygotowania. Tym wszystkim Wydział Bezpieczeństwa radzi kierować się przeczonym sloganem: "Play smart — play safe" — "bądź mądry — bądź ostrożny". A może lepiej: nie bądź głupi, jeśli chcesz żyć.

Socjalizm Zdradzony w Rosji

Na podstawie najświeższych informacji z prasy sowieckiej zacierpiętych, zgodnych ze wcześniejszymi wiarygodnymi wiadomościami z innych źródeł, pisarz francuski R. Paillard, jak dowiadujemy się z lenkiego Narodowca, wykazał jak "socjalizm został zdradzony w Rosji Sowieckiej", ten "socjalizm", którym komuniści bezustannie żonglują w swej podstępnej propagandzie.

Paillard zwraca uwagę szczególnie na dwa fakty. Jeden z nich pochodzi z miesięcznika Komsomolów i jest opisem-reportażem, dokonany przez sowieckiego studenta, wychwalającego pracę pionierów na Syberii.

Ujawnia on, że najcięższe prace są tam powierzone dziewczynom, w szczególności, gdy chodzi o rozrabianie cementu specjalnymi maszynami, wazącymi przeszło 50 kilogramów (110 funtów), które drgają "do polamania kości" w tej pracy — jak pisze autor. — Trzeba było widzieć jak pracownice się szamocą przy skrzyni. Można sądzić, że to walka gladiatorów za czasów rzymskich". Później reporter dodaje: "Przedstawmy sobie obecnie ukończenie budowy zapory. Tego dnia nasza praca w nocy zbliżała się ku końcowi. Dziewczyny wglądały skarpe betonowe rękami... Czyny się to bardzo prosto; wyrównuje się beton utrzymując równowagę na spadzistej ścianie na górze. Wystarczyłoby się pośliznąć, aby się rozbić na dole".

Autor wychwala odwagę dziewcząt... Pisze jednak później, że szpital był pełen. Prace budowlane przedstawione są już w innym świetle. Ileż wypadków przy pracy, ilu chorych...

Kończy jednak autor stwierdzeniem, że "praca, to przecież wojna. A na wojnie muszą być zabici. Gdzież bez tego byłoby bohaterstwo?"

Drugi przykład pochodzi z organu syndykatów sowieckich "Trud".

Przytoczył go dziennik "postępowy" "France-Observateur", który tak tłumaczy zagadnienie poruszone przez dziennik sowiecki: "Pomimo oporu sowieckich syndykatów robotniczych, które po śmierci Stalina gwałtownie wystąpiły przeciwko normom pracy, narzuconym pracownikom, niesprawiedliwość w dalszym ciągu panuje w fabrykach, gdzie premie wytwórczości otrzymują jedynie dyrektorzy i inżynierowie. Jest znana rzeczą — stwierdza ten dziennik — że niektórzy dyrektorowie, na podstawie różnych zarządzeń legalnych, otrzymują od 50,000 do 100,000 rubli premii rocznie oprócz zwykłego zarobku, podczas gdy robotnicy rzadko tylko mogą z tego skorzystać..."

Doświadczenie wykazało, że nowa uprzywilejowana warstwa, złożona z naukowców, z kadr turykratów i członków partii zajęła w Rosji Sowieckiej miejsce dawnej warstwy posiadaczy. Obszarnicy wymarli. Inni zajmują ich miejsce tak w spółdzielniach rolnych, jak również w fabrykach.

Zreszta nie trzeba koniecznie jechać do Rosji Sowieckiej, aby wyrobić sobie pojęcie o "demokracji" komunistycznej. Wiadomo, jak się dzieje w łonie Francuskiej Partii Komunistycznej. Tak więc, za wszelką cenę trzeba było znaleźć dla pary Thorez-Vermersch dwa mandaty parlamentarne. Trzeba było, aby na 14 mandatów w Senacie, dwa z nich przypadły "rodzinie". Widać, gdzie są uprzywilejowani. Nie koniecznie w państwach "kaptalistycznych".

W każdym razie, socjalizm, taki, jaki został określony przez marksizm, nie istnieje w państwach komunistycznych. Wbrew temu, co twierdzą jego zwolennicy, marksizm kładąc nacisk na opozycję klas, nigdy nie chciał przygotować broni, przeznaczonych do zastąpienia przedstawicieli pewnej warstwy. Jest on jedynie bronią skierowaną przeciwko władzy, jaką oni posiadają. Inaczej mówiąc, w socjalizmie, nie chodzi o przekazanie przywilejów i władzy w inne ręce, lecz raczej o rozdział jej w ten sposób, że przywileje jednej warstwy byłyby warunkami żywymi wszystkich.

"Nie Można Wierzyć Wszystkiemu, Co się Czyta Lub Słyszy."



WIÓRA SPOD PIÓRA

CO W SŁOMIE PISZCZY

Jak wszystkim wiadomo, w Polsce toczy się zjadła i bezlitosna walka z przestępczością t.zw. gospodarczą.

We wszystkich przedsiębiorstwach obowiązują obecnie surowe przepisy uniemożliwiające jakiegokolwiek nadużycia. Kontrola przy wyjściach jest tak surowa, że nikt nie może opuścić zakładu pracy z zagrabionym mieniem socjalistycznym.

W Hucie im. Lenina — zakładzie wzorowym — kontrola jest szczególnie ścisła. Dlatego, gdy jeden z robotników znalazł się przy bramie wyjściowej przepychając przed sobą taczkę naladowaną słomą, rewident poddał skrupulatnym oględzinom zawartość wozika. Ale poza słomą nie znalazł nic...

Scena ta powtórzyła się następnego dnia i powtarzała się w ciągu długiego czasu. Na próżno rewident rozwijał pełnię czujności rewolucyjnej. Najstraszniejsze poszukiwania nie wykryły nawet śladu przestępczości.

Pewnego dnia rewident zwrócił się do robotnika.

— Słuchaj. Jutro wyjeżdżam. Przenoszę mnie do Łańcuta. Do fabryki śrub. Tam potrzeba doświadczonych rewidentów. Teraz ci już nie nie grozi. Powiedz mi szczerze bo strasznie jestem ciekaw: co ty naprawdę kradnieisz? — Taczyk.

Tydzień Polski, Londyn

ORGIE BIUROKRACJI KOMUNISTYCZNEJ

Czytamy w pismach krajowych: "Od dwóch dni okradam państwową kiesz. Jeszcze wprawdzie miliona nie osiągnąłem, ale przystawie mówię: "ziarno do ziarnka"..."

Przed dwoma dniami zepsuł się w moim mieszkaniu niedawno zainstalowany licznik od elektryczności. Licznik stoi — a ja z prądu korzystam. A jakże — i z maszyny elektrycznej i znośnej lampki, gra również radio, prasuje elektrycznym żelazkiem itd. Wszystko za darmo, o właściwie na koszt elektrowni.

W takiej sytuacji wydawałoby się — nie rzetelniejszego i prostszego: zadzwonić do Pogotowia Zakładu Energetycznego — Warszawa-Miasto, ktoś natychmiast przyjdzie podziękować za zawiadomienie, zreperuje licznik, z kolegi ja podziękuję...

A rzeczywiście? Właśnie od dwóch dni dzwonię po różnych instytucjach, mających jak największy i mniejszy związek z "elektryką", a oni ze mną "ping-ponga".

— To nie my. Proszę zadzwonić pod numer... Zadzwoniłem. Tam podobnie. Gdy zachrypnięty wykreśliłem wreszcie numer 6-97-74 — w słuchawce odezwał się miły głosik: — Zepsuty licznik? Tak, to my, ale musi się pan do nas pofatygować, złożyć podanie i oświadczenie. Później załatwimy.

Dziwne. Słagał chiał mnie trafić natychmiast. Zdolałem do słuchawki wykrusić jeszcze swoje nazwisko i adres.

Już nie dzwonię i nigdzie nie pójde. A dziś wieczorem urządzam świętą iluminację na tyśiąc świec. Na koszt..."

Co Życie Niesie

O Uderzeniu Pięścią w Stół:—Dlaczego Zachód Zaniemógł Wobec Bezczelnych Zachodów Chruszczowa?

Niemrawości podszytowie w Genewie, jakie dyplomatom Zachodu przychodzi cichaczem przełykać przy jednoczesnym nadrabianiu miną że "jakoś to jest", wynika niemiennie z jednego źródła: ze zdumiewającej niezajomości Moskali.

Zachód dość dużo już wie, choć nie wie jeszcze wszystkiego, o ohydzie spisku komunistycznego, o obiedem zwanym "filozofii" tak zwanego marximu-leninizmu, ale zielonemu zdaje się nie mieć pojęcia o "Wszehrosji", o tych ciemnych a zbrodniczych grzechach, które imperium białych i czerwonych carów wytworzyły.

Komunizm przedstawia grozę dla świata, ale tylko w połączeniu z r u s o - mongolską mentalnością. Sam w sobie, jako "teoria", komunizm na Zachodzie przemawia tylko do nikomej mniejszości pomyśleńców, ludzi chorobliwie zachodzących innym lepszymu pochodzenia i ludzi przesładowanych chorobą rozdwojenia jaźni.

Na międzynarodowej scenie komunizm występuje tylko w jednej formie i tylko pod jedną postacią: jako ramię imperializmu r u s o - mongolskiego, którego znamię jest wielkorosyjski "mystycyzm" o "Wszehrosji" podobny do niemieckiego "mystycyzmu" Ueber Alles.

Na Zachodzie wiele czasu, papieru i atramentu poświęcono badaniom komunizmu. Ale historia rosyjskiej zachłanności, zaborczości i ście dzikiego, barbarzyńskiego napastnictwa, jest tu całkowicie nieznaną: "Wszehrosję" zna się tu tylko z podręczników rosyjskich, które w naszych czasach upstrzono "naukami" komunistycznymi.

Nie znając zaś dziejów ani warunków, w jakich kształtowała się mentalność rusomongolskich zdobywców, Zachód żadną miarą nie może zrozumieć ich zachowania i ułatwia im odnośnie zwycięstw propagandowych i dyplomatycznych.

W rokowaniach w przedstawicielami czerwonego caratu, Zachód stosuje swoje własne, kulturalne, wysoce etyczne metody postępowania i przyjmuje to za pewnik, że tak samo będą postępowały przedstawiciele okropnego obozu niewoli i tyranii komunistycznej.

I co z tego mamy? Chamskie zachowanie się Gromyki w Genewie, odrzucanie, mieszanie z białym, ośmieszanie wszelkich zachodnich wniosków pokojowych, stawianie coraz większych i beczelniejszych żądań.

Gra to typowo moskiewska, wschodnia, żywcem zapożyczona z jarmarków Dalekiego i Bliskiego Wschodu.

I to ordynarne, niechlujne "ubijanie targu" uprawiane

przez czerwony carat uważa się za nieustępliwą Rosji, za jej "mocne stanowisko", za jej nieprzejednane obstawanie przy jakichś "zasadach".

Tedy Zachód próbuje innych kroków: robi ustępstwa, zmienia swe wnioski, łagodzi swe stanowisko i znów to Gromyca poddaje pod nos, aby znów usłyszeć "nie".

Od pierwotnego planu "pakietowego", obejmującego Berlin, zjednoczenie Niemiec i europejskie układy pokojowe, to zgody na ograniczenie działalności radiowej zachodniej Berlina i na pomniejszenie "symbolicznych" sił okupacyjnych Zachodu w dawnej stolicy Niemiec, nie jest droga krótką ni chwalebnie, ani też nie dobrego nam nie zwiastuje.

Bo tak długo, jak długo Zachód będzie wobec barbarzyństwa i gangsterizmu moskiewskiego ugryzionym i dyplomatycznie "dostojnym", tak długo nie z satrapami czerwonego obozu nie wskóra.

Są takie wypadki, kiedy ogień trzeba zalczać ogniem. Są też i takie wypadki, w których przeciwnik innej broni nie pojmuje, tylko swoją własną.

A jeśli rozchodzi się o gaszenie pożaru światowego kontrolowanym ogniem, to czegoż się przed tym wzdragać dla jakichś grzeszności, których barbarzyńcy ani nie pojmują ani nie oceniają?

Już w czasie podszytowych narad genezyjskich, sowiecki premier Nikita Chruszczow złał "etykiety międzynarodowej", gdy w grubiański sposób oświadczył, że "okupacja zachodniego Berlina musi się skończyć".

Cóż dyplomatom, obok nieśmiałości, stało na przeszko-dzie, aby odpowiedzieć wyzwaniem na wyzwanie Chruszczowa?

Jeśli okupacja zachodniego Berlina ma się skończyć, to dlaczego nie ma się skończyć okupacja Wschodnich Niemiec, Polski, Czechosłowacji, Węgier, Rumunii?

Jeśli kilkanaście tysięcy żołnierzy zachodnich, w rzeczy samej, (w razie działań wojennych) bezbronych, klucje Chruszczowa w oczy, to dlaczego nas nie ma kluc w oczy 20 dywizji sowieckich w wschodnich Niemczech? Te dywizje tam trzymane są nie tylko dla podtrzymania komunistycznego reżimu wschodnio-niemieckiego, ale głównie DLA ZASZACHOWANIA POLSKI i dla całkowitego okolenia jej przez sowieckie siły zbrojne.

Czyż okupacja jest większa i dla świata groźniejsza? Symboliczne siły zachodnich sojuszników w Berlinie, czy

TIMELY TOPICS

U. S. Congress Paid Tribute To "Polish Constitution Day"

American Lawmakers Spoke Of The Great Contribution Of A Gallant Nation And People In The Fight For Freedom. — Congressmen Machrowicz And Pucinski Presided (Continued)

Congressman George (Kansas)

With the outbreak of the Second World War, Poland again fell under the boot of the oppressor, this time in the form of the Germans. Finally, near July's end of 1944 some relief was in sight. The Red army was near Warsaw and was pressing for a victory over the German troops. Please went out to the Polish underground for assistance. Poland seizing the opportunity to liberate herself from the Germans, revolted and on August 3, 1944, the city again was free. But the Russians had ideas of their own and instead of coming to the aid of the Polish people, they completely blocked the city from any supplies or aid. The Poles held out for 63 days but finally fell. The Russians had seized the opportunity to destroy the then last free Polish Government. With the termination of the Yalta Agreement the Communists took control of the Polish Government and since that time the Polish people have been under the heel of the Communist dictatorship.

The people of Poland have not, however, stopped their struggle for freedom. They have fought both forcibly and cunningly to free themselves from this totalitarian regime which enslaves not only their bodies but also tries to enslave their minds. On October 19, 1957, the strength of the Polish people lessened the embrace of the Russian regime. Poland succeeded in doing what other satellites had been trying by force. She had won a moral victory and relative freedom for the Polish people. Mr. Gomułka won for the people increased commercial activity, more private initiative, the creation of a higher standard of living, a breakdown of rigid state controls, elastic economic policies and the freedom of religion under the leadership of Cardinal Stefan Wyszyński.

Poland's freedom was short lived, however, and again the Communists are beginning to grind the heel of oppression down upon the people of Poland. Poland's people love and want their freedom and will never give up to the Communist threat. Many of the Polish people seek to live in the free world and many desire homes in the United States. Many have received help from the United States, and I am certain that all Americans would want the needs of the people of all suppressed nations to receive consideration from the free world.

Many of those who have settled within the boundaries of the United States have become outstanding citizens within their respective communities. Here I wish to pay tribute to my many Polish friends who have contributed so much to America. May I mention two, both of whom reside in Kansas City, Kansas. First is Joseph Kozlowski who is the President of the Polish-American Club and has been for a quarter of a century. The other is Frank A. Kostka who is clerk of the city court and conducts an important office in our county government. These men are good examples of the great Polish contribution to the United States of America.

In closing, Mr. Speaker, it is my sincere desire to congratulate the people of Poland for the struggle that they are waging against communism within their own country and to wish for them full and lasting freedom.

(Mr. George asked and was given permission to revise and extend his remarks.)

Mr. SCHWENDEL, Mr. Speaker, will the gentleman yield?

Mr. PUCINSKI, I yield to the gentleman from Iowa.

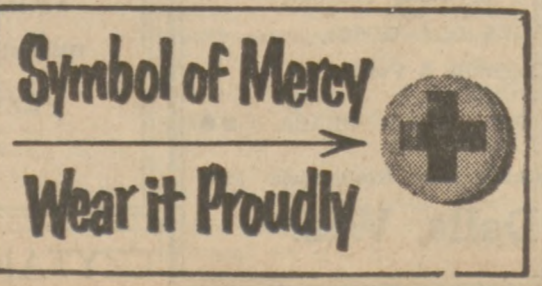
Congressman Schwengel [Iowa]

Mr. Speaker, first I would like to commend the gentleman for taking time on this very significant day to pay tribute to a great people; a people who today need encouragement probably more than any other people in the world, because I think the Polish people have a sincere desire to be free and to adhere to the great principles we know and foster in this country of ours.

I am glad to take this opportunity to join with my colleagues, who have spoken so appropriately on this question, and I do think it is important to note that a very significant contribution was made by the people of Poland through their leaders to our country in the early history of our country. I recall that in Lafayette Square, north of the White House, seeing a monument built to a great Polish soldier, Kosciuszko, who came here during the Revolutionary War to support a foreign program in which our country was beneficiary.

He, with the great Pulaski, made a contribution in that very significant war in the history of the world. It is not hard for me to imagine, as I read the history of that time, that had it not been for these two gentlemen there would not be the great United States of America as we know it. I think it is worthy of note as we think on matters of foreign aid for other nations that we at one time were the beneficiaries of a foreign aid program, and the type that was extended was a very important one.

(to be continued)



**Do Polski** SAMOŁOTEM LUB OKRETEM

4 LIPCA—Pod kierownictwem M. Przemyskiego—Specjalna wycieczka przez Paryż, Rzym, Watykan, Wenecję i Wiedeń.

12 i 26 LIPCA, 1 i 16 SIERPNI—Wprost do Polski. (Wycieczkę 16 sierpnia prowadzi pani Elżbieta Krzemińska), Indywidualne odjazdy każdego dnia.

SPROWADZAMY KREWNYCH WYSLAMY PACZKI PEKAO WSZELKICH INFORMACJI UDZIELAMY BEZPŁATNIE

**BALTIC TRAVEL & PARCEL SERVICE**

2008 N. WESTERN AVE. (Przy Kinie Oak)  
Tel. BE 5-2444. Biuro otwarte 10-6 (W Pon. i Czw. do 8).

3% procentu w przyjacielskim Cosmopolitan National Bank szybko spowoduje, że wszystkie regularne konta oszczędnościowe wzrosną szybciej jak nigdy przedtem.

BEZPŁATNE PARKOWANIE Godziny 9 do 2 Piątki 9 do 7 Wieczorem

**COSMOPOLITAN NATIONAL BANK**

Chicago Avenue przy Clark Street, Chicago 10

**FURS** EXPERTLY CLEANED \$6.50 and GLAZED

REASONABLE BORGANA O'LEGGIO FREE! Bonded GOLD STORAGE CLOUD No. 9 Pick-up Delivery QUALITY CLEANING ON ALL GARMENTS COURTESY CLEANERS & FURRIERS

Najserdeczniejsze Życzenia Pomyślności We Wszelkich Dalszych Poczynaniach Życiowych Dla Graduantów Szkół Parafialnych, Publicznych Wyższych i Uniwersytetów



W Dalszym Życiu Powodzenia, Szczęść Wam Boże w Dalszych Życiowych Poczynaniach Zachęcam Rodziców, aby swoje dzieci posyłałi do Szkół aż do Uniwersytetu, ponieważ jest to dla nich najlepsza przyszłość

**TED J. ZAREMBA**  
SUPERWIZOR MIASTA CICERO  
SKARBNIK

**Na Ślubnym Kobiercu**

Panna Karola Zagórska, córka p. Jadwigi Zagórskiej z pnr. 2931 N. Wisner ave. wstępuje w związek małżeński z Gerald P. Stenson, synem pp. D. Stenson z pnr. 3027 N Davlin ct.

Przyszła panna młoda jest graduantką szkoły parafialnej św. Jacka i Madonna High School. Gerald Stenson jest graduantem szkoły Monroe i Schurz High School. Dziadek p. Stenson p. Wacław Dudkiewicz niedawno temu został wyróżniony z okazji 50-cio lecia pracy jako kontraktor budowlany.

Ślub młodej pary odbędzie się w kościele św. Jacka w sobotę, 17-go października, o godz. 3-ej po południu. Gody weselne odbędzie się w sali Zdrubek, pnr. 4624 N. Pułaski Rd. Drużobawą będą: Gail Zagórska z D. Stenson, Pamela Stenson z Walter Durak i Jim Zegar. Młodzi udadzą się w podróż poślubną do Tucson, Arizona, do posiadłości p. W. Dudkiewicza, a po powrocie zamieszkają na północno-zachodniej stronie miasta.

Na te zapowiedzianą wycieczkę Komitet zaprasza do współdziałania całe obywatelstwo Wardy, oraz sympatyków i przyjaciół organizacji.

Dużo licznych organizacji już zapowiedziało swą obecność. Ważną jednak rzeczą jest zarezerwowanie sobie tej daty i przybycie jaknajliczniej na tą największą imprezę naszej Wardy.

Komitet ze swej strony przyrzeka i gwarantuje, że ubawicie się ku ogólnemu zadowoleniu, między innymi, oraz spędzicie błogi dzień na świeżym powietrzu, w cieniu rozłożystych drzew. Zapowiedziany program dnia

**LIKE NEW SINGER ROUND BOBIN SEWING MACHINES**

Fully reconditioned and guaranteed \$88.88 \$1.25 a week Phone SA 2-8140, Day or Night SEW & SAVE CENTERS, INC. 3921 W. Chicago Ave.

**D & B FOOD-LIQUOR STORE HEADQUARTERS**

ON ALL PICNIC NEEDS for church groups, clubs and social affairs featuring wines - liquors - beers - Fresh meats and groceries. We Deliver Grand Opening June 19 and 20, 6600 S. Western PR 8-8501

**GREENHUT & CO. NAME BRAND PAINTS AND WALLPAPER**

Special Save Now FLAT PAINT ONLY \$2.39 GAL. Hardware - Plumbing Electrical Supplies. Open daily till 6 P.M. 9238 S. Cottage Grove HU 3-5737

**ATTENTION PROPERTY OWNERS**

Tuckpointing - Store Front Remodeling - Brickwork of all kinds. Glass Block Window Installation and Repairs. Free estimates. Call H. Webb PR 8-7164

**NUTONE HARDWARE**

Plumbing - Electrical Hardware Supply - Tools - Glass Featuring DU PONT PAINTS Keys made Open Mon. Thur. till 8 P.M. Sun. to 1 P.M. 7503 W. Addison TU 9-3825

**RILEY HARDWARE**

Electrical, Plumbing and Hardware Supplies Featuring HOOKER PAINT Tools Rented Open Mon. and Thur. till 9 P.M. Sunday till 1 P.M. 7112 W. Belmont MU 5-1650

**HAVEN OF REST HOME**

Pleasant Surroundings Geriatric Care 24 HOUR NURSING SERVICE STATE LICENSED "Kindness is Our Most Important Asset" JOHN HOPEL, Director BEAVERVILLE, ILLINOIS

**Roczny Piknik Reg. Organizacji Demokratycznej 32-ej Wardy**

W Niedzielę, 28-go Czerwca, w Ogrodzie Tromby, w Niles

Zaledwie kilkanaście dni dzieli nas od wielkiej imprezy, jaką do rocznym zwyczajem urzęda Regularna Organizacja Demokratyczna 32-ej Wardy, z komitątem J. P. Rostenkowskim na czele. Jest to wycieczka na łono natury, czyli tak zwany piknik, który w bieżącym roku odbędzie się w niedzielę, 28-go czerwca, w pięknym ogrodzie Tromby, naprzeciwko cmentarza św. Wojciecha, pnr. 6839 Milwaukee Ave.

Dojazd do ogrodu autobusem Milwaukee Ave. do końca linii, potem pieszo do ogrodu 2 bloki na północ. Dla przyjeżdżących samochodami przy ogrodzie znajduje się duże miejsce do parkowania. Do ogrodu wstęp wolny dla wszystkich, począwszy już od godziny 12 w południe.

Wieloletni kierujący parkiem Lityńskijskiego ku sobie. Nic to, że Lityński skutkiem minionej wojny znalazł się w Włoszech i w Rzymie kilkakrotnie zachwycał się kolumną Berniniego, otaczającą setkami kolumn plac watykański. Większy w nim zachwyt budzą tysiące kolumn masztowych sosen w stuletnim borze polskim.

**Wiadomości z Stanowej Kwatery Oddziałów Pomocniczych PLAW**

Czerwca 16-17 b.r. stanowa Kwatery brała udział w Karnawale na korzyść Weteranów Inwalidów w szpitalu Downey.

Czerwca 16-go Oddział Pomocniczy No. 78 gościł Weteranów Inwalidów w szpitalu West Side.

Września 26-go Posterunek No. 24 wraz z Oddziałem będą obchodzili 30-letnią rocznicę istnienia Uroczystość odbędzie się w sal Eagle Hall, 1119th i Union Ave.

Września 27-go Cicero Oddział Pomocniczy No. 22 będzie obchodził Srebrny Jubileusz Bankiet i Bal w Hawthorne Community Hall, 29th i Laramie, Cicero.

Na ostatnim posiedzeniu, 25-go maja Oddziału No. 16 przygotowali koleżanki wyśmienitą przekąskę. Koleżankom należy się wielkie uznanie.

**YOUNG MEN!**

The Redeptorists invite you to join in their missionary work for souls most in need of help. The largest group of religious priests in Canada engaged in preaching missions and retreats. Redeptorist priests and brothers work in Canada and Japan. Missionary parishes are also cared for in the cities and remote areas of Western Canada and Newfoundland. Boys of high school age study at St. Mary's College, Brockville, Ont. College men may enter the Novitiate directly. For information write: Vocation Director, 2565 Bathurst St., Toronto 19, Ont., Canada.

**51sza Rocznicza Naszego Istnienia**

Oraz Uczciwej Obsługi w Tej Dzielnicy od 1908 - 1959

z dniem 1-go lipca, 1959 roku, rozpoczniemy wypłacanie od Waszych Oszczędności 4%

Zaczniemy oszczędzać teraz... otworzyć konto oszczędnościowe! Pieniądze ulokowane przed 10 zaczynają przynosić nam zależeć z poważnym procentem, od 1 danego miesiąca. Oszczędzajcie tak dużo lub mało, jak chcecie! Lecz upewnijcie się, że macie zabezpieczenie silnej finansowej rezerwy...

PAMIĘTAJcie, nigdy nie jest za mało, lub za późno oszczędzać

Godziny urzędowania: Poniedziałek, Wtorek, Piątek od 9 do 4 po poł.; Czwartek od 9 do 8 wiecz.; w Sobotę od 9 do 1:00 po poł.

**DUZE DYWIDENDY WYPŁACANE PRZEZ UBIEGŁE LATA**

**RELIANCE FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

2000 W. CERMAK RD. Tel. FRontier 6-4600

Przystąpić do Naszego Wakacyjnego Klubu Dzisiaj. A. J. DAROVIC, Prezes

**Wiktor Sawko Ukończył Studia Prawnicze**



Wiktor Sawko zamieszkały pnr. 4228 N. Bell, w Chicago, ukończył prawo na uniwersytecie Loyola. Pan Sawko urodził się w Polsce, a do Stanów Zjednoczonych przybył w roku 1946.

Początkowo uczęszczał on do szkoły parafialnej Śś. Miodzianków i do szkoły wyższej Arcyb. Webera, którą ukończył w ciągu 3 i pół lat. Następnie wstąpił na uniwersytet Loyola, gdzie otrzymał Bachelor of Science degree in Commerce.

Zapisawszy się ochotniczo do Armii Stanów Zjednoczonych odbył służbę wojskową, służąc w Europie, w artylerii polowej. Po honorowym zwolnieniu z wojska rozpoczął studia prawnicze na uniwersytecie Loyola, który ukończył w dniu 1 czerwca i otrzymał tytuł Doctor of Juris Prudence.

Rodzice p. Sawko, pp. Zofia i Julian, oraz bracia młodego prawnika Stanisław, Mieczysław i Czesław zamieszkaują również w Chicago. Pan Sawko jest żonaty z Dorothy Kay Sperandio i mają dwie córki.

Powodzenia na nowej drodze życia i wszelkich sukcesów w odpowiedzialnej i zaszczytnej pracy prawnika - życzy mu rodzina i liczni przyjaciele.

**PASTEL CLEANERS**

(Under New Management) EXPERT CLEANING SERVICE On Clothing, Draperies, Slip Covers. Specializing in Summer Formals. FUR STORAGE Alteration and Repairing. 2753 W. 71st St. WA 5-3513

**MAVROS DRIVE IN PICNIC HEADQUARTERS**

for all social affairs, church groups and club organizations. Call us for lowest prices on sandwiches ice cream and soft drinks. Use off on each \$1 purchase with this Ad. 4436 S. PULASKI, BI 7-4363

**BEZPŁATNE "PROCESSING"**

przy zakupie młodej, smacznej woliwojny, polowa brylacja 36c funt 6 MIESIĘCY DO SPŁACENIA BEZ ZADNEJ WPLATY

**FRONTOWA CZĘŚĆ**

32 ft. TYLNA CZĘŚĆ 44 ft. w 90 dniach jak za gotówkę SAMI HODUJEMY I UBIAJAMY

**WYBIERAJCIE SIĘ CHŁODNIE!**

uwaga! jak mięso będzie dla was powiatowane podług waszych wymagań w 15 minutach!

**PRZECHOWUJcie RESZTY MIĘSA SI MIEBACZNI!**

10 mil na zach. od Kenosha, Hwy. 45, town of Bristol, ULYSES 7-3414

**BRUNN'S FREEZER MEATS**

Otwarte codziennie i w niedziele od 9 do 9; zamknięte w poniedziałki.

**ASTMA**

Gożyczka Sienna, Kaszel Szpitala i lekarze wynaleźli ostatnio nową formułę, zwaną "DECEIA" na różne przypadki astmy, gorączki siennej, bóle głowy z powodu sinus i kaszlu. Tabletki DECEIA wstrzymują ból i kichanie przy astmie i gorączce siennej w 15 minutach, oraz dają ulgę na 4 i 24 godziny. Odkładają wstrzymują kaszel w kilku zaledwie godzinach.

**What About You?**

The Franciscan Sisters are looking for girls who are willing to serve God as nurses, nursing instructors, supervisors, administrators, technicians, dieticians, medical librarians, cooks, seamstresses, secretaries, and in the many other departments in which they are needed.

The need for Sisters is great. More hospitals could be opened if there were enough Sisters to staff them. Is our Lord calling you? If you are interested in becoming a Sister in the field of nursing, write today for information to: Reverend Mother General ST. MARY OF THE ANGELS CONVENT 1000 30th Street Rock Island, Illinois

**REPUBLIC T. V. SERVICE**

Repairs on all makes and model T. V. Sets, Hi Fies and Radio 24 Hour Service - 7 Days a Week Reasonable Prices RE 7-8868

**DRAPERY CLEANING**

BONDED AND INSURED FREE PICKUP AND DELIVERY

NEW MODERN METHODS include Pre-Measuring • Decorator Fold Pre-Hanging Service Texturizing For Beauty and Longer Life ATTENTION HOUSEWIVES! FREE 4 Pc. Purex Oven, Freezer Set (\$3.95 val.) With Your Order

**FAME DRAPERY CLEANERS**

3301 W. 63rd St. Call Now PR 6-4266

**The Tropical House**

"Home of Living Jewels"

**BABY PARAKEETS** For a Limited Time \$1.98 "CANARIES" GUARANTEED SINGERS

Large selection of Canaries, Parakeets, Exotic Fish, Tropical Plants, Turtles, Chameleons, etc. Also Live and Frozen Foods, Dry Foods and Remedies, Pet Supplies for Fish, Bird, Cat, Dog and miscel. pets

Bird Hospital available for boarding and treating birds. Your Pet Shopping Center Phone YArds 7 5055 1852 W 35th St. Daily 10-2 p.m. Sunday 10-4 p.m. Monday, Thursday, Friday, 10-9 p.m.

**Światowy Zlot Polaków w Częstochowie**

Z OKAZJI ŚWIĘTA Wniebowzięcia Matki Boskiej I ŚLUBÓW JASNOGÓRSKICH w Trzecim Roku Wielkiej Nowyny Narodu Polskiego

**PIELGRZYMKI DO CZĘSTOCHOWY**

POLONIA AMERYKANSKIEJ pod Duchownym Przewodnictwem Ks. Jęzuity S. Czapińskiego z Chicago

**FREGATA TRAVEL**

509 Fifth Avenue, New York 17, N. Y. - Tel.: Murray Hill 7-0474-5

**LUSAKA MISSION SERVICE**

4105 N. Avers Ave., Chicago 18, Ill. - Tel.: Independence 3-7447

**Lato w Polskim Lesie**

Śzum lasu i jego piękno są magnesem kierującym pamięć Lityńskiego ku sobie. Nic to, że Lityński skutkiem minionej wojny znalazł się w Włoszech i w Rzymie kilkakrotnie zachwycał się kolumną Berniniego, otaczającą setkami kolumn plac watykański. Większy w nim zachwyt budzą tysiące kolumn masztowych sosen w stuletnim borze polskim.

Przy ziemi okrywa sosny gruba, splekana, brunatna kora, a im wyżej, to staje się cieńsza, z blaskami cięskich husek i jasną jak bursztyn, który zresztą jest stężoną żywicą drzew iglastych. Wierchołki kończą się parasolową koroną. Czerwcowe słońce przesiewa swe promienie przez falującą siatkę iglastych gałązek i luźno rosnącego podszyciu małych drzew liściastych, nasświetlając łagodnie czernie, poziomki i maliny, żeby dojrzały na pociechę ludzi.

Do suchego konaru sosny przyczepił się dzięgiel i kuje dziobem jak kowal młotem, aż drzazgi leżą na lesne runo, a wyżej wreszczy niezadowolona wiewiórka, że ptak stukaniem z południowej drzemki ją zbudził. Wyłowisz czerwia, skonsumował go dziecięci z apetytem i dalej odleciał.

**Cisza**

I znów nastąpi cisza, bo ptaki zajęte wykarmaniem piskląt, mało mają czasu na śpiew. Czasem tylko zgruchta dziki gołąb, zagwiżdże wilga, lub z drzew doleci głos ludzi zbierających jagody. Owady dzwonią cichutętko, a jeden z nich galasówka z rodziny błonkówek siadła na liściu dębu i przekłuwszy pokładkiem jego powierzchnię, składa tam swe jajko. Rozwijająca się larwa spowoduje kulistą narośl podobną do malej czeresni, a zwaną orzechem galosowym.

**Samotność**

Ludność zbierająca jagody powoli opuszcza las, bo słońce chociaż jeszcze świeci jasno, to jednak przewędrowało już na zachodnią stronę nieba. Lityński idąc na przelaj, wyszedł na skraj lasu otaczającego leśną łąkę tonącą tuż przed sionkosami w kwiatkach smolek, jaskrów, kuklików, z woneczkowatych kamjanul i pachnącej macierzanki. Podziwiając w samotności barwną łąkę, ujrzał ze zdziwieniem, że wśród

**PETIT POINT**

NEEDLE-POINT by Alice Godkin

**Send, O Lord, laborers into Thy harvest**

The harvest of souls is very great. Our Sisters see it all around them in the Philippines, Korea, Burma, and Hong Kong.

For further information write to: Vocation Director St. Columban Sisters 950 Metropolitan Ave. Hyde Park 36, Massachusetts

**K & V MOTOR TRUCK SALES**

LARGE SELECTION OF USED TRUCKS including walk-ins. Panels and pick-ups. We buy, sell or trade. 2310 N. Cicero NA 2-0504

**Hello Missus!!**

WIADOMOŚCI - MUZYKA POLSKA PIEŚN POLSKIE SŁOWO

**ADAM GRZEGORZEWSKI**

Kierownik-Zarządca Programu Nadawanego Dziennie Od Poniedziałku do Piątku Wtenciu Od 12 do 12:30 Po Południu Oraz w Soboty od 9 do 10 wiecz. "PRZY KOMINKU" PRZEZ STACJĘ

**WOPA**

AM-FM 1490 KC - 102.3 MC

**Prosimy Skorzystać z Tej Niezwykłej Okazji!!**

**SLYNNY ODPORNY NA GORĄCO Fire-King COPPER-TINT Ovenware**

**FREE** FOR NEW ACCOUNTS OR ADDING TO YOUR ACCOUNT

**START YOUR SAVINGS PROGRAM NOW -AND- IN ONLY 6 MONTHS...**

**HAVE YOUR COMPLETE BAKING SET ABSOLUTELY FREE... FOR SAVING YOUR OWN MONEY**

This offer is open to everyone, one set per month to each sever, present account holder or new saver.

**ST. ANTHONY SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

1447 So. 49th Court TO 3-8131 Cicero 50, Ill

# 3% INTEREST ON SAVINGS

Effective July 1, 1959

YOU ARE  
INVITED  
TO OPEN A  
SAVINGS  
ACCOUNT

•  
DEPOSITS  
INSURED UP  
TO \$10,000.00

•  
Member of  
Federal Deposit  
Insurance  
Corporation

0%  
•  
DRIVE-IN  
BANKING  
•  
NIGHT  
DEPOSITORY  
•  
CONVENIENT  
PARKING  
AREA

## NATIONAL SECURITY BANK

OF CHICAGO

Corner CHICAGO AVE. and OGDEN AVE

HOURS: Monday, Tuesday, Thursday & Friday 9 to 2 — Wednesday & Saturday 9 to 12:30 — Friday 4:30 to 7 P.M.

# Wiadomości z Town of Lake

### Z Parafii Św. Jana Bożego. — Kroniki Żałobne. — Posiedzenia i Zabawy w Salach — Rainbow Garden — Kościuszki i Słowackiego. — Pikniki i Wycieczki. — Wiec Wyborczy Gminy 39-iej ZNP

**Chrześć**  
Jutro, w niedzielę 21 czerwca, o godz. 2 po południu w kościele św. Jana Bożego odczytanie zostanie następujące: Mark Gaciakowski, syn Rejmundy i Emilii, pnr. 5242 S. Aberdeen ul.; Alen Chester Papiernik, syn Bolesława i Eleonory, pnr. 4849 So. Elizabeth ul.

**Ślub**  
Dzisiaj, w sobotę, 20-go czerwca o godz. 16 rano odbył się ślub Steve Zawadzkiego z Rosemary Sindelar. Młodej Parze życzymy zdrowia i błogostawieństwa Bożego w nowym etapie ich życia.

**Z Kroniki Żałobnej Parafii Najśw. Serca P. Jezusa**  
W ub. czwartek, 18 czerwca 1959 roku, odbył się pogrzeb s. p. Józefa Jachimaka. Zwiłki zmarłego eksportowano z kaplicy p. Wolskiego do kościoła Najśw. Serca P. Jezusa, gdzie o godz. 10 rano odprawiona została msza św. za spokój jego duszy, po czym orszak żałobny udał się ze zwiłkami na cmentarz Zmartw. Pańskiego, gdzie na wieczny spoczynek złożono je na parceli rodzinnej. S. p. Józef Jachimak zmarł 16 czerwca 1959 o godz. 1 po północy, pozostawiając w żalu żonę Antoninę, domu Cieszkowska i dzieci: Jean Papp z żoną Władysławem, Leo, Antis z żoną Stefanem, i Czesław z żoną Dorotą, oraz 10 wnucząt. Niech Mu ziemia lekka będzie! Niech odpoczywa w spokoju wiecznym!

**Parafii Najśw. Serca P. Jezusa**  
W niedzielę, 21 czerwca, Tow. Im. Jezus przy parafii Najśw. Serca Pana Jezusa urządza śniadanie zaraz po mszy świętej, odprawionej o godz. 7:30. Na śniadaniu tym obecny będzie, jako gość, sędzia Wyższego Sadu p. Tadeusz Adesko, który przemówi z okazji Dnia Ojców. Kapelanem Tow. jest Ks. Marian Matlak. Prezesem Tow. jest Jan Kubicki; przewodn. programu dla Ojców jest Bol. Unporowicz; przew. śniadania będzie Andrzej Janiak. Członkowie Tow. Im. Jezus przy parafii Najśw. Serca P. Jezusa przy 46 i Wolcott, są proszeni na mszę świętą i śniadanie do sali parafialnej.

**Posiedzenie Oddziału "Syrena"**  
Nr. 49 przy Okr. 7 L. M.  
odbędzie się w piątek 26 czerwca o 8ej wiecz. w sali Kościusko p. nr. 1756-58 West 48ma ul. Z. powodu ważnych spraw obecność wszystkich członków bardzo pożądana. — F. Kasznia, prezes; A. Rogoć, sekr. prot.

**Dzień Weteranów Placówki 2-iej i Korpusu Pomocznego**  
Placówka 2-ego SWAP wraz z Korpusem Pań urządzi Dzień Weterana czyli Piknik, w niedzielę, 19-go czerwca br. w pięknym ogrodzie Paradise Garden Grove, 7304-11 West Pershing Rd. Komitet od dłuższego czasu czyni starania, aby ten dzień udał się jak najlepiej.  
Dla miłośników tańca przygotowane będzie doskonała orkiestra, będzie wymieniona kuchnia i obfity bufet, dużo atrakcji i niespodzianek.  
Na powyższy piknik zapraszamy wszystkich członków Placówki, koleżanki korpusu z rodzinami, braci weteranów, towarzystwa, organizacje, oraz całą Polonię w naszym mieście!

**Posiedzenie Tow. "Straż Wielkopolski"**  
Tow. Króla Bol. Chrobrego Gr. 1577 ZNP pod nazwą "Straż Wielkopolski" odbędzie swoje regularne posiedzenie w niedzielę 28 czerwca br. o 1 i pół w sali Im. Jul. Stowackiego, przy 48 i Paulina ul.  
Uprasza się członków i członkini o przybycie na to posiedzenie, bo jest dużo spraw o Sejmie 33-cim ZNP, który odbędzie się w Hartford, Conn.  
Zarazem będzie wybór delegatów na Wiec Wyborczy Gminy 143 ZNP, który się odbędzie dnia 6go lipca 1959, i wybór posła lub komisarza albo komisarz na Sejm Z. N.P.— Franc. Kubiak, prezes; Leokadia Warehol, sekr. prof.

**Posiedzenie Klubu Lipniczan Przem.-Ratunkowego**  
odbędzie się w niedzielę 28 czerwca o godz. 3 po poł., w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Ważne sprawy, więc obecność członków pożądana. — Anna Zaczek, sekr.

**Posiedzenie Tow. Błog. Szymona z Lipnicy**  
odbędzie się w niedzielę 28 czerwca o godz. 2 po poł., w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Obecność członków jest pożądana. — Maria Gęstakowska, sekr.

**Komunikaty Polish-American Social Club of Town of Lake**  
Polish American Social Club of Town of Lake występuje w niedzielę 21 czerwca br. na pikniku Klubu Syrena, który się odbędzie

## Powstanie Całkiem Nowa Dzielnica Na Terenach Obecnych Rzeźni

**Plany Różnorodnego Przemysłu, a Przy Tej Przebudowie Tysiące Ludzi Znajdą Dobrą Pracę**  
W dzielnicy Chicago, z którą obecnie uciekają lub częściowo likwidują swe operacje wielkie rzeźnie na powstanie różnorodny przemysł, a by powetować tą stratę dla Chicago jaką jest niewątpliwie strata pozycji największego w świecie ośrodka przemysłowego.

**Problem drogowy**  
Poważnym problemem dzielnicy jest komunikacja samochodowa. Między 39tą a 47mą ul., żadna droga nie przecina terenów rzeźni w kierunku zachód - wschód. Między ulicami Halsted a Western, tylko Ashland przecina dzielnice w kierunku północ - południe. Rezultatem jest ogromny tłok na drogach przelotowych obok rzeźni. By rozładować zęczenie ruchu samochodowego, planuje się przebiecie dwu ulic w kierunku północ-południe i jednej w kierunku zachód-wschód. Już zostały podjęte prace przy budowie mostu ponad torami kolejowymi, długości 1/4 mili, który przedłuży ul. Damen od Pershing rd. do 43 ul. Koszt budowy tego mostu wyniesie \$9,000,000.

Z chwilą ukończenia mostu, ul. Damen stanie się wielką arterią komunikacyjną od północnych krańców miasta do 89ej ul. na południu. Dyskutowane są plany przedłużenia ul. Racine przez teren rzeźni, co dało by dodatkową arterię komunikacyjną między Halsted a Ashland, odciążając obydwie ulice. Dla odciążenia 39ej i 47ej ul. planuje się przeprowadzenie przez rzeźnię ul. 43ej.  
Poza tym planuje się budowę trzech połączeń ze znajdującą się w budowie autostradą "South Expressway", co dało by dzielnicy dostęp do systemu autostrad kraju.

**Przenoszenie fabryki**  
Kompania Kadison and Co. podała do wiadomości, że chce przenieść swoje laboratorium, mieszczące się przy ul. Root w rejonie 43ej ulicy i Wolcott, na teren zajmowane przez linię kolejową. Oczyszcza się tam gmatawniny torów by oddać 13 akrów ziemi pod budowę nowoczesnych zakładów przemysłowych.

**Z Pogrzebu Ś. P. J. Prochot, Matki Prezesa Gminy 39 Z. N. P.**  
W piątek po południu, dnia 12 czerwca 1959 r., zmarła w podszym wieku s. p. Józefa Prochot, jedna z tych dzielnych pionierek polskich, które w Polonię Amerykańską ma dzisiaj wśród siebie tak wielu oddanych sprawie narodowej pracowników i pracowniczek.  
Była ona wzorową matką Polka i całe swe pracowite życie poświęciła wychowaniu rodziny w duchu patriotycznej służby dla Ameryki i Polski.  
Pomimo obowiązków rodzinnych miała s. p. Józefa Prochot czas także na pracę w towarzystwach polonijnych jako członkini wieloletnia ZNP, Tow. Białego Orła, Gr. 2727 oraz innych organizacji narodowych, towarzystw parafialnych itp.  
Pogrzeb tej wielce zasłużonej Polki odbył się we wtorek, dnia 16-go czerwca, z zakładu pogrzebowego Urbanka do kościoła św. Jana Bożego, gdzie o godz. 10 rano odprawiona została msza św. za spokój jej duszy, po czym nastąpiły ceremonie liturgiczne i dalsze eksportacja zwiłki na cmentarz Zmartw. Pańskiego, gdzie je na wieczny spoczynek złożono na parceli rodzinnej. S. p. Franciszka Bujajska zmarła dnia 15 czerwca 1959 r., o godz. 3:45 po poł., pozostawiając w głębokim żalu męża Józefa, Kazimierza, Władysława i Czesława, dzieci, oraz liczną dalszą rodzinę, przyjaciół i znajomych. Niech jej ziemia lekka będzie! Niech odpoczywa w spokoju wiecznym!  
— W czwartek, 18 czerwca, odbył się pogrzeb s. p. Franciszki Bujajskiej z domu Garbaciak. Zwiłki zmarłej były eksportowane z zakładu pogrzebowego Jana Patki do kościoła św. Jana Bożego, gdzie o godz. 10 rano została odprawiona msza św. za spokój jej duszy, po czym nastąpiły ceremonie liturgiczne i dalsze eksportacja zwiłki na cmentarz Zmartw. Pańskiego, gdzie je na wieczny spoczynek złożono na parceli rodzinnej. S. p. Stefan Galaburda zmarł dnia 16 czerwca br. o godz. 11:50 przed południem, pozostawiając w żalu żonę Marię, z pierwszego męża Sekula, oraz liczną rodzinę. Niech Mu ziemia lekka będzie! Niech odpoczywa w spokoju wiecznym! — Pogrzebem zajmował się Jan Patka.

## BIURO STEFANA J. MATELSKIEGO

1741 West 47-ma Ulica  
blisko Hermitage Ave.  
Zalotwia wszelkie sprawy w zakresie Realnościowym, jak kupno, sprzedaż i zamiana. Pożyczki na morze. Miesięczne lub półroczne spłaty. Asekuracje wszelkiego rodzaju od Ognia, Wiatru i wypadku na Domy, Meble i w Automobile o 10% taniej. Pożyczki na zakupno autoubilku.

W ogrodzie Durki, pnr. 5411 Archer ave w Summit, Ill. Początek zabawy o 12tej. Zarząd Klubu prosi, aby członkowie oraz członkinie Klubu stawili się jak najliczniej na ową zabawę.

W niedzielę, dnia 26 lipca br., Polish American Club of Town of Lake urządzi Piknik w Ryans Woods, przy 86-iej i So. Oakley ave. Bardzo będzie wiele niespodzianek oraz bufet będzie zapoatrzony bardzo dobrze, jak i kuchnia będzie miała dużo przysmaków. Muzyka p. Perlickiewicza. Komitet na czele z J. Tabiszem dokłada wszelkich starań, aby ta impreza nie wysła uczestnikom długą w pamięci. Początek zabawy o 12ej w południe. Spodziewamy się, że nikogo z członków i członkini nie zabraknie. — Julian Tabisz, prezw.; Maria Szurgot, kot.

**Tow. Przemysłowców i Rzemieślników Polskich Gr. 621 ZNP**, zawiadania iż miesięczne posiedzenie odbędzie się w wtorek 23go czerwca o 7:30 wieczorem w sali Biłł. i Czyt. Im. J. Stowackiego pnr. 1700 W 48ma ul. Wszyscy członkowie są proszeni o punktualne przybycie. — Adam Wróbel, prezes; S.E. Klepura, sekr.

**Syrena Restauracja**  
Obiady—Kolacje  
SALA NA  
Wesela i Bankiety  
CATERERS  
1825 W. 47-ma Ulica  
Virginia 7-9660  
Jan Wrzesiński, właśc.

**Nemecek Bros.**  
MĘSKIE UBRANIA  
I PŁASZCZE  
Szyje do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.  
OD \$55 (i wyżej)  
2700 SO. DRAKE  
— — —  
6908 Cermak Rd. Berwyn  
BI 7-8111

**Syrena Restauracja**  
Obiady—Kolacje  
SALA NA  
Wesela i Bankiety  
CATERERS  
1825 W. 47-ma Ulica  
Virginia 7-9660  
Jan Wrzesiński, właśc.

## Wosk Używany w Butelkach Karton. Na Mleko NieWywołuje ChorobyRaka

**Jest To Oświadczenie Dwoch Chicagowskich Ekspertów Wydane Na Podstawie Dwuletnich Badań Naukowych**

Dwoch chicagowskich ekspertów ogłosiło wyniki swoich badań, które miały na celu stwierdzenie, czy wosk używany do napuszczenia butelek kartonowych na mleko, może być czynnikiem wywołującym raka u ludzi.

Wyniki badań tych uczonych są negatywne. Badania te przeprowadzono dlatego, bo przed tym inny specjalista w sprawach choroby raka, a mianowicie dr. Wilhelm Hueper, wystąpił z podejrzaniem, że wosk w butelkach kartonowych może być czynnikiem wywołującym raka.

To przypuszczenie dr. Hueper zaopatrzył wówczas sugestię, że nauka winna zbadać i taką możliwość albo wykuczyć, albo potwierdzić.

Na to wyzwanie odpowiedziało dwóch chicagowskich uczonych, specjalistów od

**GREGG-ROBERTS APPLIANCE SERVICE, INC.**  
13 S. Clinton  
Factory authorized service for Toastermaster - General Electric Television - Manning - Bowman Tropic Aire - Bersted-Fairchild Eskimo - Zero Fostoria - Everhot  
For fast service call Ask for Mr. NOWAKOWSKI DE 3-6238

**BIKES & BOATS, INC.**  
A Complete Selection of All Marine Supplies and Hardware including Evinrude motors, Glasspar Boats and Dexter and Moody Trailers. Repairs on any make of outboard motor.  
7011 S. STONY ISLAND, DO 3-8065

**AVALON FURNITURE REFINISHING CO.**  
Furniture repaired, refinished, upholstered, OLD OR NEW Over 20 years experience. WHITE LABOR  
7543 Ingleside ST 3-5525

**ACME HARDWARE CO., INC.**  
Chicago Hdqts for tradesmen's tool STARBURT - LUPKIN Machinists, plasterers, bricklayers, cement workers, carpenters, electricians—Come in and ask for SID ROSEWICZ Electric—Plumbing, Paint, Glass and Maintenance supplies.  
1013 W. 63rd St. WA 5-1232

**ARGO OUTBOARD MOTOR SERVICE**  
Authorized Dealer for Scott Motors Starcraft - North American Boats - Teehee Trailers Complete Repair Service  
7742 62nd Street Summit  
Globe 8-3237

**ADA CONSTRUCTION CO.**  
Concrete Contractors Residential - Commercial Institutional  
All work guaranteed Licensed - Bonded - Insured  
4803 S. Ada CL 4-2569

**PRE-SUMMER SALE! CHECK YOUR BLDG. NOW!**  
New 2-3 Flat or Bungalow Rows As Low As—\$129  
Any Roof Patched or Tarred \$25 TUCKPOINT YOUR CHIMNEY \$25 All work guaranteed  
ADAR CO.  
STE. 3-2666 1156 W. 79th St.

**BOYS 8 to 15... 3 or 6 weeks WOODCRAFT CAMP**  
Wautoma, Wis. (200 miles from Chicago) 8012 season outstanding private camp. Water sports, archery, riflery, Indian lore, overnight trips by canoe, horseback or foot, fishing. — Brochure on request. E. F. Cantwell, 4470 N. Murray Ave., Milwaukee 11, Wis.

## Town of Lake - Bridgeport - Brighton Park BUSINESS DIRECTORY

**INVESTMENTS**  
**PLACIMY DYWIDENDY 4%**  
Od Wszystkich Oszczędności  
**OSZCZĘDZAJCIE**  
w Największej Polskiej! Słójce w Town of Lake  
Dywidendy są płatne 28go Grudnia i 28go Czerwca.  
**SUPREME SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
IG. SCIGALSKI Prezes P. P. KEZON, Urzędnik Wykon.  
1751-1755 WEST 47th STREET YArds 7-3895  
Zasoby Przeszło \$26,000,000

**FUNERAL DIRECTORS**  
**PATKA Funeral Home**  
Zakład Dla Pogrzebów Air Conditioned  
JAN H. PATKA, Dyrektor  
1256-58 West 51st Street  
Tel. BOlevard 8-5257  
**OTTO V. STRANSKY, Sr.**  
**OTTO V. STRANSKY, Jr.**  
STRANSKY FUNERAL CHAPELS  
Wielkie Powietrze Ochładzane Kaplicę  
"The Original Stransky Establishment"  
5112 S. WESTERN AVE.  
PRespect 6-4758

**Give!**  
**OTTO V. STRANSKY, Sr.**  
**OTTO V. STRANSKY, Jr.**  
STRANSKY FUNERAL CHAPELS  
Wielkie Powietrze Ochładzane Kaplicę  
"The Original Stransky Establishment"  
5112 S. WESTERN AVE.  
PRespect 6-4758

**4% NA KONTACH INWESTYCYJNYCH**  
Pieniądze Oszczędzane Do 15-go Zarabiają Od 1-go  
Dywidendy Płatne 31go Stycznia i Lipca  
Otwórzcie Teraz Wasze Konto Oszczędnościowe  
**CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
2555 W 47-ma Ul. (47ma i Rockwell) LAfayette 3-1083  
Otwarte w Poniedziałki i Czwartki do 5 Wieczorem, w Soboty do 12 w Południe Zamknięte w Środy We Wtorki i Piątki do 5 po Połud

**OSZCZĘDZAJCIE W SPÓŁCE LOOMIS, KTORA WYPŁACA WYSOKIE DYWIDENDY**  
Dywidendy w dotychczasowej wysokości, wypłacamy co roku 1 Kwietnia i 1 Października  
Wasze Konta Są Zabezpieczone Do Sumy \$10,000.00  
**PLACIMY NA WSZYSTKICH OSZCZĘDNOŚCIACH 4%**  
**LOOMIS SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
1359 WEST 51ST STREET CHICAGO 8, ILLINOIS  
Telefony: YArds 7-6700  
Nowe godziny biurowe: Pon. i Piątek 9 rano do 5 popoł. Wtorek i Czwartek 9 rano do 5 wiecz. Sobota 9 rano do 12 w poł. Środy zamknięte cały dzień

**ASHLAND SAVINGS & LOAN ASS'N**  
**4%**  
Bieżąca Rata Płatna na Kontach Inwestycyjnych i Na Oszczędnościach  
ZASOBY PRZESZŁO \$2,500,000.00  
Wasze Konta Są Zabezpieczone Do Sumy \$10,000  
Od 68 lat nie opuściliśmy ani jednej dywidendy  
JOSEPH WRÓBEL, Prezes  
CHARLES J. GRABLOWSKI, Sekretarz  
4856 S. Ashland Ave. Virginia 7-2115

**NOW!! IS THE TIME TO PITCH IN.. and BUY...**  
**3 1/2%**  
**FOR THE BEST SECURITY INVEST IN U.S. SAVINGS BONDS**

**Dbajcie O Swój Wzrok!**  
(Ma On Służyć Wam Na Całe Życie)  
Poddajcie Go Teraz Badaniu u **Dr. Tadeusza Zareby**  
Waszego Sąsiedzkiego Opiometrysty  
Jego wieloletnie doświadczenie... jego znakomite wyposażenie... najnowsze naukowe odkrycia na tym polu... i wielka rozmaitość polecających opraw... pomogą wam lepiej WIDZIEĆ, a także lepiej WYGLĄDAĆ.  
4214 Archer Ave. CL 4-6800  
**DR. ZAREBA**

**8 BARWNYCH SZKLANEK Z POLSKIMI TAŃCAMI**  
Przy załączeniu CZTERECH KUPONÓW kolejnych z Sobotniego wydania DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO OSIEM TAŃCÓW— OSIEM SZKLANEK Tylko \$1.50  
UWAGA!—Przy załączeniu pieniędzy należy przestać dodatkowo na opłatę przesyłki pocztowej:  
Dla STANÓW ILLINOIS I INDIANA—25c  
Dla WSZYSTKICH INNYCH STANÓW—50c  
Kupon No. 368  
Na osiem SZKLANEK z kolorowymi polskimi tańcami narodowymi.  
Kupon niniejszy należy wraz z następnymi kolejnymi kuponami jakie ukaza się w następnym tygodniu wraz z sumą \$1.50 plus 25c lub 50c (odpowiednio do lokacji) na opłatę pocztową przestać pocztą z gotówką, czekiem czy też przekazem pocztowym, lub przynieść osobiście.  
IMIĘ I NAZWISKO \_\_\_\_\_  
ULICA \_\_\_\_\_  
MIASTO \_\_\_\_\_ ZONE \_\_\_\_\_ STAN \_\_\_\_\_  
(Prosimy o wyraźne pisanie adresu drukowanymi literami)

# ★ ★ Sports — P. N. A. Youth Section — Social ★ ★

## Kolski PNA Boosters' Long-Range Hits Rout Westmont, 17 To 2

## Ted Hoffman Cracks Grand Slam Homer; Don Wilddner, Gene Lewandowski And Gene Mozdziejz Also Excel At Bat; Bob Jarchow, Millstien Sparkle On Firing Line

Flashing their most sustained offensive of the 1959 semipro baseball league season, the Edwin T. Kolski PNA Boosters easily subdued Westmont, 17 to 2, last Sunday afternoon at Downers Grove in a regular Greater Midwest Semipro Baseball league contest. It was the second straight triumph against no losses for the Tommy Hoffman managed Kolski combine, which also sports a 4-1 record in exhibition play, the lone loss coming in 11 innings at the hands of the Kenosha (Wis.) Chiefs last week, at Kenosha.

Bob Jarchow (the starter and winner) and Millstien, making his debut for the Kolskis, combined to hold Westmont to only 5 hits, one of which was a homer by catcher Schoenberg.

Ted Hoffman blasted a grand slam homer in the 1st inning, Don Wilddner belted a homer and a triple, Gene Lewandowski a triple

and a single, and Gene Mozdziejz a double and a single for the win. The bases for Kolski in the top half of the first inning, Ted Hoffman followed with a prodigious homer to left-center to bring in 4 runs.

Don Wilddner hit for the circuit in the 2nd as the Kolski advance mounted to 5 to 0.

Bruno Fabris and Ed Renczanian walked and Wilddner survived on a fielder's choice to lead the bases for Kolski in the top half of the first inning. Ted Hoffman followed with a prodigious homer to left-center to bring in 4 runs.

Prucha doubled and dashed home on a single by Vancura to net the Westmont squad its first run in the last half of the inning.

Schoenberg connected for a homer with the bases empty for Westmont in the 7th.

## IAC Approves Ring Card For Chicago Stadium June 24

The Illinois Athletic Commission today certified the physical conditions of Mario Vecchiato, Italian Lightweight champion, and Bobby Scanlon, San Francisco, at a preliminary examination, and also approved four supporting bouts which are on the Chicago Stadium card next Wednesday night sponsored by the National Boxing Enterprises with Ben Bentley as matchmaker.

Following the examination, Vecchiato who is making his first American appearance hid himself to the Midwest Gym for a final stiff workout. He'll rest Sunday and then finish off with light drills on Monday and Tuesday.

Scanlon, who showed his shifty ringmanship at the Chicago Stadium last May 8 when he defeated Bobby Rogers, also went through a workout after his pre-medical and will follow the same routine as Vecchiato on Monday and Tuesday.

As much interest has been generated in the Willie Mouton-Joe Reynolds 10-round semi-wind up bout as the main go. Both fighters have outstanding records and are striving for national recognition in the lightweight division.

## SS. Peter-Paul Chorale Offers Concert Sunday

The forty members of the SS. Peter and Paul Chorale will raise their voices in song to welcome the first day of summer this Sunday (June 21). The Summer Concert will be presented at Chicago Vocational Auditorium, 2100 E. 87th St., at 8:15 p.m.

The program offers a variety of selections—sacred and secular. Among the sacred selections are "Cicut Cervus," "Palestrina," "He, Watching Over Israel," Mendelssohn; and Randall Thompson's "Alleluia." Secular selections include "Polly-Wolly-Doodle," "Shenandoah," "Sit Down, Servant," "Lullaby of Birdland," and a suite from "The King and I." The finale, "Circus," is an original musical composition written by Rev. Stanley Rudick with lyrics by Patrick J. Butler. "Circus" was written for the SS. Peter and Paul Chorale and will be performed for the first time this Sunday.

Rev. John M. Krump, musical director and organizer of the group, said "the program is striking because of its great variety and a general appeal to all music listeners."

This is the first annual concert performed by the four-year-old group. Southsiders will remember the Chorale's previous original musical comedy performances of "South Chicago," "William's War," and "A Prince Among Other Things."

Members of the Chorale are Sue Armentano, Marie Caruso, Delphine Glinki, Gertrude Kleefisch, Patricia Kresch, Annette Murach, Jacqueline Krump, Rose Muszynski, Sue Smolinski, Mary Sowski, Lorraine Szymanski, Madeline Hill, Beatrice Posthoff, Carmie Caputo, Dolores Butler, Norene Gaughan, Mary Ann Gibbons, Loretta Graff, Marilyn Filis, Patricia Moore, Diana Nowinski, Nancy Orsini, Cyrilla Zarek, and Elaine Heinz.

Others are James Dunn, Michael Grigiel, Chris Kennedy, Donald Novakowski, Robert O'Mare, Walter Suheski, James Wilson, Frank Novakowski, Martin Malec, Frank Kasiewicz, James McClure, Frank Morrissey, Donald Sauter, Tom Quinn, George Schuman, and Ronald Zawilinski.

The concert is open to the public. Children under twelve years of age will be admitted free.

## Post 149 SWAP 25th Anniversary Celebration



The 25th anniversary celebration of Post 149 SWAP occurred recently in Kenosha, Wisconsin. Pictured above at the June 7 banquet are (left to right): SWAP

State Commander Frank Spott, Mayor Hemond of Kenosha, Father Kasperowicz, SWAP Chaplain, and Mrs. Mary Gierut-Szelag and Mr. Gierut of Chicago. Mrs. Gierut-

## Post 149 SWAP 25th Anniversary Fete At Kenosha Crowned With Success

### Kenosha's Mayor Hemond At Banquet; Telegram From PNA President Charles Rozmarek

Perfect weather prevailed as the Post 149 SWAP (Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej) observed the 25th anniversary of its existence, on Sunday, June 7, at Kenosha, Wisconsin.

Promptly at 10 A.M., smartly uniformed divisions, bearing standards, marched to the St. Casimir Polish R.C. church for Holy Mass, led by Post 149 Commander Edward Zyznowski and by State Commander Frank Spott.

Following Mass, the divisions returned to the parish hall while a special delegation journeyed to the monument of the heroes of the Civil War—where a wreath (fresh red-white flowers) was placed by Commander Zyznowski.

The evening's banquet was opened by Commander Zyznowski who called upon State Commander Spott to serve as Master of Ceremonies.

Among the telegrams read was one from Charles Rozmarek, president of the Polish National Alliance and also of the Polish American Congress.

The head administration of the SWAP was represented by Director R. Wika-Czarnowski, while Corps' Auxiliary was represented by Mrs. Wisa, honorary president. Mayor Hemond of Kenosha was among the distinguished guests in attendance.

Others were the Rev. Hinz, pastor of St. Casimir's, and Father Kasperowicz, chaplain of the State SWAP (Milwaukee).

Frank Jendryaszek represented District 1 SWAP (Chicago) and its Auxiliary was represented by Mary Gierut-Szelag (Chicago). Both are Commissioners of District 12 PNA.

Eugene Naparlinski represented the "Kurjer Polski". The Milwaukee SWAP was represented by State Commander F. Spott, K. Przybylska, president of the Auxiliary, Commanders and Presidents of the Post 3 and Post 94 SWAP and Auxiliary.

The Polish Combatants Association was represented by its president, Mr. Brzezinski, of Milwaukee, while the Polish Legion of American Veterans was represented by Commander Nagorski of Woodrow Wilson Post and by Mary Kozakowski, president of the Auxiliary.

Post 5 SWAP was the best represented numerically, led by its Commander, Mr. Szelag. Mr. Sterminski, Director of the District 1 SWAP, and his wife, who is the secretary of the Auxiliary, were also present.

Invocation before the start of the banquet was delivered by Father Kasperowicz. The Joseph Haller Cross (with star) was bestowed upon the Messrs. F. Dzioba, organizer of Post 149, and Grzyb by the SWAP Director Wika-Czarnowski, and the Haller Cross went to S. Jurkiewicz (one of the organizers of Post 149), and to Myska, treasurer of said Post 149. Mr. Jurkiewicz also received a Diploma emblematic of the life-long Commander of Post 149.

Citations and diploma went to Mr. Czerwinski, and Cross of Merit to the Messrs. A. Szymczak and Balcerzak.

**SPEECHES**  
Many inspiring speeches were rendered, including those by Mayor Hemond of Kenosha, and by Mr. Jendryaszek. A verse, specially written in honor of Post 149, was recited by Mr. Buczek.

## The Sportrait

Denver. (UPI) — Charles Hlad of Denver believes "people would be surprised at the success of athletes" in the work-a-day world.

A staff physicist and assistant chief of radioisotope service at the Denver Veteran's Administration hospital, Hlad is also a former track star and a good illustration of his belief in the intelligence of athletes.

"Some day I'd like to run a study on what happens to athletes after they graduate from college," Hlad said.

He could well start with himself. Hlad gained national fame at Michigan Normal, now Eastern Michigan, in the 1940's and shares the national AAU indoor record for the 60-yard high hurdles with Fred Wolcott of Rice Institute. Their time was 7.2 seconds, set on a four-barrier course.

Another Eastern Michigan runner, Hayes Jones, has recently bested the time on an outdoor five-hurdle track. Hlad's all for him and hopes to see Jones perform June 20 at the National AAU Championships and Pan-American Games tryouts at Boulder, Colo. He hopes, too, for a reunion with his old coach, Dr. Lloyd Olds, who also is the man responsible for prepping Jones for his record assault.

Hlad was surprised to find his indoor record still on the books. "I thought all those old records had been broken by now," the 39-year-old, blond physicist said.

Hlad, who weighs 190 pounds now—only 15 more than his running weight—is 6 1/2 tall. He's dedicated to his scientific career, and credits athletics for a good bit of his success. But he's against "free ride scholarships" for sports stars.

"I got my education because of athletics," Hlad said. "I got my chance to go to medical school, too. But I didn't have a free ride scholarship. We had to work, but athletics helped us get jobs much more easily."

The free ride is getting something for nothing. And in this life you get nothing for nothing. "I was taught to give 100 per cent effort in every race. That's a good theory to apply to life, too."

## Golden Age Club Birthday Party At Taylor House

A birthday party will be held this Monday, June 22, by the Golden Age Club of Taylor House for those members and 50 or more guests whose birthdays fall in May and June.

The party will be held at Taylor House, 915 North Wolcott Street, at 1:00 p.m. on Monday. All members, their friends and neighbors, 60 years and over, are invited. Similar birthday parties are planned each month.

The Golden Age Club meets at Taylor House of Chicago Commons Association every Monday afternoon from 1:00 to 3:00 for fellowship and fun. We urge our Senior neighbors to come to the meetings, bring your friends, and give us your ideas for the club's program. You will have a good time and help to make this club a place where all the Senior neighbors will want to spend a happy afternoon.

**DIDN'T DO ANY GOOD**  
New York. (UPI) — The 1916 New York Giants put together the longest winning streak in major league history when they won 26 straight games. That same season they also won 17 in a row. Nevertheless, the Giants finished in fourth place that year.

**GOOD ENOUGH**  
Cleveland. (UPI) — The lowest percentage ever to win a major league batting championship was the .306 mark of Elmer Flick of the Cleveland Indians in 1905.

## Select Judges For District 12 PNA Huck Finn Costume Contest June 28

### PNA Vice-President S. F. Lisowski, P. N. A. Directors Catherine Dienes, Caroline Spisak, Henry Spindor, And Dr. Bruno Krzeminski Among Chosen; Competition Open To All Boys And Girls; Offer Many Prizes

Judges who will preside during the 8th annual District 12 PNA Huckleberry Finn Costume Contest and Fishing Rodeo on Sunday, June 28, at Sherman Park, 52nd St.-Racine Ave., have been selected by the District 12 PNA Sports Committee — Chairman Stanley Jozefiak, Vice-Chairmen Anthony J. Saratowicz and Irene Skarzynska, Secretary Frank Prochot, Treasurer Edmund Deseck and Director Ignatius Szafraan—as per official announcement released by Mr. Jozefiak.

The judges chosen are: PNA Vice-President Stephen F. Lisowski, Chairman, PNA Sports-Youth Commission; PNA Directors—Catherine Ziembka-Dienes, Caroline Spisak and Henry Spindor; Dr. Bruno Krzeminski, co-sponsor with his brother, Attorney Stanley Krzeminski, of many PNA sports teams, and Joseph R. Kowal, Sports Editor, Polish Daily and Weekly, Zgoda.

District 12 PNA Commissioners Frank Jendryaszek and Marie Gierut-Szelag will serve in the capacity of host and hostess, respectively, greeting the guests and celebrities in attendance.

**ADDITIONAL PRIZE DONORS**  
Wright and McGill Co. of Denver, Colorado, makers of many famous fishing tackle, has contributed a carton of one of its finest and best known products:

## Johansson Ready To Go Distance If Necessary

Grossinger, N. Y.—Despite his confidence in his big right hand punch, Ingemar Johansson is training to go a full 15 rounds if necessary in his June 25 heavyweight title bout at Yankee Stadium with champion Floyd Patterson.

Johansson brings to the fight, which will be seen in theaters and arenas throughout the country via TelePrompTer Corporation's closed-circuit telecast, record of 13 knockouts in 21 pro fights. In Chicago, the fight will be shown at the State-Lake, Crown, Twins Drive-In, Capitol, Uptown, Marbro and Tivoli.

He has kayved six of his last seven opponents, the lone exception being veteran trial horse Archie McBride.

But Ingemar's ten-round decision over McBride is what convinces his shrewd American trainer, Whitey Binstein, that he can go a route if need be. For it happens that, long before he got the assignment to work with Johansson, it was Binstein who accompanied McBride to Göteborg to meet the Swedish Swatter in December, 1957.

Here's how Binstein describes the bout in the current TRUE Magazine as reported by author Jimmy Breslin:

"We get into the ring and Archie, who boxes real good, goes out. Boo! He gets hit on top of the head with a right hand. When he comes back to me, I tell him right off, 'Archie, you better forget about this thing and get into your shell. Get them arms up and keep 'em up.'"

"Archie does that for nine rounds and we get licked but we don't get killed on foreign soil." Possibly because a full-distance performance against Johansson has been so unique during the past three years, the impression has gotten about that the McBride fight was close—even that Ingemar might have benefited from a hometown decision in his native Göteborg.

The following paragraph from the Associated Press coverage of the fight dispels any such misconception:

"Against McBride, a journeyman heavy, Johansson won every round and staggered his rival in the seventh and tenth. McBride saved himself from a knockout in the tenth by clinching."

**GIRLS, WHAT WOULD YOU DO IN A CASE LIKE THIS.**  
Grossinger, N. Y.—What does a pretty girl do when she goes to lunch with two men she most admires in all the world?

Beauteous Birgit Lundgren, in the U. S. from her native Sweden to watch her fiance, Ingemar Johansson, fight Floyd Patterson for the heavyweight championship June 25, had that experience the other day when actor William Holden visited Johansson's training camp.

"I held onto Ingemar's hand," she sighed, "and looked into Mr. Holden's eyes."



**OPEN WINNER**—Billy Casper gives out with a big smile at Winged Foot Country club in Mamaroneck, N. Y., after winning National Open. He shot 72 holes in 282, two over par.

## Chicago's Past And Present As "Hog-Butcher For World"

A look at the past and present of Chicago as "hog-butcher for the world," will be presented on NBC TV's Chet Huntley Reporting, Sunday, June 21, (WNBQ-Channel 5, 5:30 p.m. CDT) (black and white only).

The program will examine the movement of slaughter houses and packing companies from Chicago to Omaha, Oklahoma City and other cities closer to the nation's cattle-raising centers. Filmed segments will show the stockyards, some of Chicago's mansions and other landmarks recalling the city's history as the world's center of the meat-packing industry. The program will include an interview with James Farrell, a native of Chicago and author of "Studs Lonigan" and other novels set in the city.

In his poem, "Chicago," Carl Sandburg wrote of the city as "hog-butcher for the world."

## "King" Of Chicago Bowlers To Return To TV

Bill Bunetta, newly-crowned king of Chicago bowlers, will make a return appearance on Live Bowling, Saturday, June 20 (WNBQ-Channel 5, 10:30 p.m. CDT) (black and white only).

Bunetta walked off with the honors as the Chicago area's top-ranked male bowler at last week's annual All-City bowling banquet. A member of the North End League, he won the City match game and all-events titles and shared the City doubles championship during the past season.

In his last appearance on Live Bowling, Bunetta dropped an exciting match to All-Star champ Billy Weis, despite a respectable 673 series.

## LEAP OVER FLAMES

The longest day of the year was chosen to commemorate this feast day, which is spent in singing, dancing and merrymaking. In the evening, bonfires are lighted and the young men leap over the flames to show their prowess.

Climax of the festival is the "wreath throwing" ceremony, when the young girls take the wreaths or "wianki" worn on their heads and throw them into the water.

These and other customs will be re-enacted at the Sunday festival. Members of the club will wear native costumes to lend color to the occasion and typical festive food will be served. Folk songs and dances will be presented in a program around a huge bonfire in the evening. Music for social dancing will be available in the pavilion.

**STACK & RYAN BOWL**  
Home of 1957 AFG Champions  
151 N. Damen  
League Openings for 1959  
Convenient ample free parking  
Free instruction - Cocktail lounge  
Women's open and league bowling  
every afternoon and on week-ends  
Walter & Richard Wiermanski,  
Owners  
For reservation call ARMITAGE 6-3600

**TEXAS HOT TAMALE SHOP**  
Complete Supplies for Vendors  
220 W. CHICAGO  
DE 7-6564  
Alice Pappas

**IMPERIAL MARINE SERVICE**  
USED OUTBOARD MOTORS  
All types - All makes  
Complete repair service  
3637 W. Ogden CR 7-3199  
If no answer call OL 2-8421

**P.M. SPORTS, INC.**  
FIBERGLASS OR ALUMINUM  
BOATS & EQUIPMENT  
Distributors for Crosby Boats  
Evinrude Motors - Motor Trailers,  
trades possible.  
Open Sun. 12 noon to 5 P.M.  
8269 CALUMET MUNSTER, IND.  
Temple 6-5017

**MOLENAAR**  
HARLEY - DAVIDSON SALES  
JOHNSON OUTBOARD MOTORS  
GLASSPAK BOATS  
Marine Hardware and Paints  
Boat Trailers  
Sales and service—Terms Available.  
5613-19 Calumet Hammond, Ind.  
WE 2-3510

## For SEA SPORT SUPREME

Surf - Inlet - Gulf Stream  
Drive all the way to Hatteras



Everything from Bluefish to Blue Marlin  
27 Different Game Fishes.  
Prize channel bass landed in this area!  
Bigger ones coming. Grand fishing!

**MAKE YOUR RESERVATIONS EARLY**  
Write, Wire or Phone  
SCOTTIE GIBSON, Owner Manager

**ATLANTIC VIEW HOTEL**  
Steam Heat - Comfort - Good Food  
April through November - Tel. 113  
RESTAURANT HATTERAS, N. C.

Give YOUR home a NEW LOOK with  
**CURTAINS-RUGS-SPREADS-SUMMER QUILTS**  
*Onhaus & Son*  
LARGEST SELECTION IN DRAPERIES  
• All Widths and Lengths • Ready Made or Custom!  
We Give S. & H. Green Stamps!  
**3935 W. 26th ST. 6533 W. CERMAK**  
Corner Harding-Chicago Corner Scoville-Berwyn  
Store Hours: Mon. 11:30 to 9 P.M.  
Tues, Wed, Fri. and Sat. 9:30 to 5:30 P.M.—Thurs. 10 to 9 P.M.

**Secret Agent X9**  
By Mel Graff  
Registered U.S. Patent Office

Target places an arrow in his bow as Dr. Beritz prepares to put on the green below him...

DR. BERITZ! WHAT WAS THAT SWISH? DR. BERITZ!

NOW, CORRIGAN! NOW I'VE GOT YOU!



# Sports - P. N. A. Youth Section - Social

## California News And Views

BY DR. EDWARD E. RONK  
(15003 Greenleaf Street  
Sherman Oaks, California)

Woodland Hills, Calif.—Robert J. Hamra of Woodland Hills, was graduated by Los Angeles College of Optometry with the degree of doctor of optometry.

A former student at Valley, Pierce and Los Angeles City Colleges, he is past president of the local chapter of Omega Delta, national optometric fraternity and is a member of the California Air National Guard.

### B. CZARNECKA MEMORIAL SCHOLARSHIP FUND

Sherman Oaks, Calif.—The Bernice Czarnicka Memorial Student Aid Fund of District 16 P.N.A., which will grant stipends to Alliance College, Cambridge Springs, Penna., in memory of the late P.N.A. Commissioner B. Czarnicka of Van Nuys, Calif., announces that a total of \$400 has already been raised.

It is anticipated that the fund will reach \$750.00 soon.

Dr. Edward E. Ronk of Sherman Oaks, Calif., is secretary of the fund.

### MRS. ANNA BOYSEN CONVALESCING

Santa Monica, Calif.—Mrs. Anna Boyesen, sister of Mrs. M. Morowicz of Santa Monica, has undergone a surgical operation at the Santa

## A Father To Be Remembered

By VINCENT B. MIETLICKI

Unquestionably, there are many ways to pay tribute to a father on the coming day set aside in his honor. There are always the colorful ties or fishing tackle which Junior eventually will use. Unfortunately for Mother, there are few Father's Day presents that she will find helpful.

Some Dads get expensive gifts, others only a few cigars. That's what the paralyzed veteran whom I met during a recent visit to Knoxville's V. A. Hospital gave his father every year—cigars. And this year even this little gift won't be sent on its way, for Dad is no longer there to receive it.

### WHAT HE WAS LIKE

My veteran friend spoke of his father in the voice of a dying man—but his words were filled with life—the vibrant life of a father to be remembered.

"I'll never forget him. He was a wonderful father to all of us. I was five years old when our mother died. There were six of us, the oldest 14. And yet we all grew up to be a credit to our father and our community. He faced many problems, all of which he solved with immense patience.

### DON'T GIVE UP

"He would say that the greatest mistake in life was to give up on oneself. When we sat at the kitchen table, he would tell us stories of honesty. He taught us to tell the truth no matter what the cost. There was something about him that made him a great teacher, he made us want to learn.

"He would stress the value of common sense and its importance in life. And when our mother died, he explained to us the great mystery of life. We never heard a more beautiful explanation of compliance to the will of God.

"My father was admired by everyone. He told us that the greatest thing in life was love, and that God was love. Envy of another's success was not in him, neither was there an ounce of deception in him. We used up the entire day, he would counsel us, and God will do the rest. He lived and died a true Christian, never fearing anyone or anything—even death.

As I listened to the guttural voice and looked at the wasted, motionless body, I couldn't help but think that a Father's heart would break over such a son.

But I knew that this father about whom I had heard so much had not had time to mourn, so busy was he thanking God that his son daily was living his teachings in the midst of death-in-life pain and loneliness.

## Vernon Paces Braves Triumph; Cubs And White Sox Lose

Mickey Vernon used to be President Eisenhower's favorite ball player and now Fred Haney knows why.

The President said he always liked him when he was with Washington because Vernon always "came through with a hit when it was needed most."

And the shabby Milwaukee Braves never needed hitting more than they did Thursday night when a loss to Los Angeles would have dropped them out of first place in the National League for the first time since May 12.

So Haney, in a desperate effort to get more punch out of the slump-ridden Braves who had scored only seven runs in their last five games, inserted the 41-year-old and shabby Milwaukee starting line-up.

And the spindly American League castoff didn't fail him, either. Vernon got the first hit and scored the first run of the game in the second inning and then led off for a three-run homer in the third to pace the Braves to a 7-6 victory over the Dodgers.

The triumph kept Milwaukee a half-game ahead of San Francisco, which beat Cincinnati, 8-3.

Del Crandall also homered for the Braves to help build a 7-0 lead which was almost dissipated when the Dodgers rallied for three runs in the fourth and Duke Snider hit a two-run homer in the sixth. Bob Trowbridge, second of three Milwaukee pitchers, was the winner and Stan Williams the loser.

Relief ace Elroy Face racked up his 11th straight victory without a loss as the Pirates topped the Cubs, 4-2, in 13 innings. The Cardinals and Phillies were not scheduled to play.

In the American League, the Yankees made it three in a row over the White Sox, 5-4, in 10 innings; the Red Sox snapped the Indians' seven-game winning streak, 7-6; the Orioles downed the Tigers, 7-6, and the Senators beat the Athletics, 7-5.

Face limited the Cubs to three hits in five innings of relief to gain credit for the Pirates' triumph. The little Pittsburgh right-hander now has won 16 in a row dating back to May of 1958. Bob Skinner singled home the tie-breaking run in the 13th inning and Bill Virdon's sacrifice fly produced the insurance run. Jim Marshall's pinch homer off starter Ronnie Kline in the eighth tied the score at 2-2 after pinch-hitter Dick Stuart put Pittsburgh in front with a two-run homer in the seventh.

Mickey Mantle's 10th inning homer off White Sox reliever Gerry Staley led the Yankees to their 15th victory in the last 20 games. It also moved them within a game of the fourth-place Tigers.

Chicago led 4-2 until the eighth when Yogi Berra doubled home a run and then came home himself on Hector Lopez' single. Southpaw Bobby Shantz held the White Sox hitless over the last three innings to earn his first victory.

Multi-titleholders New York (UPI)—Boxing had 11 fighters who held more than one championship simultaneously. These were: Bob Fitzsimmons, George Dixon, Tommy Ryan, Terry McGovern, Mickey Walker, Tony Canzoneri, Lou Brouillard, Barney Ross, Henry Armstrong, Harry Jeffra and Ray Robinson.

Pol-Am Chiropractor in S. F. Valley North Hollywood, Calif.—Dr. S. J. Dryzmalia, a chiropractor and a member of the Polish Library Association, Lodge 700 P.N.A., maintains an office at 12053 Magnolia Blvd., North Hollywood, Calif.

Pol-Am Becomes Osteopathic Physician Los Angeles, Calif.—Dr. John Plankowski of Ogden, Utah, received his D.O. (Doctor of Osteopathic Medicine and Surgery) degree at the recent commencement exercises of the Los Angeles College of Osteopathic Physicians and Surgeons.

Alliance College Alumnae Completes Internship Houston, Texas—Dr. John Lesniewski, an osteopathic physician and surgeon and an Alliance College Alumnae, completed his internship at the Community Osteopathic Hospital here.

Estelle Nieder Seeks Organizer's Post Pasadena, Calif.—Estelle Nieder, president of Helena Modjeska Society, Lodge 3112 P. N. A. here will seek the post of P.N.A. organizer. Mrs. Nieder is presently presi-

## Legia Rally Ties Dundee F. C., 3-3

Goalie Stanley Foltyn of the Legia (Warsaw, Poland) thwarts a Dundee F. C. scoring play during last Sunday's thrilling soccer game at Ebbets Field (Brooklyn, N.Y.), which ended in a 3 to 3 deadlock when Legia scored in the last 20 seconds of furious play.

The middle offensive ace of Dundee, Pennman, moved in for a possible recovery of the ball but goalie Foltyn cleared the shot and passed off to his teammates.

The celebrated Legia (Warsaw, Poland) Soccer team, riding the crest of a brilliant victory streak—by 8 to 1 over Hahaoh in New York, by 9 to 0 over the Connecticut All-Stars in Hartford, Conn., and by 7 to 0 over the Pittsburgh All-Stars at Pittsburgh, Pa.—to say nothing of thrilling 2 to 2 and 3 to 3 deadlocks with the Baltimore All-Stars at Baltimore, Md., and with the Dundee F. C. at Ebbets Field in Brooklyn, N. Y., respectively, is in Chicago awaiting its long anticipated meeting with the Chicago All-Stars tomorrow afternoon at Hanson Park Stadium (5600 West and 2400 North), game starting at 3 o'clock.

Chicago's All-Stars are composed of players selected from the rosters of the strong National Soccer League.

A preliminary game will bring together the Chicago Polish All-Stars and the Indiana Polish All-Stars.

The above teams boast the outstanding talent of 4 Polish teams, 2 each from Chicago and Indiana, who are members of the National Soccer League.

Colorful ceremonies will take place at 2:30 p.m. on the morning of the game. Entertainment before the Legia vs. Chicago All-Stars game will be furnished by the Council 80, P.N.A. Drum and Bugle Corps, by the P.N.A. Youth Dancing Group, and by other Polish entertainers.

Tickets at popular prices will be on sale at the Hanson Park Stadium box office tomorrow, and at the 1340 N. Ashland Ave. club-rooms of the American Athletic Club, 1340 N. Ashland Ave., Chicago, Ill., starting at 12 o'clock noon.

Games, dancing and refreshments are on the program, according to our informant, Marion Kozlowski.

The Ampol Aires orchestra and the Six Hungry Sauerkrauts will supply dance melodies throughout the afternoon and evening.

Our readers are invited to join in the festivities.



Goalie Stanley Foltyn of the Legia (Warsaw, Poland) thwarts a Dundee F. C. scoring play during last Sunday's thrilling soccer game at Ebbets Field (Brooklyn, N.Y.), which ended in a 3 to 3 deadlock when Legia scored in the last 20 seconds of furious play.

The celebrated Legia (Warsaw, Poland) Soccer team, riding the crest of a brilliant victory streak—by 8 to 1 over Hahaoh in New York, by 9 to 0 over the Connecticut All-Stars in Hartford, Conn., and by 7 to 0 over the Pittsburgh All-Stars at Pittsburgh, Pa.—to say nothing of thrilling 2 to 2 and 3 to 3 deadlocks with the Baltimore All-Stars at Baltimore, Md., and with the Dundee F. C. at Ebbets Field in Brooklyn, N. Y., respectively, is in Chicago awaiting its long anticipated meeting with the Chicago All-Stars tomorrow afternoon at Hanson Park Stadium (5600 West and 2400 North), game starting at 3 o'clock.

Chicago's All-Stars are composed of players selected from the rosters of the strong National Soccer League.

A preliminary game will bring together the Chicago Polish All-Stars and the Indiana Polish All-Stars.

The above teams boast the outstanding talent of 4 Polish teams, 2 each from Chicago and Indiana, who are members of the National Soccer League.

Colorful ceremonies will take place at 2:30 p.m. on the morning of the game. Entertainment before the Legia vs. Chicago All-Stars game will be furnished by the Council 80, P.N.A. Drum and Bugle Corps, by the P.N.A. Youth Dancing Group, and by other Polish entertainers.

Tickets at popular prices will be on sale at the Hanson Park Stadium box office tomorrow, and at the 1340 N. Ashland Ave. club-rooms of the American Athletic Club, 1340 N. Ashland Ave., Chicago, Ill., starting at 12 o'clock noon.

Games, dancing and refreshments are on the program, according to our informant, Marion Kozlowski.

The Ampol Aires orchestra and the Six Hungry Sauerkrauts will supply dance melodies throughout the afternoon and evening.

Our readers are invited to join in the festivities.

## Optometrist Finds Living In Europe Economical

BY DR. EDWARD E. RONK

Sherman Oaks, Calif.—A person can tour and live comfortably nearly anywhere in Europe on \$5 a day, according to Dr. Walter Piasecki, a former Major in the U. S. Army Medical Service Optometric Corps, who has recently returned from an extended trip to Europe.

Dr. Piasecki, who did just this for six months in 1958, related some of his experiences on the continent to Dr. Edward E. Ronk of Sherman Oaks, Calif., with whom he visited recently.

Traveling by Volkswagen, Dr. Piasecki covered over 12,000 miles by car in addition to several plane and boat trips. He visited 15 countries in Europe and the Middle East during his trip.

Dr. Piasecki said the only places a person couldn't live on \$5 a day were Paris and Rome.

"The attitude which most Europeans have toward Americans is a friendly one, but your attitude is very important when visiting another country," he said.

### OFFERS TIPS

Piasecki offered several tips to people planning a trip to Europe. He advised the use of a letter of credit instead of carrying a large amount of money. He also said it would be wise to carry some travelers' checks and foreign currency. Dollar exchange in Europe is very favorable for an American, he said.

## Charm School For Teenage Girls At Chicago Commons

A professional model will be at the Chicago Commons Association this summer, to lead a Charm School for teenage girls. This will be a rare opportunity to learn about beauty, style, and good grooming from a lovely young woman who is anxious to help 16 year old girls make the most of their beauty possibilities.

A group will meet with her on seven Tuesday evenings, at 7:00 p.m., at Taylor House, 915 N. Wolcott St., starting on June 30th. Topics for discussion will include how to choose clothes for your figure, how to style your hair and use make up, and dating problems.

Call DI 2-5330 or stop in at Taylor House for further information. Here is an exciting chance to share beauty tips and teenage problems at a Charm School with a charming teacher!

### BANNER SELF SERVICE STORE

Big savings now on clothes for the entire family. Summer cottons—infants wear SPECIAL SALE Girls lady-doll pajamas reg. \$1.98 now only 92¢!! 5332 W. BERMONT

### SOUTH PARK NURSERY & GREENHOUSES INC.

South - Southwest Landscape Contractors Everything for the garden Fertilizers - Insecticides Sod - Trees 9500 SOUTH PARK AVE. Pullman 5-1193

### Joseph J. Wanish Contractor

City wide contractor Specializing in masonry Concrete and carpentry Licensed - Bonded - Insured All work guaranteed 2030 W. Coulter FR 6-6779

### ROSELAND OUTBOARD MOTORS

Authorized sales and service for Johnson Sea-Horse, Crestline, Aluminum and Lyman Clinker Boats. Gator boat trailers, trailer hitches. Marine supplies - Boat kits. Convenient Financing Ask for Clarence Fedorski, owner 11601 S. HALSTED CA 4-6466

### J. STANLEY & SON

Est. over 30 years Licensed cement contractor Bonded and fully insured City sidewalks - Driveways Yardwork - Cement steps Garage floors Free estimate given HE 4-7474 3551 W. 62nd PLACE RE 7-3223

### METRO TRAILERS

TRAILERS FOR RENT All sizes, types and purposes. Hour, day or week. Hitches furnished to fit all cars. New and used trailers, bought, sold, traded. 2344 N. WESTERN AVE. HU 6-7070

### REDMAN'S 3-MINUTE CAR WASH

ON CICERO JUST NORTH OF PETERSON Off Eden's Highway Quality Work By Experts. 6018 N. CICERO PE 6-6222

### MENAMARA'S TRAILER SERVICE

Trailers for rent, day, week, month. Hitches and hitches furnished. Licensed and Insured 6367 N. MILWAUKEE RO 3-9554 855 N. MILWAUKEE SE 3-9880

## St. Stanislaus B-M Annual Picnic Sunday

St. Stanislaus Bishop and Martyr parish of Cragin will stage its annual Picnic tomorrow, June 21, at Marvel Inn Grove, 6873 N. Milwaukee Ave., Niles, (Ill.), starting at 12 o'clock noon.

Games, dancing and refreshments are on the program, according to our informant, Marion Kozlowski.

The Ampol Aires orchestra and the Six Hungry Sauerkrauts will supply dance melodies throughout the afternoon and evening.

Our readers are invited to join in the festivities.

YOU WANT TO PLAY BASEBALL WITH US, LISSY? OH, BOY! DO I! ONE REQUIREMENT IS THAT YOU HAVE TO BE GOOD IN ORDER TO PLAY WITH US, GUVV? WELL, I'M PRETTY GOOD!

YOU HAVE TO BE TERRIFIC IF THE BASES WERE LOADED, AND TWO MEN WERE OUT IN THE LAST OF THE NINTH INNING AND THE SCORE WAS TIE, COULD YOU HIT A HOME RUN? YA KNOW, SOMEHOW I THINK HE'S TRYING TO DISCOURAGE ME!

HA, HA, HA! THIS WATER'S TOO HARD FOR YOUR BELLY WHOPPER DIVES, JABBER!

Trade In Your Old Furniture For New or We buy used furniture of any kind Schmidt Furniture Co. 6728 S. Halsted TR 3-3177

Obecnie Pod Nowym Zarzadem TRIMOTTO RESTAURANT 5510 S. Ashland GR. 6-9803

REMEMBER the place for the best in WEDDING & SHOWER GIFTS Ondrust & Sen We Give S & H Green Stamps! 3935 W. 26th St. Corner Harding, Chicago 6533 W. Cermak Corner Scoville, Berwyn

## Late Model Stock Car Races Tonight At Raceway Park

More than 50 late model stock car drivers will be on hand tonight (June 20) to run in a 50-lap Mid-Season Championship trophy race at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave.

The drivers, representing the majority of the leading pilots in the country, will vie for a purse of more than \$2,000 in the feature race and 10-lap heat tilts. Bud Koehler, Blue Island, veteran stock car and midjet driver, will be out to win his first extra-length feature.

Other drivers expected to enter are Don Oldenberg, Highland, (Ind.); Bob Pronger, Blue Island; Bob Williams, Chicago; Bill Van Allen, Justice; Bob Wulfiner, Munster, (Ind.); Harry Simonsen, Chicago; Jack Guess, Harvey; and Bob Hicks, Chicago.

The schedule at Raceway Park now includes midjet auto racing every other Friday, all-novice racing on alternate Fridays, and late model and novice competition on Wednesday, Saturday and Sunday.

### LONGEST LOSING STREAK

Cleveland, Ohio. — (UPI) — Cleveland once lost 24 straight baseball games. The Ohioans set the major league record for consecutive losses while in the National League in 1899.

### PROTEX SERVICE

Established 1940 Industrial and Commercial City and Suburbs Exterminating of all Rodents and Insects Member of National Pest Control Association 1901 N. HERMITAGE AL 2-3138

### FIRESIDE HEATING & AIR CONDITIONING CO.

City wide 24 hr. emergency service Expert repairing and cleaning of furnaces and boilers Gas - Oil - Coal All-Instalment Financing New Furnaces - Boilers - Burners Ask for Stan Lesewicz 1017 N. Western HU 6-1118

### ROBERT PLUMBING

ROBERT BIEGANOWSKI, owner NORTH-NORTHWEST Industrial, commercial, residential kitchen and bath remodeling, floor control systems, prompt courteous service. Licensed and bonded. Free estimates. 5110 W. ADDISON NA 5-8590

### ALLIED TIRE & BATTERY CO.

City Wide Distributors For FIRESTONE TIRES "the mark of quality" Wholesale-Retail Passenger and Truck Tires For Liberal Trade-In Allowance Ask for Joe Le May 610 W. 32nd ST. YA 7-7090

### HEEREMA & SONS, INC.

Plumbing Contractors Complete Plumbing Service All Work Fully Guaranteed Licensed - Bonded - Insured 10612 S. Wentworth, WA 8-1671

### PAINTS HARDWARE WINER HARDWARE SUPPLY

1101 N. California BR 8-1117

### MIDTOWN FREEZER SERVICE

Freezer Service Only Specializing in Maytag-Amana—Deepfreeze and all other makes. Factory trained service. All work guaranteed. SOUTH SIDE PHONE—TR 4-3808 P.M.—CA 4-2870

### STYLED KITCHENS BY ST. CHARLES

9684 Evergreen Pl. Evergreen Park, Ill. Quality custom made kitchen Cabinets and tops Reasonably priced All work guaranteed For free estimates in Chicago call BE 3-3230 in suburbs call GA 4-4450

### CHEMICAL LABORATORIES CO.

Over 25 years experience EXTERMINATING - FUMIGATING Mothproofing - Termite Control Residential - Commercial Institutional Ask for JOE SVOBODA 1400 S. MICHIGAN HA 7-3488

### MALSTROM ROOFING & SIDING CO.

Serving Chicagoland and Suburbs for three generations. A complete roofing service including siding and remodeling. Licensed - Bonded - Insured Free estimates - Terms 2742 N. Troy EV 4-1611

### Nie Czekajcie - Jutro Moze Byc Zapozno!

Jestemy Czlonkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters" O'MALLEY & McKAY, Inc. GENERALNI AGENCI 222 W. Adams Ul. Pokoj 800 Telefon Central 6-5206 CHICAGO

### GOING TO REMODEL? Let An Expert Do It!

RECREATION ROOMS As Low As \$18.71 Monthly MODERN KITCHENS As Low As \$24.94 Monthly NO MONEY DOWN! F.R.A. TERMS CAMPANELLO CONSTRUCTION CO. 2439 E. 87th ST. Registered Contractors • REgent 4-6495

### Już Jutro w Yorkville Uroczystość Otwarcia Obozu Młodzieżowego ZNP

Uroczystość rozpocznie się Mszą Św. o 12-iej w Południe w Kaplicy Obozowej. — Ulepszony Program Dla Młodzieży. — Pokoje Na Wakacje Dla Starszych. — Niskie Ceny. — Muzyka Doborowa. — Pływania. — Wygodne Parkowanie. — I Wiele Innych Dogodności.

Już jutro, to jest w niedzielę, dnia 21-go czerwca, nastąpi uroczyste otwarcie sezonu w Obozie Młodzieżowym Okręgu XII i XIII ZNP, w Yorkville, Ill.

Uroczystość rozpocznie się mszą świętą w kaplicy obozowej o godzinie 12-tej w południe, która, jak w latach poprzednich, oprawi ks. Józef A. Rzeszutko z Aurora, Ill. — W ceremonii otwarcia weźmie też udział Chór Św. Cecylii z parafii Św. Anny pod dyktando Tadeusza Cępa.

Obozowanie dla dziewcząt rozpoczyna się w niedzielę, 28-go czerwca. Pierwsze cztery tygodnie dla chłopców—to jest, od niedzieli, 28 czerwca, do 26-go lipca; a następnie cztery tygodnie dla dziewcząt — od niedzieli, 26-go lipca do 22-go sierpnia.

Ulepszony Program Jak było przedstawione na Walnym Zebraniu Stow. Obozu, w tym roku postanowiliśmy ulepszyć program dla dziewcząt obozującej na naszych gruntach. Zaangażowaliśmy fachowego kierownika młodzieżowego, który ze swym sztabem pomocniczym przeprowadzi daleko więcej interesujący i urozmaicony program dla naszej młodzieży.

**Ceny**  
Ceny obozowania dla dziewcząt są: \$15.00 na tydzień od dzieci, którzy są członkami Związku Narodowego Polskiego, a \$20.00 tygodniowo od dzieci, którzy nie są członkami Związku.

Po aplikacji dla dzieci do Obozu, prosimy pisać lub dzwonić do: Michał Surdej, sekretarz finansowy, 4758 So. Springfield ave., Telefon: FR 6-2673; Stefania Gondek, sekr. prot., 4325 Fairview ave., Downers Grove, Ill., Telefon LA 3-5724; Leon Działowy, kierownik Obozu, 2956 West 40th st., Telefon FR 6-1519.

**Dogodności Dla Gości**  
Nie zapomnieliśmy też o starszych naszych gościach, którzyby chcieli spędzić miłe wakacje na szlącym 240 akrowym terenie naszego Obozu. Obecnie jest w toku budowy nowego budynku, w którym będą nowe umywalnie i prysznicze (showers), jakoteż i ustępy. Wprowadzona zostanie gorąca woda do tych ulepszeń, tak że każdy będzie się mógł wygodnie wykąpać kiedy tylko zechce.

**Ceny Dla Starszych**  
Staramy się coraz to lepiej wyposażyć nasz Oboz dla wygody tych, którzy chcą tu spędzić wakacje. Kuchnia wyborowa. Pokoje czyste i wygodne. A wszystko to bez podwyższenia cen. Podobnie jak i w zeszłym roku, w tym sezonie, ceny dla starszych są: \$35 tygodniowo w nowym domu—\$30 tygodniowo w starym domu.

Jeżeli zaś czas lub okoliczność nie pozwala Wam spędzić dłuższych wakacji z nami, serdecznie zapraszamy wszystkich na "Niedzielną Piknik," urządzany co niedzielę.

**Miejsce Dla 750 Aut**  
Boisko do parkowania 750 aut—

obszerna sala taneczna, wyborowa kuchnia dla tych, którzy chcą przywozić ze sobą jedzenia—bufet zaopatrzonej w wszelkie likiery i trunki—basen do kąpielii—boisko dla różnych gier, stołów pod dostatkim—znane polskie orkiestry w każdą niedzielę—wogóle, wszystko czego potrzeba do dobrej zabawy.

Co niedzielę o godzinie 12-iej w południe, odprawiana jest Msza Św. dla tych, którzy chcą rychło rano do nas zawitać.

**Zaproszenie**  
A więc serdecznie zapraszamy całą Polonię Związkową jak i Chicago do Obozu na niedzielę, 21 czerwca, i co niedzielę po tymże dniu.

Obiecujemy, iż ile będzie w naszej mocy, będziemy się starać aby Wasz pobyt w Obozie—czy to na wakacjach, czy też na niedzielnym pikniku, był przyjemny i zapamiętania godny.

**ZARZĄD I DYREKCJA**  
Stow. Obozu Młodzieżowego Okr. XII i XIII-go ZNP, w Yorkville, Illinois.

**BACZNOŚĆ**  
Najnowsze lekarstwa potrzebne w Polsce są teraz do nabycia po cenach najniższych. Wysyłajcie do swych znajomych takie skuteczne lekarstwa jak:

**Largactil Seromycin (Cycloserine) Thorazim i Irgapyrin**  
Specjaliści europejscy je teraz przepisuja dla cierpiących. Mamymy także:  
Penicylinę oleistą 3 miliony jednostek — \$1.50  
Sal-Par, tabletki na artretyzm \$5.50 za 100 sztuk  
Streptomycyna 10 gramów \$4.75  
Ultra Vite Vitaminy 100 sztuk \$9.95

Wysyłajcie lekarstwa do znajomych w Polsce przez największą firmę eksportową. Prześlijcie "money order" i adres znajomych, telefonujcie lub zgłoscie się:  
**Lawndale Medical Supply**  
3915 WEST 26th STREET  
ROCKWELL 2-8125 — LAWDALE 1-1611  
6800 W. CERMAK ROAD  
Berwyn — Pioneer 9-0000  
5 aptekarzy do obsługi

Wydajemy Zielone Znaczkę Oszczędnościowe S & H  
**WYPELNIAMY WSZELKIE RECEPTY**  
tak miejscowe jako też z Polski i z innych krajów.

Wysyłamy do Polski i do innych krajów lekarstwa wszelkiego rodzaju z naszej apteki jako też z Anglii.  
(Po Najniższych Cenach.)  
Po dalsze informacje zgłoscie się do nas lub telefonujcie.

**C. PRZYBYŁO PHARMACY**  
959 N. WESTERN AVE.  
Narożnik Augusta Blvd  
Tel. ARmitage 6-6670  
CHESTER L. PRZYBYŁO właściciel  
ROZMÓWICIE SIĘ PO POLSKU.  
Dla Pań Wszelkiego Rodzaju Kosmetyki

Wydajemy Zielone Znaczkę Oszczędnościowe S & H

### Plan Rozszerzenia Podatku Od Sprzedaży Został Odrzucony

Izba Posłów w Legislaturze Podtrzymała Obecny System Korzystny Dla Osób Zamożniejszych

Izba posłów w Legislaturze stanowej w Springfield odrzuciła we czwartek zalecaną przez gubernatora Strattona bil, domagający się rozszerzenia podatków stanowych od sprzedaży (sales tax) na cały szereg przedmiotów, które obecnie wolne są od tego podatku. Gubernator spodziewał się drogą szerszej skali podatku "sales tax" powiększyć dochody stanu o co najmniej 400,000,000 (milionów) dolarów rocznie.

Bil proponował następujące zmiany w podatku od sprzedaży:  
1—Opodatkowanie materiałów kupowanych przez kontraktorów do reperacji

domów. Właściciele, którzy sami sobie domy reperują i materiały takie kupują, muszą obecnie "sales tax" płacić, podczas gdy kontraktorzy są wolni od podatku.  
2—Opodatkowanie robionych na zamówienie ubrań, draperii, dywanów i tym podobnych rzeczy. Ubrania, draperie i dywany kupowane w sklepach już gotowe—podlegają obecnie podatkowi "sales tax".  
3—Opodatkowanie obiadów w prywatnych klubach, gdzie podatku takiego nie ma, podczas gdy goście w restauracjach muszą płacić "sales tax".

Legislatura dalej pracuje

gorączkowo, albowiem stos bilów czeka uchwalenia lub odrzucenia, a sesja skończy się musi w dniu 30 czerwca. Znawcę spraw ustawodawczych w Springfield, komentując sytuację, są zdania, iż w tak wielkim nawale pracy i pośpiechu — wiele projektów dobrych może powędrować do kosza, a wiele złych i niepraktycznych bilów — może być zatwierdzonych.

**Dar \$238,637 Na Badania Raka**  
Stanowe Towarzystwo do walki z Rakiem—podało do wiadomości, że przekazało sumę \$238,637 na badania i kontrolę raka.

Dary te dostali uczeni z Uniwersytetów Northwestern i Illinois oraz ze Szpitali Michael Reece i Mount Sinai.

### PACZKI DO POLSKI

Wysyłajcie Póki Można Paczki Waszym Bliskim w Polsce, aby Im Skutecznie Pomóc

- Dowód Pamięci
- Dobry Uczynek

(1) Przesłano rzeczy osobiste zapakujemy i wyślemy do Polski.  
(2) Przejmujemy zamówienia na przesyłki PEKAO jak: żywność, materiały, oświetlenie, szkieł, zabawki, wędliny, i t. d.  
(3) Posiadamy stale na składzie: nylon, babszki wełniane, bawełniane — artykuły, które nie są łatwo dostępne w Polsce, mimo podniesionego cła.

Rturo otwarte codziennie od godziny 9 rano do 8 wieczorem, w soboty od 9-iej rano do 7-iej wieczorem. — Od maja do końca sierpnia w niedzielę i święta zamknięte.

Do Wszelkich Inform. Proszę Telefonować: **BR. 8-9384**

**BIURO WYSYŁKI PACZEK DO POLSKI Heleny i Tad. WOŹNIAK**  
1152 N. ASHLAND AVENUE

## Teraz Otrzymacie Najtaniej WĘGIEL I OLEJ DO OPAŁU



**Dlaczego Najlepiej Obecnie Kupować Węgiel?**

- Korzystacie Teraz z Najtańszych Cen w Sezonie
- Otrzymacie Lepszy Czysty Węgiel
- Dostarczymy Wam Natychmiast Bez Czekania
- Otrzymacie Teraz Lepszą Obsługę
- Posiadamy w Zapasie Wszystkie Gatunki Węgla, Najlepszej Jakości, Do Waszych Boilerów, Furnesów, Stokerów i Kuchennych Pieców Oraz Wszystkie Gatunki Oleju do Opału

W czasie sezonu letniego wyczyszcimy i przygotujemy na zimę Wasze systemy ogrzewania, jak boilery, furnesy, stokery i palniki olejowe, po minimalnych kosztach. Nasz ekspert, który jest obeznany w tym interesie przez wiele lat, rozwiąże Wasze kłopoty ogrzewania i doradzi Wam, jaki gatunek węgla dla Was będzie najlepszy.

### PULASKI COAL COMPANY

3025 W. 26th STREET CHICAGO, ILLINOIS  
Bishop 7-8200  
KAZIMIERZ PAZDAN, Prezes i Zarządca

**SAFE CONVENIENT INEXPENSIVE!**

why not enjoy a

### NO-MINIMUM-BALANCE CHECKING ACCOUNT?

Save time... bank entirely by mail, pay your bills by check!  
Safe... your cancelled checks are your best receipts!  
No Minimum 5c per check you write;  
Balance... 5c per item of deposit; 50c per month maintenance

write, phone, or come in for FULL DETAILS

... for your convenience:

- COMMERCIAL CHECKING ACCOUNTS
- SAVINGS ACCOUNTS
- REAL ESTATE LOANS
- COMMERCIAL LOANS
- AUTO LOANS
- PERSONAL LOANS

PLENTY OF FREE CUSTOMER PARKING

**THE Manufacturers National Bank OF CHICAGO**

ASHLAND, DIVISION AND MILWAUKEE BRUNSWICK 4-4000 MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

**WYPELNIAMY WSZELKIE RECEPTY**

Wydajemy Zielone Znaczkę Oszczędnościowe S & H

### C. PRZYBYŁO PHARMACY

959 N. WESTERN AVE.  
Narożnik Augusta Blvd  
Tel. ARmitage 6-6670  
CHESTER L. PRZYBYŁO właściciel  
ROZMÓWICIE SIĘ PO POLSKU.  
Dla Pań Wszelkiego Rodzaju Kosmetyki

Wydajemy Zielone Znaczkę Oszczędnościowe S & H

Tylko 7 Dni w Chicago **Premiera!**

Dzisiaj od 1:15 w Niedzielę od 12:30 i następnego dnia od 1:15 po południu

### Król humoru Adolf Dymśa

choć we fraku, jest bez grosza i żyje w strachu!

Według głośnej powieści Dołęgi-Mostowicza

### Nowy Film z Polski



## KARJERA Nikodema DYZMY

Droga włóczęgi do sławy i pieniędzy... może się skończyć pod mostem i w nędzy!

SENSACYJNE SPOTKANIE

### "POLSKA — U.S.A."

Na Warszawskim Stadionie 200,000 Widzów Oklaskuje Nowe Rekordy Świata!

PROGRAM UZUPELNI KOLOROWA BAŚŃ LUDOWA o pieszczoce i sierotce

### "DWIE DOROTKI"

Baba jedza zła macocha, Czardziejka w studni na dnie, Jedna gnębi, druga kocha, Zmienia losy ich... dokładnie!

w chłodnym B. & K. teatrze

2046 Division blisko Damen **Biltmore** Humboldt 6-6291

**ZAWSZE NAJWYŻSZE ZAROBKI NA WASZYCH OSZCZĘDNOŚCIACH W LIBERTY SAVINGS**

Przez ubiegłych 20 lat wszystkie Konta w LIBERTY SAVINGS były ubezpieczone do \$10,000 przez Federalną Ubezpieczeniową Korporację Oszczędnościowo Pożyczkową w Washington, D. C.


Darmo! Darmo Przy Każdym Nowym Ubezpieczonym Koncie Oszczędnościowym

## ..... IZOLOWANA TORBA NA PIKNIKI.....

"Wasze Ubezpieczone Oszczędności Zarabiają Najwyższą Dywidendę Rocznie w Liberty Savings"

C. W. SMIGIEL, Prezes i Zarządca

Pieniądze Złożone Do 15-go Każdego Miesiąca Zarabiają Od 1-go



### Liberty SAVINGS and LOAN ASSOCIATION of CHICAGO

2056 N. DAMEN AVE. C. W. SMIGIEL, PRESIDENT  
EVERGLADE 4-4000

## JUŻ DZIŚ

i Każdego Wieczoru Do Niedzieli

### Dnia 28-go Czerwca Włącznie



# K.A.R.N.A.W.A.Ł

## PARAFII ŚW. KAZIMIERZA

W Sali Parafialnej w Szkole i Na Gruntach Parafialnych Przy 2235 So. Albany Avenue

Organizatorem owego Karnawału jest Posterunek Nr. 1399 Katolików Weteranów Wojen przy Parafii Św. Kazimierza.

Cały Dochód jest przeznaczony na potrzeby parafialne.

### Zabawy, Gry, Jazdy, Kioski

Doskonałe Przekąski i Inne Urozmaicenia Dla Młodzieży i Starszych

Zapraszamy Wszystkich z Bliska i z Daleka

Każdy Dzień Karnawału Są Wydawane Piękne i Wartościowe Nagrody.

W Ostatni Dzień Karnawału Zostaną Wydane Nagrody Największe i Bardzo Wartościowe.

## NARADY GENEWSKIE BĘDĄ WZNOWIONE W LIPCU

### Spór USW Ze Stalowniami Przerzucony Do Senatu

#### Od Wczoraj Do Dzisiaj

- O TEATRZE
- O KINIE
- I TELEWIZJI

Wszystko się w świecie zmienia i niema nic w nim trwałego...

Czy pamiętacie stare powiedzonko z przed ćwierćwiecza?

"Ratujemy teatr, bo go niszczy kino" — wołało poprzednie pokolenie i tłumaczyło młodzieży co, jak i dlaczego.

Pojawiła się wtedy karykatura, na której mały chłopak pyta starszego pana: tatusiu, co to jest teatr? Smiało się do rozpunku, bo to było wówczas jeszcze śmieszne.

Temat karykatury podchwyciło obecnie jedno z pism angielskich. Chłopiec pyta się ojca, co to jest kino. Teraz śmiejemy się znowu, no bo wiemy, że dziecię nieletnie nie było nigdy w kinie, spędziwszy najlepsze lata swego niewinności siedząc w kukci przed ekranem telewizyjnym.

Nawet kariera filmowa nie jest żadną atrakcją dla podłotki. Dziś odpowiedź na pytanie "o czym marzysz" brzmi: chciałbym być w telewizji.

W kalejdoskopie zmiennych gustów, postępu i upadku kultury, biedne radio spadło do rzędu przedmiotów archaicznych. Coś jak magiel, który wyparła wymazanka elektryczna, jak ręczna korbka w samochodzie, jak stoik z domowymi powidłami.

Nafomiaś do pełni stary i przywieńców powrócił stary poczciwy gramofon. Nastawia się, oczywiście automatycznie, płytę, która gra to co sobie człowiek życzy. Błogosławiony przedmiot, dobry i mądry przedmiot, który pozwala człowiekowi na odrobienie indywidualności.

Możesz sobie wybrać melodię, utwór, na który masz ochotę, który ci odpowiada, który cię "sublimuje" lub ogłupia, ale który zależy od twojej woli, zamiast słuchać (i oglądać na ekranie) to co stado nadętych psychologów, reklamarzy, pedagogów, działaczy, jak się tam jeszcze owi specjaliści od upowszechnionej kultury i zbiorowej radości nazywają — oglądać i słuchać ci kazalo. — Przejrzyj ten jest niewolnikiem z ducha, przy gramofonie jesteś panem swej duszy.

Z płytami, gramofonowymi które każdy sam sobie kupuje, ma się sprawa tak jak z książkami, które stoją na półce w pokoju. "Pokaż co czytasz — powiem ci kim jesteś". Pokaż czego słuchasz i powiem ci to samo.

A cóż możesz pokazać, o wielbieliu telewizji, poza ogromnym pudłem, przed którym siedząc czekasz na sklerozę dolnych kończyn lub zwojów w mózgu?

#### Mecz Piłki Nożnej Polska-Hiszpania

Warszawa. — (KW). — W niedzielę 28 czerwca odbędzie się na stadionie w Chorzowie mecz piłki nożnej Hiszpania-Polska. Mecz ściąganie spora liczbę organizowanych wycieczek sportowych w całym kraju.

#### Przedstawiciel Przemysłu Udaje Się Do Stolicy

##### Odbędzie Narady z Liberalnymi Senatorami

New York (UPI). — Zamknięte w potrzasku obustronnych nieustępliwości narady pomiędzy unią robotników stalowni — United Steel Workers (USW), a przedstawicielami przemysłu przerzucają się w poniedziałek przez drugi na teren Senatu Stanów Zjednoczonych. W dniu tym, szef układowej delegacji przemysłu stalowego, R. Conrad Cooper i przewodniczący dyrekcji US Steel, Roger M. Blough udają się do Washingtonu, gdzie przedłożą "swoją stronę medalu" grupie liberalnych senatorów. Z tą samą grupą senatorów narady odbył w ubiegłym tygodniu prezes USW, David J. McDonald.

##### "Złote Milczenie"

Przedstawiciele przemysłu mają senatorom przedstawić swoje zestawienia porównawcze i obliczenia, które zbliżają argumenty umił, dowodzące, że wytwórczość robotnika w stalowniach wzrosła skutkiem czego podniosła się wydajność przemysłowa i o spadły koszty wyrobu stali.

Jeden z uczestników narad kontraktowych, który zastrzegł się, aby nazwiska jego nie ujawnić, wyraził dziś rano przekonanie, że "zachodzi możliwość podwyższenia płac robotniczych" w przemyśle stalowym. Ale na jednym punkcie kierownicy przemysłu stalowego nie ustąpią: — nie zgodzą się na rozszerzenie programu opieki społecznej (wyższe emerytury, wyższe wypłaty na wypadek bezrobocia, dłuższe wakacje).

Zapytany w tej sprawie McDonald, odpowiedział słowami: — "milczenie jest złotem" i odmówił jakiegokolwiek wyjaśnienia.

Obecny trzyletni kontrakt pracy pomiędzy USW a stalowniami wygasa o 12:1 rano 1-go lipca.

Narady nad nowym kontraktem toczą się już od 5go maja.

#### Generał Bielecki Bada Lotnictwo Na Zachodzie

Warszawa (UPI). — Gen. Tadeusz Frey-Bielecki, szef polskiego lotnictwa wojskowego, wyjechał do Paryża i w następnych kilku dniach zwiędzi lotniska NATO w Zachodniej Europie, zapozna się z amerykańskimi wystrzelniami rakiet i z najnowszym typem odrzutowych myśliwców amerykańskiego lotnictwa.

Wyjazd gen. Bieleckiego do Zachodniej Europy w tych celach uważany jest za "wypadek niezwykły", albowiem polskie lotnictwo wojskowe oparte jest wyłącznie na wzorach sowieckich.

#### Burze Gradowe Na Lubelszczyźnie

Lublin (ZW). — Gwałtowne burze połączone z opadami gradu, które przeszły ostatnio nad Lubelszczyznę, spowodowały poważne szkody na polach należących do około 15,000 gospodarstw chłopskich. Straty poniesione przez rolników szacują na sumę 15 milionów złotych. Dyrekcja PZU w Lublinie wysłała już na teren dotknięte gradobiciem 70 likwidatorów do ustalenia rozmiarów strat.

#### Kredyty Przemysłowe Dla Polski Są Dalej Omawiane

Washington. (KW). — Narady pomiędzy polską misją gospodarczo-kredytową a odpowiednimi rzeczoznawcami w Departamencie Stanu w sprawie pomocy przemysłowej dla Polski toczą się dalej. Po podpisaniu umowy przynajmniej \$44 miliony na zakupno ziemiopłodów i \$6 milionów na zakupno przeciwpożarowej szesnastki Salka pozostała jeszcze do zatwierdzenia sprawa drugiej części układów gospodarczych. Ta druga część układów, obecnie przeprowadzana obejmuje kredyty dolarowe dla Polski na zakupno w Stanach Zjednoczonych maszyn przemysłowych głównie do wytwórczości towarów konsumpcyjnych.

#### Pocieszenie: — Zarobimy \$376 Bilionów w Tym Roku

Washington. (UPI). — Departament Handlu wyjął wczoraj, że w maju Amerykanie zarobili o trzy biliony dolarów więcej, niż wynosił ich dochód w kwietniu bieżącego roku. Uwzględniając wszystkie okoliczności, można przewidywać, że osobisty dochód Amerykanów za cały bieżący rok wyniesie mniej więcej \$376,200,000,000. Jest to o siedem procent więcej od dochodu z roku poprzedniego. W tym samym czasie ceny uległy tylko nieznacznym zmianom, co oznacza rzeczy-

#### Podpalał Domy, Aby Nerwy Poślubnego Czasu Łagodzić

St. Paul, Minn. — (UPI). — Młody nowożeńcy podłożył tu jedenaście pożarów, które wyrządziły szkody na \$227 tysięcy i powiada policji, że czynił to "dla uspokojenia nerwów poślubnych". Heronim Wilczewski, lat 21, wyjaśnił policji, która przytępała go na 11-tygodniowym urlopie, że wznęcał pożary, aby sobie "wewnętrznie ulżyć", ilekroć pokłócił się ze swą małżonką, Dolores, lat 20 liczącą. Wilczewski pobrali się dwa tygodnie temu.

Wilczewski dowodził dalej, że jego żona również "z wielką radością" przyglądała się podkładanym przez niego pożarom. Tym sposobem dochodziło między nimi do zgody małżeńskiej. Aby tę zgodę nadal utrzymać, Hieronim planował dziesięć dodatkowych pożarów następnych trzech tygodniach.

Wnet po ślubie Wilczewski stracił pracę w miejscowej przetwórni sera. Wnet miasto Poznań. — (ZW). — Przed Sądem Wojewódzkim w Poznaniu zakończył się proces przeciwko St. Komolce, byłemu komendantowi hitlerowskiej policji białoruskiej w Dołżycach. Komolka przebywając w czasie okupacji w zachodniej Białorusi, brał osobiste udział w masowych egzekucjach ludności cywilnej, w likwidacji getta w Dokrzykach i wielu obławach na partyzantów, wykazując bestialstwo i okrucieństwo. Po wojnie Komolka pracował pod przybranym nazwiskiem jako referent GS w Nowej Wsi Ujściej, powiecie Chociej, województwie poznańskim.

#### Stan. Wachtel Nie Żyje

Cleveland (WC). — Znany w Cleveland jako współwłaściciel teatru Polonia, długoletni reżyser i aktor Stanisław Wachtel zmarł nagle w Detroit. Stanisław Wachtel występował na wielu scenach polskich w Ameryce. Gdy w czasie depresji teatry polskie zostały zwiniete, sp. Stanisław przeniósł się na radio i dawał programy radiowe w Detroit i w Hmtramck, Michigan.

Zmarły osierocił żonę Gertrudę i córkę Stanisławę, która jest lekarzem i wysłała zamąż też za lekarza dr R. Torres i razem prowadzą klinikę w Detroit, Mich. Pogrzeb ma się odbyć w czwartek.

Na pogrzeb wyjechał z Cleveland p. Paweł Faut, który wraz ze sp. Stanisławem prowadził ongiś teatr Polonia.

#### Reżim Spotęgował Swe Szpiegostwo w Kościołach



#### Pułk. Dziuban Przeniesiony Do Kraj. Kolegium Wojsk. w Washingtonie

Yonkers, N.Y. — Płk. Stanisław W. Dziuban, który w r. 1939 jako prymus ukończył Akademię Wojskową w West Point, syn znanego działacza społecznego z Yonkers, p. Władysława Dziubana zam. 104 Ash St., i p. Anieli został przeniesiony z zajmowanego dotychczas stanowiska w Waltham, Mass., gdzie pracował w dziale inżynierii wojskowej do "National War College" w Washingtonie, najwyższej rządowej wojskowej instytucji edukacyjnej.

Podczas ostatniej wojny pułkownik Dziuban brał udział w akcji bojowej armii St. Zjedn. na różnych frontach, a mianowicie w Pearl Harbor, w Północnej Afryce, na Sycylii, w Italii, w Południowej Francji i w Zachodniej Niemczech. Po zwycięstwie zakończył studia na Uniwersytecie Columbia, gdzie uzyskał stopień naukowy M. A. z dziedziny wiedzy politycznej i M. S. z inżynierii cywilnej. Poza tym poświęcił się studiom specjalnym, obejmującym współ-

czynnym. Tę drugą część pożyczki Polska musiałaby spłacać w dolarach — w odróżnieniu do kredytów na nadwyżki rolne, które spłacane będą w złotych polskich na konto ambasady Stanów Zjednoczonych w Warszawie. Z kół zbliżonych do Departamentu Stanu wyszła dziś wiadomość, że polsko-amerykańskie układy gospodarcze znajdują się "na dobrej drodze". Pierwszą część umowy o nadwyżkach rolnych zawarto w ubiegłym tygodniu, aby zapewnić Polsce dostawy potrzebnych artykułów żywnościowych na krytyczny przedział.

#### Erhard Grozi Rezygnacją w Sporze z Adenauerem

Bonn. (UPI). — Kryzys polityczny w Niemczech Zachodnich pogłębił się wczoraj wieczorem, gdy wicekanclerz i minister spraw gospodarczych Ludwig Erhard zagroził ustąpieniem z obywatelskich stanowisk skutkiem wywiadu, jaki kanclerz Konrad Adenauer udzielił przedwczoraj dziennikowi New York Times. Adenauer oświadczył, że Erhard jest "utalentowanym człowiekiem", ale brak mu doświadczenia politycznego — szczególnie w odniesieniu do polityki zagranicznej.

Erhard zwołał na wczoraj kawkę Chrześcijańsko-Demokratycznej Unii, która jest partią większości w Niemczech Zachodnich. Adenauer nie był "wyraźnie na ten kawkę zaproszony", jak głosiła źródła niemieckie.

#### W Międzyczasie Rosja Spróbuje Nowych Kryzysów

##### "Gaszenie Ognia" Potrwa Przez Trzy Tygodnie

Genewa. (UPI). — Kurtyna zapada na 40-dniowe bezowocne obrady ministrów spraw zagranicznych wielkiej czwórki światowej (U.S., Anglia, Francja i Rosja), przy końcu których obydwie strony zgodziły się tylko na jedno: — że mianowicie 3-tygodniowa przerwa na "obniżenie gorączki" argumentacyjnej może się na coś przycząć.

Ministrowie spraw zagranicznych odbyli dziś rano (5-ta godzina chigagojska) krótkie zebranie dla "zatwierdzenia" wczorajszej zgody na trzytygodniową przerwę, przyrzekli zebrać się ponownie w Genewie 13 lipca i zaczęli dziś przed południem przygotowania do wyjazdów do swych poszczególnych krajów.

Obawy Hertera Amerykański sekretarz stanu, Christian A. Herter wyraził dziś obawy, że Sowiety wykorzystają trzytygodniową przerwę w układach na wytworzenie nowych kryzysów w Berlinie w celu nastrzeżenia Zachodu do odbycia szczytówki pod koniec lata.

Dyplomaci sojuszników zachodnich wyrażają przekonanie, że Sowiety zaczną "zelazny pierścień" koło zachodniego Berlina i utrudnią wszelką komunikację pomiędzy tym miastem za zachodnią Europą.

Herter i jego zachodnio-europejscy koledzy przyszli do przekonania, że sowiecki premier Nikita Chruszczow chce wymusić na Zachodzie narady szczytowe. Do wniosku tego doszli, gdy sowiecki minister spraw zagranicznych, Andrej Gromyko zapowiedział na konferencji, że najdalej w 18 miesiącach sprawa berlińska musi być zatwierdzona według planów sowieckich.

Pomysł Adenauera Odroczenie narad genewskich na trzy tygodnie jest właściwie pomysłem kanclerza Zachodnich Niemiec, Konrada Adenauera.

Gromyko, w oświadczeniu udzielonym prasie sowieckiej powiedział wczoraj, że "nie ma nic przeciw odroczeniu obrad", jeśli nie będzie ono za długie.

Zachód w międzyczasie zarządził Sowietom, że one ponoszą wyłączną winę za brak jakiegokolwiek osiągnięcia w dotychczasowych naradach.

Gromyko odpowiedział na to, że dyplomaci Zachodu "z pewnością nie rozumiały szczytowej intencji sowieckich".

#### Obiad i Pożegnanie

Herter podejmuje dziś w południe Gromykę obiadem, poczem odleci specjalnym samolotem do Washingtonu. Gromyko, brytyjski minister spraw zagranicznych, Selwyn Lloyd i francuski minister Maurice Couve de Murville pozostaną w Genewie do poniedziałku.

W następnych trzech tygodniach premier brytyjski, Harold Macmillan odwiedzi prezydenta Eisenhowera oraz złoży wizytę urzędową w Bonn i w Paryżu. Planowane też jest spotkanie się prezydenta Francji, Charles de Gaulle z Eisenhowerem.

#### Rady Przejmą Kina w Polsce Od 1-go Lipca

Warszawa. — (FEP). — Prasa warszawska informuje, że z dniem 1 lipca okręgowe zarządy kin w całej Polsce zostaną przekazane odnośnym prezydentom rad narodowych. W miastach wojewódzkich takich jak Łódź, Poznań, Wrocław i Kraków kina miejskie wydzielone zostaną z okręgowych zarządów i podlegać będą stworzonym ostatnio przedsiębiorstwom państwowym pod nazwą Miejski Zarząd Kin. Wszystkie kina państwowe w Warszawie w ilości 29, będą podlegały prezydium stołecznej rady narodowej.

#### 130 Osób Utonęło w 6 Tygodniach

Warszawa. — (KW). — W maju i w pierwszych dniach czerwca — w ciągu 6 tygodni, gdy upalne dni ścigały na wodę tysiące ludzi, utonęło w Polsce 130 osób, w tym 74 dzieci.

Najbardziej niebezpieczne w czerwcu okazały się rzeki, w których nurtach postradały życie 33 osoby. Reszta znalazła śmierć w stawach, gliniankach, sadzawkach i jeziorach.

#### Zaburzenia w Nikaragwie

Managua, Nikaragwa. — (UPI). — Prezydent Louis Somoza oświadczył wczoraj, że grupa rebeliantów wkroczyła do Hondurasu do Nikaragwy a druga grupa ma podobno wkroczyć z Costa Riki i że to może doprowadzić do poważnych zaburzeń i rozlew krwi w Nikaragwie.

#### Premier Murzyński Jedzie Do Ameryki

Lagos, Nigeria. — (UPI). — Premier Nigerii dr. Nnamdi Azirive jedzie do Ameryki aby uzyskać fundusze na otwarcie uniwersytetu w Nigerii i pewną liczbę profesorów, którzyby wykładali wykłady w tymże uniwersytecie. Ameryka jest bodaj jedynym krajem, gdzie są profesoria wie murzyni.

Czyś kapital Przynajmniej Jednego Nowego Członka do ZNPI



# Więści z Życia Polonii w Kalifornii

Pisze W. Kosztowniak, 1312 W. 3rd Street, Los Angeles, California

## WIEŚCI z Życia Polonii w KALIFORNII

Pisze W. Kosztowniak, 1312 W. 3rd St., Los Angeles, California

**Z Posiedzenia Gminy 73-iej Z. N. P. — Wybór Posłów 12 Lipca. — Krótkie Sprawozdania z Sejmiku Okręgu 16-go. — Zabawa Koła Lotników Doznała Powodzenia. — Na Uroczystość w Kolegium Związkiem Roku Słowackiego Wybiera Się Kilka Osób z Los Angeles. — Różne Sprawy Polonijne**

Los Angeles, Calif. — W ubiegłym czwartek w polskim Auditorium odbyło się ważne posiedzenie jedynej Gminy, jaką mamy na terenie rozległego miasta Los Angeles, przy licznej udziale delegatów i delegatek z poszczególnych grup należących do Gminy 73ej ZNP. Stawilo się z ogólnej liczby czterdziestu, aż 35 delegatów, ażeby wziąć udział w posiedzeniu i załatwić wiele ważnych spraw na dobru swych grup. Prezes Gminy pani Estella Nieder otworzyła posiedzenie serdecznym powitaniem liczną delegację i poprosiła sekretarza gminy Adama Stefanowskiego do odczytania protokołu, który na wniosek delegata Izzydora Brudzińskiego został przyjęty bez poprawek. Po odczytaniu licznej korespondencji od Głównego Zarządu z Chicago, które dotyczyły wyboru Posłów na przyszły Sejm, który odbędzie się w Hartford, Conn. z końcem września. Wybory Posłów miały się odbyć w niedzielę, 21go czerwca, lecz z powodu ustaw Konstytucji Związku Narodowego Polskiego, muszą się odbyć dopiero w lipcu. Delegaci do Gminy 73ej zdecydowali przedprowadzić wybory w niedzielę, 12 lipca. Gmina 73cia ma prawo do dwóch, a kandydatów mamy aż pięciu.

Następnie przesła Estella Nieder poprosiła do sprawozdania delegatów na sejmiku Okręgu 16go jaki się odbył w Portland, Oregon. Jak można było wywnioskować ze sprawozdań obecnych na sejmiku, to praca werbunkowa idzie doskonale i przedstawia się imponująco w liczbie zwerbowanych nowych członków w Okręgu 16ym. Najbardziej ożywiła dyskusją było werbowanie młodzieży do wszystkich grup związkowych.

**Młodzież To Potęgą ZNP**

Wiemy wszyscy, że przy Gminie 73ej i grupach związkowych mamy Koła Młodzieżowe, które przynoszą nie tylko nam związkowcom, ale całej Polonii, przez swe występy na różnych uroczystościach stałą i przypominającą Amerykanom, że grupa polska istnieje i posiada piękną tradycję i kulturę, która tak pięknie przedstawia w swych tańcach narodowych pod doskonałym kierownictwem pani nauczycielki Jadwigi Wielkoszewskiej. Często widzimy tę młodzież w barwnych strojach ludowych na różnych telewizyjnych audycjach, a największą propagandę tańców polskich, dzieci związkowe robią na występach w "Disneyland", jak również na wystawie rolnej w Pomona. Ażeby utrzymać te koła młodzieżowe przy naszych grupach powstał komitet matek tych dzieci, który urządza zabawy tańeczne, które cieszą się powodzeniem.

Z działalności Wydziału Stanowego Kongresu zdał obzerne sprawozdanie były prezes Wydziału p. Stefan Nowakowski, który został ponownie wybrany delegatem Gm. 73-iej w Wywiadzie Kongresu. Takich delegatów jak Stefan Nowakowski wydział potrzebuje. Po wyczerpaniu wszystkich spraw prezes Estella Nieder odczytała posiedzenie. Przypominamy wszystkim delegatom do Gminy 73ej, że wybory Posłów na Sejm Związku Narodowego Polskiego odbędzie się w niedzielę, 12go lipca w polskim Auditorium przy Crenshaw ul. o godzinie 10:30 rano.

**Z Wieczoru Lotników Polskich**

Sala Katolickich Kobiet mieszcząca się przy ulicy Manlo, okazała się za małą ubiegłej soboty na Wieczorku Lotników. P o z ostali lotnicy polscy którzy zapisali się w historii walk w obronie Anglii po upadku własnej Ojczyzny Polskiej, przybyli na wolną ziemię Ameryki i stworzyli własną organizację pod nazwą "Koło Lotników." Ci, którzy z męstwem godnym przykładu nadstawiali własną pierś w chwili grozy i ginęli z uśmiechem na ustach, ścięci kosą przeznaczoną placili życiem w walce już nie o własną Ojczyznę, ale inne Narody. Takim jest lotnik polski. Te ryzyka w walce z wrogiem nie pozabawili naszego lotnika skarbów wrodzonych, jak czułości, romantyzmu i ukochania wszystkiego, co piękne i go nam daje rozrywkę w szarym życiu codziennym. Polonia oceniła wysiłki komitetu z prezesem Walerianem Jasnowskim na czele i liczenie przybyła, aby wspólnie z lotnikami spędzić miły wieczór na weselo. Bufet pod kierownictwem pani pułkownikowej Zofii Wojciechowskiej zaopatrzony w różnorakie i smaczne przekąski i napoje.

Centrali. Był również członkiem Stow. Nowego Domu Polskiego i członkiem Klubu Obywatelskiego. Piszącego te krótkie wspomnienia o śp. J. Ojczymek są naprawdę bolesne, bo urodzony był na samej ziemi sandomierskiej i uczęszczał do tej samej szkoły. Niech mu ta obca ziemia lekka będzie.

### Wiadomości z San Francisco

Dziękujemy serdecznie p. D. W. Sucheckiemu, który jest prezesem najstarszej gminy ZNP w San Francisco za nadesłanie cennych wiadomości o życiu tamtejszej Polonii. Wiadomości te ukażą się w przyszłym tygodniu. Pan D. W. Suchecki jest również czytelnikiem sobotniego wydania Dziennika Związkowego. Do licznych czytelników załączamy również dr. S. J. Drzymała, który prowadzi swe biuro w North Hollywood.

Na liście chorych mamy sympatyczną panią Annę Boyesen siostrę pani M. Morozowicz, która w ubiegłym tygodniu przeszła szczęśliwą lekką operację w szpitalu w Santa Monica. Zyczymy pani Annie szybkiego powrotu do zupełnego zdrowia.

### Z Gminy 79-iej ZNP

Gmina 79 ZNP odbędzie swe posiedzenie w poniedziałek 22go czerwca, o godz. 8-jej wieczorem, w sali Jedności pnr. 2300 S. Whipple ul. Upraszamy delegatów i delegatki o liczne przybycie, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. — Franciszek Buczek, prezes; Adela E. Clark, sekr.

### Z Gminy 34-iej ZNP

Posiedzenie Delegacji Gminy 34ej odbędzie się we wtorek, dnia 23-go czerwca, o godzinie 8-mej wieczorem, w sali Domu Polskiego, 11935 South Michigan Ave. Z powodu, że są ważne sprawy przedsejmowe do załatwienia, prosimy Delegację o liczne przybycie. — Franciszek Kabał, prezes; Franciszka Wróblewska, sekr.

### Ks. Jezuita Czapiewski z Chicago Prowadzi Pielgrzymki Do Częstochowy w Sierpniu

Z całego świata wyruszą w sierpniu pielgrzymki poloni zagranicznej do Polski, by wziąć udział w wielkich uroczystościach religijnych i narodowych, które odbędą się w dniach 15 i 26 sierpnia w klasztorze Jasnoogórskim w Częstochowie. Na tych wielkich manifestacjach nie zabraknie także i Polonii Chicagojskiej. Z Chicago bowiem wyruszą dwie pielgrzymki pod duchowym przewodnictwem księdza Jezuitę Stanisława Czapiewskiego, prokuratora misji OO. Jezuitów w Afryce. Obie pielgrzymki chicagowskie będą przyjęte na specjalnej audycji przez prymasa Polski, ks. Kardynała Stefana Wyszyńskiego.

Pielgrzymki wyruszą z Nowego Yorku w dniach 9 i 20 Sierpnia. Niezależnie od udziału w uroczystościach na Jasnej Górze, uczestnicy pielgrzymek, prowadzonych przez Ojca Czapiewskiego zwiędza Polskę w ramach 8 dniowej specjalnej tury, a także mogą zatrzymać się po drodze w Rzymie, w Fatimie w Portugalii, w Lourdes we Francji, lub w Anglii i Niemczech. Wreszcie uczestnicy pielgrzymek mają możliwość odwiedzenia krewnych i przyjaciół w Polsce i zatrzymania się u nich.

Koszt udziału w pielgrzymce wraz ze zwiedzeniem Polski wyniesie tylko \$785. Kierownictwo techniczne pielgrzymek objęło polskie biuro podróży Fregata Travel, które ma swoje biura w Londynie i w Nowym Yorku. Kierownikiem biura nowojorskiego Fregata Travel jest p. Bolesław Łaszewski, do niedawna współredaktor Dziennika Nowy Świat.

Zarówno opieką Ks. Czapiewskiego jak i technicznie kierowniczym biura Fregata Travel zapewniają maksimum wygod i wykozystania pielgrzymek przez ich uczestników, przy umiarkowanej cenie. Należy skorzystać więc z tej oferty.

Wyjazdy nastąpią 8-9 lub 20 sierpnia. Zgłoszenia przyjmują w Nowym Yorku Fregata Travel, 509 Fifth Ave., N. Y. Tel. Murray Hill 7-0474-5, w Chicago Lusaika Mission Service, 4105 N. Avers Ave., Chicago 18, Illinois, tel. INdependence 3-7447.

Piszcie i telefonujcie, aby na czas zapewnić sobie udział w tej uczcie duchowej. (R.M.)

### Zawiadomienie

Biuro Dra Edmunda Chmielińskiego, będzie zamknięte przez okres dwu tygodni t. j. od dnia 27 Czerwca, do dnia 13-go Lipca, na czas wakacji. Dr. Chmieliński, wyjeżdża z żoną Heleną, na połow ryb do Cranberry Portage, i Flin Flon, Północnej Manitoby, Canady.

Znane letnisko Athapap Lodge, na jeziorze Athapapuskw, obfituje w duże okazy ryb, które można złowić bez wielkiej trudności.

Dla informacji naszych miłośników rybobóstwa nadmieniamy, że Lake Trout, złowiona w tym jeziorze ważyła przeszło 63 funty, a Great Northern Pike od 10 do 35 funtów jest częstym okazem, zaś sandacez (Walleyed Pike) nominalna waga 4 do 15 funtów. Dlatego warto pojechać trochę dalej, ażeby mieć przyjemność złowienia w wodach północnej Canady, takich okazów chociaż raz w roku. Odległość z Chicago do Flin Flon, Canady, jest 1560 mil, drogą dobre. Dr. Edmund Chmieliński, będzie w biurze z powrotem w Poniedziałek, dnia 13-go Lipca. (R.M.)

## "Kariera Nikodema Dyzmy" z Nędzy Do Pieniędy! Kolor. Baśń "Dwie Dorotki" Sportowy "Polska-USA" Dziś Od 1:15, w Niedzielę Od 12:30, Ostatnie Pokazy 10 Wiecz. w Biltmore



Wczorajsza premiera w teatrze Biltmore cieszyła się dużym powodzeniem. Zauważyliśmy sporo nowych gości z różnych dzielnic Chicago. Było też dużo dzieci oczarowanych kolorowym filmem "Dwie Dorotki" a silnym magne sem dla młodzieży dorastającej jest widoczenie film sportowy "Polska - Ameryka". Jedynym słowem możemy się pochwalić powodzeniem nowych filmów z Polski w chłodnym teatrze Biltmore, przy Division blisko Damen Avenue.

Sama powieść "Karjera Nikodema Dyzmy" ma za sobą niezwykłą karierę, bo już kilkakrotnie była chwalebna i zabraniana w Polsce. Oprócz tego Adolf Dymysz w roli bezdomnego człowieka bawił widzów, bo choć miska pod mostem, chodzi w fraku, robi mądrego i zawiera znajomości wśród

### Z Wydz. Kobiet Okr. 12-go Z. N. P.

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. 12go ZNP odbędzie się w środę 24go czerwca, o godz. 7ej wieczorem w sali p. Witkowskiej, pnr. 3314 W. 55ta ul. Ponieważ jest to ostatnie przedwakacyjne posiedzenie, prosimy Panie Wydziałowe o laskawe przybycie. — Komisarka Maria L. Szlag, prezeska; Adela E. Clark, sekr.

**Join  
RED  
CROSS**

### Z Gminy 177 ZNP

Gmina 177 ZNP odbędzie swe regularne miesięczne posiedzenie oraz ostatnie przedwakacyjne w piątek, 26 czerwca, w sali siedzibowej pnr. 1001-03 N. Wolcott ul. o godzinie 8ej wieczorem.

Upraszamy wszystkich naszych pp. delegatów i delegatek o jak najliczniejsze przybycie i obecność, ponieważ jest wiele ważnych spraw do załatwienia, a między innymi szczegóły połączone z "Wiecem Wyborczym", który odbędzie się w piątek, 10 lipca, raz inne znajdujące się na naszej agendzie.

Za administrację: — Jakub Kieca, prezes; Józef M. Rutkowski, sekr. Gminy.

## Komunikat Koła SPK Im. 2-go Korpusu

**Prośba O Donację Krwi**

Kolega nasz, Tadeusz Zakrzewski przeszedł bardzo poważną operację żołądka i znajduje się w Mount Sinai szpitalu, 2755 W. 15-ta ulica. Po operacji potrzebuje jak najwięcej krwi i dlatego pozwalamy sobie zwrócić się do Kolegów, będących w stanie ofiarować swoją krew, o donację takowej dla kol. T. Zakrzewskiego w jak najkrótszym czasie, aby w ten sposób móc pomóc naszemu Koleźce, znanemu ze swej działalności w naszym Kole.

Mount Sinai szpital pobierze krew, z tym, że należy wyjaśnić, że jest ona dla kol. T. Zakrzewskiego i zawiadomić kol. T. Zakrzewskiego o tym.

### Prośba O Affidavit

Prosimy serdecznie Kolegów o podpisanie affidavitu dla jednego z naszych Kolegów, który od roku czeka na wyjazd z Argentyny do USA. Informacji udzieli prezes Koła W. Zaleski codziennie po 5ej po południu: Tel. SP 2-9883.

### Podziękowanie

Zarząd Koła dziękuje z całego serca wszystkim tym Kolegom i Koleżankom, którzy swoją pracą przyczynili się w dniu 14-go b.m. do sukcesu Dnia Polskiego w Pilsen Parku. Poczucie dobrze spełnionego obowiązku na tak piękny cel jakim jest praca Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois daje pełne zadowolenie Koła SPK Im. 2-go Korpusu.

### Prośba O Datki Na Cmentarze Żołnierzy Polskich

Przypominamy Polonii Amerykańskiej, że zbiórka pieniężna na cmentarze żołnierzy polskich poległych w Italii trwa dalej. Groby naszych bohaterów wala się i nie ma żadnych funduszy na utrzymanie cmentarzy tych, którzy oddali za wolność Ojczyzny to co mieli najdroższego, własne życie. Patriotyczna Polonia chicagowska napewno nie zapomni o nich. Datki można przysłać na adresy: B. Czyzewski, 1301 N. California Ave.; E. Nowak, 1604 W. 17th st.; W. Zaleski, 920 N. Central Park Ave. Ofiarodawcom z góry dziękujemy staropolskim "Bóg zapłać".

**Na Wycieczki Do Polski i Innych Krajów Lub Też Wyjazdy Indywidualne Samolotami Lub Okrętami Zamawiajcie Bilety w Biurze Podróży**

## R. MATUSZCZAK & CO.

**REZERWACJA HOTELI W USA, EUROPIE LUB INNYCH KRAJACH — SPRZEDAŻ BILETÓW AUTOBUSOWYCH I KOLEJOWYCH. TURY OBJAZDOWE W USA, MEKSYKU, POŁUDNIOWEJ AMERYCE I.T.**

**SPROWADZANIE OSÓB Z ZAGRANICY**

---

**Dołączcie się do Lotniczych WYCIECZEK do POLSKI Wyjeżdżających z Chicago**

# 4-go i 11 Lipca

## R. MATUSZCZAK & CO.

**BIURA PODRÓŻY**  
PROWADZIMY DWA BIURA

**1143 Milwaukee Ave. Tel. BRunswick 8-6407**  
**5605 W. Belmont Ave. Tel. BErkshire 7-7790**

**Godziny Biurowe: Wtorki i piątki od 9 rano do 6 wiecz. Poniedziałki i czwartki od 9 rano do 8 wiecz. Środy od 9 rano do 12 w południe. Soboty od 9 rano do 5 po południu.**

## Wiec Wyborczy Gm. 177 ZNP Odbędzie Się 10-go Lipca

Gmina 177 ZNP odbędzie swój "Wiec Wyborczy", w celu wybrania posłów na Sejm 33ci w Hartford, Conn. w piątek, 10go lipca, w sali siedzibowej, 1001-03 N. Wolcott ulica, punktualnie o godzinie 8ej wieczorem.

Gmina mocą uchwały przyjętej na regularnym posiedzeniu, dnia 22go maja, wyznaczyła powyższą datę i miejsce wyborcze.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie w mandat swoich delegatów, (jaki Zarząd Centralny ZNP, nadesłał), z podpisami urzędników i pieczęcią, który ma być doręczony Komitetowi Mandatów "Wieceu Wyborczego" Gminy.

Zgodnie z regulaminem rzędu Centralnego ZNP 77 Konstytucji i Ustaw nominacji na posłów, sarsza i Komisarzy, m dokonane w miesiącu cu, przeto uprasza s takie zaświadczenie tów, były nadesłane niej, jak 7 dni przed Wycieczką Wyborczym".

Gmina mocą uchwały przyjętej na regularnym posiedzeniu, dnia 22go maja, wyznaczyła powyższą datę i miejsce wyborcze.

Każda Grupa jest proszona o zaopatrzenie w mandat swoich delegatów, (jaki Zarząd Centralny ZNP, nadesłał), z podpisami urzędników i pieczęcią, który ma być doręczony Komitetowi Mandatów "Wieceu Wyborczego" Gminy.

Za Administrację: klub Kieca, prezes; J. Rutkowski, sekr. Gminy.

# TERAZ PŁACIMY

## 4% DYWIDENDY ROCZNIE

### Z Mocą Wstecz od 1-go Kwietnia 1959

Avondale Savings and Loan Association z przyjemnością zawiadamia o podwyżce raty dywidendy z 3½% do 4% rocznie na wszystkich KONTACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH ... z mocą wstecz od 1-go Kwietnia, 1959.

Urzednicy i rada dyrektorów nieustannie starają się dostarczyć Członkom Spółki najwyższych zysków za ich oszczędności; zgodnie z konserwatywnymi handlowymi standartami i w najwyższych granicach bezpieczeństwa.

Niedawne badania naszych zarobków i rezerw wykazały, że możliwym jest dla nas powiększenie dywidend.

Istotnie zachowujemy rezerwy z nadwyżką więcej niż 100%, jak to jest wymagane.

Dywidendy wypłaca się 30-go września i 31-go marca każdego roku.

**GODZINY BIUROWE:**  
PONIEDZIAŁEK—WTOREK—PIĄTEK—  
9 RANO DO 4 PO POŁUDNIU.  
ŚRODA 9 RANO DO 12 W POŁUDNIU,  
CZWARTEK 9 RANO DO 8 WIECZOREM,  
SOBOTA 9-TA RANO DO 1-EJ W POŁUDNIU.

★★★★★

48 LAT OBSŁUGI

ZASOBY PRZESZŁO 47 MILIONÓW

PONAD 4 MILIONY DOLARÓW W REZERWIE

★★★★★

# Avondale

Wszystkie Pieniądze Złożone Do 10-go w Miesiącu Zarabiają Procent Od 1-go w Tym Miesiącu

**SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
2965 MILWAUKEE AVE. CHICAGO 18, ILL.  
TELEFON DICKens 2-7700

### Letnie Ceny Na Węgiel i Olej Do Opału w Pulaski Coal Co.

Teraz warto zamówić węgiel i olej do opału i zrobić większy zapas opału na chłodniejsze dni, oszczędzając wiele pieniędzy, jak nas zapewnia przez popularnej polskiej firmy węglowej Pulaski Coal Co., pan Kazimierz Pazdan. Teraz otrzymacie bowiem najtańszy węgiel i olej obniżone mogą nie potrwać długo.

Kto pragnie więc oszczędzić na opale, niechaj teraz zamówienie zgłosi w Pulaski Coal Co., a zostanie grzeecznie obsłużony. Ponadto otrzyma lepszy węgiel i olej do opału, ponieważ firma ta prowadzi tylko najlepsze gatunki węgla i oleju do opału, z najlepszych kopali krajowych i firm obcych. Będziecie zadowolony, mając zapas opału i oszczędzając na letnich cenach.

Popierajcie polski przemysł, który nie szczeni nigdy na sprawy narodowe i hojnie popiera sprawy polskie.

Telefonujcie: Bishop 7-8200. (R.M.)



John Wayne, Dear Martin i Ricky Nelson występują w głównych rolach w "Rio Bravo", dramacie Staroego Zachodu, który to film będzie wyświetlany od piątku, 19go czerwca w B. & K. Congress Theatre, 2135 N. Milwaukee Ave.

"Rio Bravo" jest to opowieść o seryfie w małym pogranicznym miasteczku, który stara się zatrzymać mordercę w więzieniu pomimo oporu silnego brata więźnia.

# We Salute our Community

## ZAPROSZENIEM WAS!

Prospect Federal wyraża wszystkim swym przyjaciółom i sąsiadom serdeczne "podziękowania" za zaszczyt obsługiwania naszej dzielnicy przez ubiegłe pół wieku przez następujący sposób obchodu

### Zaproszenie Do Wzięcia Udziału w Prospect Federal's

JOIN THE HULA HOLIDAY

Stop in! Visit us! From JUNE 1st to JULY 11th You Can

WIN A FREE

ALL EXPENSE TRIP TO OUR

50th STATE Hawaii

plus 36 OTHER EXCITING PRIZES

FREE SOUVENIRS & GIFTS FOR ALL



# 50th Anniversary

Od 1go CZERWCA do 11go LIPCA

I U NAS JEST COŚ NIEZWYKŁEGO

PRZYJDZIE I ZOBACZCIE

## "HAWAJE W PROSPECT"

prawdziwa uczta dla was nie zechcecie pominąć jej!

PRZYNIESIEĆ TEN KUPON

Do PROSPECT

lub do jakiegokolwiek KUPCA

uczestniczącego W HULA HOLIDAY

### Zdobądźcie Hula Holiday

Złóżcie w jakimkolwiek składzie w dzielnicy 47th i Ashland, mającym na wystawie Hula Holiday napisy lub w Prospect Federal Savings.

Zdobądźcie Podróż Na Hawaje (dla 2) Lub Jedną z 36 Innych Nagród.

WSZYSTKO DARMO—NIC DO KUPOWANIA

Nazwisko .....

Adres .....

Telefon .....

4%

Bieżąca Dywidenda



1909 to 1959 FIFTY YEARS of STRENGTH & SAFETY

PLUS A PROFITABLE RETURN

CURRENT DIVIDEND RATE



PROSPECT FEDERAL

SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION of CHICAGO

Lafayette 3-3145

1715 WEST 47th STREET • CHICAGO 9, ILLINOIS

## Wiadomości Ze Słonecznej Florydy

### Z Zabawy Polsko-Amerykańskiego Klubu. — Z Posiedzenia Gr. 3036 ZNP. — Dzień Ojców w Domu Związkowym. — Przygotowania Do Uroczystości 9-cio Lecia Domu Związkowego

Tak Opisuje Miesięcznik Florydezanin Zabawę Zjednocz. Polonii w Miami

Niedziela 31-go maja można śmiało zapisać jako początek nowej epoki w życiu Polonii miamińskiej. W dniu tym bowiem na apel Godziny Radiowej p. Franciszka Synowca oraz Klubu Polsko-Amerykańskiego i poszczególnych reprezentantów polskich organizacji, zgromadziły się wszystkie zespoły polonijne na obładowanej zabawie towarzyskiej w Domu Polskim. Cel tej harmonijnej manifestacji jest: dorazna pomoc w uzyskaniu odpowiednich funduszy, by Dom Polski, za pomocą potężnych kompresorów ochłodził w porze letniej, by w tym wielkim gmachu rodacy mogli spędzić czas wygodnie i przyjemnie.

Początek projektu ochładzania Domu Polskiego powstał podczas bankietu pożegnania dla pp. Tadeusza i Władzi Wągrowskich. Bankiet ten był urządzony przez przyjacieli pp. Wągrowskich, którym Polonia miamska zawdzięcza może gmach, bodaj jeden z najwspanialszych Domów Polskich w Stanach Zjednoczonych.

Po bankiecie pp. Wągrowscy przejechali wspaniałą biesiadą połączoną, zasiadli z przyjaciółmi w bocznej sali Domu Polskiego i obecni zgodzili się, że najważniejszą potrzebą w tym podzwrotnikowym klimacie florydzkim jest ochłodzenie Domu Polskiego, zwłaszcza w długiej i gorącej porze letniej. Ofiarował Pomoc

Wówczas p. Wągrowski, uznając słusność tej potrzeby, postanowił pomóc Klubowi Polskiemu, ofiarując połowę sumy kosztów za prowadzenia maszyn chłodzących pod warunkiem, że druga połowa złoży Polonia w Miami.

Obecni z radością przyjęli te oferty i natychmiast rozpoczęli zbiórkę na ten cel. Również na posiedzeniu miesięcznym Klubu zebrano poważną sumę, która dołożono do poprzednio zebranej.

Niestety dotychczas zebrane sumy okazały się za małe by w tym sezonie móc zaopatrzyć Dom Polski w chłodniki. Wice dyrektor Domu Polskiego, p. Franciszek Chrzastkowski wraz z energiczną pracownicą polonijną, panią Pelagią Łukaszką, podali projekt by urządzić ogólnopolską zabawę w Domu Polskim i zaapelować do wszystkich zespołów polskich, by przy ich pomocy zebrać jak najwięcej odpowiednią sumę na zakupno potrzebnego urządzenia do chłodzenia.

Sugestie pana Chrzastkowskiego i pani Łukaszkowej zamieniono w czyn i zwołano posiedzenie wszystkich reprezentantów organizacji polskich do Domu Polskiego. Na tym posiedzeniu uchwalono jednogłośnie urządzić zabawę pod egidą Zjednoczonej Polonii w Miami, w niedzielę 31 maja w Domu Polskim.

Prośba Do Przyjaciół W międzyczasie prezes Klubu p. Franciszek Nowakowski wraz z p. p. Pściuk wyjechali na własny koszt do Detroit, by tam zapukać do serc przyjacieli i dożywności członków zamieszkałych w Detroit. Pomimo, że tak stan Michigan jak i miasto Detroit cierpią na poważny zastój pracy, wyjazd do Detroit spotkał się z dość poważnym sukcesem. Zebrano blisko 800 dolarów od następujących osób: Tadeusza A. Ojejnacza, syn właściciela polskiej fabryki wedlin ofiarował 100 dolarów. Pani Louise Zielńska, właścicielka sklepu Louise Frocks — 100 dolarów; Alojzy Chronowski, syn niedawno zmarłego dożywności członka Klubu s.p. Józefa Chronowskiego, i obecnego prezesa banku Liberty State 100 dolarów. Eugeniusz Ochylski, syn pp. M. Ochylskich 100 dolarów. Stanley Krajank 50 dol.; p. Felix Budny 50 dol.; Frank J. Jankowski 50 dol.; znany realnościowiec hamtramcki p. Józef Kaczmarek 25 dol.; pani Anna Guśka 25 dol.; pp. Edmund Tyska, realnościowiec 25 dol.; Tadeusz Kustrzyk 25 dol.; A. Skorubski, właśc. Detroit Fuel & Supplies 25 dol.; Stefan Kowalski, właściciel Martin Restaurant 25 dol.; Maria Kowalik, właśc. Mary's Bridal Shop 10 dol.; Joe E. Soboslay 5 dol.; Frank Kowal, właśc. Grosse Pointe Camera Shop 5 dol.; p. Louis Battani 1 dol. Oprócz tego przrzekli nadesłać sumę 100 dol. Edward Witek, właśc. zakładu pogrzebowego i p. Ignacy Sagan, sume 25 dolarów.

400 Gości Ogólnopolska zabawa w niedzielę 31 maja, pomimo spiekoty zgromadziła 400 osób, którzy bawili się doskonale. Niezwykle cenne nagrody ofiarowali: Grupa 3036 ZNP 3 nagrody; pani Dziadosz 1; pani Zymalska 3; Legion Weteranów Polsko - Amerykańskich 2; pani Barszczyńska 1; pani Backert 4; pani Zebrowska 2; panie Jagód-Szawłowska, Damska i Nasberg 1; pani Głównyńska 2; panie Kasper 1; pan Krupka 1; pani Łukaszkowska 6; pani Wolanin 2; pani Bakalarz 1; pani Duda 3; pan

Pejtak 1; pani Daszyńska 1; pani Mastay 4; Pani Mioduńska 1; panie Runderowska i Wasilewski po 1; pani Chrzastkowska 4; pani Nowińska 2; pp. Nowakowski, Jarosz, Melion, Chrzastkowski, Szubski i Kaczynski po jednej; panie Jarosz i Czarnecka po 2; pan Synowiec 2; pan Cook i pp. Frdryjewscy, Niedziałek, Bielow, Zurkowski i Andruszko po jednej; pani Montowska 2; panie Motak i Szczepański po jednej; pani Piszczalska 2; pani Szczepańska 2; pani Nowakowska 8; pan Daczka 2; panie Fuks i Buczkowska po jednej; pani Gaższa i torebkę, i pan Korcios.

Ofiarowały na ciasta po 5 dol.: panie Nowakowska, Jarosz, Wykowska, Karwowska, Melion, Szubka i Chrzastkowska. Wielką ilość pięknych fartuszków na nagrody użyczyły w domu pp. Nowakowskich panie Nowakowska, Wykowska, Jarosz, Dysarz, Czarnecka, Chrzastkowska, Melion, Nowińska i Karwowska.

Podczas zabawy serdecznie przemawiali do obecnych: przewodniczący zabaw klubowych p. Alexander Jarosz; prezes Klubu p. Franciszek Nowakowski; sekretarz Klubu p. Władysław Żymalski; prezes Gminy Związkowej p. Fr. Synowiec; prezeska Kongresu Polonii pani Pelagia Łukaszkowska; prezeska Związku Polek Edna Baker; prezeska Grupy 3071 ZNP, pani Helena Lobałzo; komendant Legionu Polsko - Amerykańskiego p. Henryk Daszyński; panowie Franciszek Chrzastkowski, Jan Zbik Tomczyk i inni.

Podczas przemówień i apelów poczęły się sypać donacje pieniężne tak szybko, że panowie Montowski i Żymalski zaledwie zdążyli zapisać. Czysty zysk z tej zabawy wynosi około 1500 dolarów. Coraz więc bliżej do zrealizowania ochładzania Domu Polskiego. Lista donatorów będzie umieszczona w następnym wydaniu Florydezanina oraz serialnie na Godziny Radiowej Klubu Polskiego.

Następna zabawa na ten sam cel pod egidą Wydziału Florydzkiego Kongresu Polonii odbyła się w niedzielę 14-go czerwca w Domu Polskim.

Dzięki ci. Polonio Zjednoczona, za tak szczerą pomoc.

### Z Posiedzenia Gr. 3036 ZNP

Tydzien temu odbyło się regularne posiedzenie miesięczne Gr. 3036 ZNP i Towarzystwa Miami, oraz został dokonany wybór delegatów do wicewyborczego do Gminy 199ej. Wybory te przeprowadzono według praw konstytucyj i regulaminu uchwalonego przez najwyższe władze, to jest Zarządu Centralnego. Przeprowadzono jednogłośnie uchwałę ażeby obecny zarząd grupy stanowią delegację do tego wicewyborczego i resztę delegatów wybierze grupa co też jednogłośnie zatwierdzono. Tak że do wicewyborczego zostali wybrani następujący: Synowiec, Winiarski, Czarnecka, Mioduńska, Porembski, Szurkowski, Mazurek, Korczyk, Paweł Kowalewski, Jan Król, Sobieski i Wojciechowski.

Powyżsi wybrani delegaci reprezentujący grupę 3036 ZNP zbiorą się w piątek, 6go lipca wraz z innymi delegatami innych grup w Domu Związkowym o godzinie 3ej po południu na Wice Wyborczy, aby wybrać posta do Sejmu 33go, który odbędzie się w dniach od 20 do 25go września w mieście Hartford, Conn.

Polecono wybranym delegatom aby na wicewyborczym przeprowadzić aby przyszły Sejm 34 zaprosić do pięknej Miami, jak i również ażeby w głosach przedsejmowych wyrazić dla dobra Związku, jak i też Kolegium Związkowego nowe programy któreby pomogły finansowo tej naszej chlubie w Cambridge Springs, Pa. W trakcie obrad nad sprawami naszej organizacji przybył na salę dr. M. Majchrowicz, dyrektor Związku. Prezes poprosił panią Dąbrowską i I. Wałęgę aby gościa poprosiły do zajęcia miejsca honorowego. Prezes w imieniu wszystkich zebrań przywitał dyr. Majchrowicza, którego Izba przyjęła silnymi oklaskami, prosząc go do przemówienia. Po dłuższym przemówieniu o sprawach i działalności obecnego zarządu, dyr. Majchrowicz stwierdził, że majątek Związku doszedł w tym roku do \$100 milionów dolarów pod kierownictwem prezesa Karola Rozmarka co zebrani wiadomością tą przyjęli z zadowoleniem i oklaskami. Następnie prezes grupy poprosił miłego gościa o opinie o sądzi o tym aby przyszły Sejm zaprosić do słonecznej Florydy a względnie do Miami. Odpowiedź brzmiała że czy wcześniej, czy później delegaci sejmowi uchwalą aby taki sejm odbyć w Miami, i to z wielu względów w korzyść tak dla Związku, jak i też delegatów, że są plusy i minusy a więcej jest plusów za odbyciem przyszłego sejm w Miami. Prezes podziękował drogiemu gościowi za zawitanie na posiedzenie grupy i

była pani Kazimiera Hulak mana za drogocenne wskazówki na przyszłość dla naszej organizacji. Na miłą pogawędę zakończono to zebranie, i odroczono się do następnego miesiąca.

### Dzień Ojców 20go Czerwca w Domu Związkowym

Już jutro dzieci i mamusie przeprowadzą swoich ojców do Domu Związkowego aby celebrować i cieszyć się z ich święta bo sobie na to zastężyli pracą i troską o swoje rodziny. Pani Czarnecka, która stoi na czele tego dnia wraz ze swoimi koleżankami, panią Mioduńską, Dąbrowską, Winiarską i Niemioła, robią starania aby obiad, który będzie podawany tego dnia był wykwintny, żeby premie dla najstarszego ojca, ojca z największą rodziną, ojca najmłodszego były piękne i praktyczne. Jak się dowiadujemy, że tego wieczora grać będzie do tańca doskonała orkiestra z więcej muzyków jak dotychczas. Również doszła nas wiadomość od gospodarza Domu, p. Niwierowskiego, że już wiele rodzin zamówiło sobie rezerwację w tej rocznej ojcowskiej uroczystości. Kierownicy tej imprezy mówią że urządzają tą zabawę nie dla korzyści, ale dla uczczenia swoich ojców, dlatego postanowiono tak niski wstęp na obiad i zabawę taneczną bo za ledwie \$1.50 od osoby, a każdy wie że w dzisiejszych czasach drożyzny nie dostanie się należącego obiadu w restauracji, a już nie mówiąc o wstępie na zabawę taneczną na której grać będzie doskonała orkiestra w powiększonym gronie. Warto z góry zabezpieczyć się w bilet lub zamówić sobie stół rodzinny, aby nie było zawodu jak to zwykle bywa przy takich okazjach w siedzibie związkowej.

### Nowe Przeświadczenie

Szesnastu studentów uniwersytetu tutejszego aresztowaną za posiadanie fałszywych kart rejestracyjnych z komisji poborowej, które stwierdziły, że liczą oni po 21 lat i że już się zarejestrowali do służby wojskowej. Ponieważ niektórzy studenci nie liczyli więcej jak 17 lat więc policja zwróciła na to uwagę gdy przyszli pić wodę i zaczęła ich badać. Cała sprawa wyszła na jaw, że drukarz niejaki Perez podrobił te karty dla nich, aby mogli kupować trunki rozpalające. Także oprócz aresztowanych studentów, aresztowano tego podrobacza nielegalnych dokumentów.

### Ostra Kara

Nišza Izba stanowej legislatury przeprowadziła projekt prawa przewidujący karę 30 dni więzienia i \$100 grzywny za zeżnienie lub sponiewieranie czy to słowem czy czynem "Fla i g Konfederatów". Odnosi się to do flagi jaką się posługiwali Polonijnowcy w czasie Wojny Domowej.

### Były Mayor Kubański Woli Myć Nacynie w Restauracji

Były mayor miasta Bolendren na Kubie, Józef Gilberto Sacas liczący lat 29, porzucił urząd mayora swojego miasta, aby podjąć służbę w restauracji jak zmywacz naczyń restauracyjnych w Orlando w środkowej Florydzie. Co powiada, że ta praca jest więcej korzystna, aniżeli być ojcem miasta, a obowiązki mayora sprawują wielkie bóle głowy. Gilberto Sacas po rewolucji był mianowanym przez zwyciężcę rewolucji, Fidela Castro na ten urząd wysoki miasta Bolendren.

### Zabił Więźnia

Sędzia Pokoju Robert H. Matthews wydał nakaz uwięzienia mieszkańca Miami Beach Ernesta Hercera liczącego 68 lat życia, za zabicie stanowego więźnia na drodze US 1 w pobliskim mieście New Smyrna Beach, który jadąc nieostrożnie zabił na miejscu więźnia, który odsiadywał 14 lat kary za rabunek. Nie tylko że uśmiercił więźnia ale wielu innych pracujących na drodze pokaleczył, których musiano odwieźć do szpitala miejskiego pod dozorem strażników.

### Przyglądają Się Wystrzeleniu Poisku

Cape Canaveral we Florydzie, jest znane całemu światu, bo naukowcy z wyspy tej wypuszczają najnowsze rakiety w przestrzeń. Ostatnio było sześciu lotników świadkami, którzy ewczyli się od dłuższego czasu do lotu międzyplanetarnego, widzieli jak pocisk Thor wyrusza w powietrze. Takim lub podobnym pociskom zamierzają oni lecieć w przestrzeń międzyplanetarną. Zdzwili się że pocisk czyni tak obrymi loskot i tak się trzęsie. Spodziewali się że będzie gładziej szedł w przestrzeń. Wynalazcy i uczeni tłumaczy, że z każdym tygodniem ulepsza się te pociski i że już w niedalekiej przyszłości rakiety będą używane do transportów nie tylko ludzi, ale towarów do najodleglejszej miejscowości.

### Pan F. Jawor Poddal Się Operacji

Członek Tow. Miami i grupy związkowej p. F. Jawor, weteran ostatniej wojny wraz ze swoją małżonką, która dzierży urząd dy-

rektorki Domu Związkowego wyładowali po dłuższej podróży w Rochester, Minnesota. Pan Jawor poddał się egzaminacji lekarskiej w słynnej na cały świat Klinice Mayo Brothers. Po wszelkich egzaminach klinika poleciła choremu poddać się natychmiastowej operacji, to też chory udał się do szpitala Worrall Methodist i w paru dniach będzie przeprowadzona operacja. Lekarze twierdzą że chory w paru tygodniach będzie się czuł dobrze. Z czego członkowie Tow. Miami się cieszą. Pan Jawor na ręce piszącego przysłał potworków i pisze iż miasto Rochester jest piękne, że przez 7 dni brał prześwietlenia i różne egzaminacje przechodził. Jak długo tu pozostaniemy to nie wiemy, a zaś dyrektorowi pani Jawor prosi ażeby pozdrowić wszystkich w Domu Związkowym i że jej z nimi bardzo się przyrzyk. Nie dziwnego, że pani dyrektorka tęskni, bo należy do tych urzędników grupy i Towarzystwa, która jest oddana całym sercem tej polskiej placówce w Miami. Życzymy p. Jawor aby jak najszybciej powrócił do pełnego zdrowia i przybył do swojej pięknej rezydencji tego ogniska domowego.

### Jeden Syn Przyjechał a Drugi Odjechał

Znani powszechnie naszej Polonii państwo Daczka mogą być dumni ze swoich dzieci których wychowali należycie dając im szkołę, tak że dzisiaj są na poważnych stanowiskach w mieście Detroit skąd ojcowie do Miami przybyli, osiedlając się na stałe i są czynnymi w naszych polskich organizacjach. To też nie dziwnego że ich synowie przez swój przyjazd do rodziców na zmianę przyjeżdżają swymi rodzicami odwiedzając. Ostatnio przyjechał Leonard, który zajmuje stanowisko menażera produkcji we wielkich zakładach Forda w Detroit, Mich. Nie omieszkał on ze swoją rodziną zwiedzić Dom Związkowy. Państwu Daczka należy pogratulować tak dzielnych synów.

### Miesięcznik Florydezanin Organ Klubu Polsko Amerykańskiego

Na ręce naszej administracji tego miesięcznika przysłała ostatni numer na miesiąc czerwiec, który w pięknej okładce przedstawia się znakomicie, a artykuły redakcyjne należą w tym numerze do bardzo interesujących dla tutejszej Polonii, bo znajdujemy tam wiadomości z naszego życia i czynnościach naszych polskich organizacji, jest jednym słowem pożytecznym polskim piśmem tu we Florydzie. Miesięcznik Florydezanin wychodzi już od 14 lat bez przerwy, a to tylko dzięki pomocy członków Klubu, którzy bezinteresownie pracują w tym piśmie, bo w innym razie nie mógł by wychodzić, bo każdy wie że takie piśmo by się nie mogło utrzymać, bo są z wydatnictwem złożone szalone wydatki gdy trzeba by było za wszystkie piacić. Dlatego aby pomódz temu naszemu lokalnemu piśmu postaramy się aby ono znalazło się w każdym polskim domu w Miami. Jako reprezentant Dziennika Związkowego na tutejszym terenie, mam doświadczenie jak trudno sprzedać dziennik za piętnaście centów. Jest to bolesna praca, dlatego też prasa polska kuleje i boryka się i upada, bo tej polskiej gazety nie popieramy.

### Zabawy Stołeczkowe w Domu Związkowym

Mija dziesięć lat od założenia Domu Związkowego. Założyciele tegoż aby podtrzymał te placówkę polską, postanowili aby w każdy wtorek miesiąca urządzić zabawy stołeczkowe. Od 9 lat bez przerwy stale te zabawy cieszą się coraz to większą frekwencją naszych tu zamieszkałych rodaków i są coraz to popularniejsze tak porą zimowa jak i letnia. Na ostatniej zabawie pomimo ciepła zgromadziło się tak wielu gości że panie urządzające te zabawy nie tylko że miały pełne ręce pracy, ale martwiły się bo im zabrakło pieczywa aby wszystkim ugościć. Pośród tych bardzo wielu dostojnych gości znajdują się ofiarodawcy pięknych tantów stołeczkowych, którzy od tylu lat są oiami dla Domu Związkowego. Na ostatniej zabawie zdołaliśmy zanotować tych dobrodziej w osobach pani Zebrowskiej, Sobieskiej, Norczyk, Backert, Ostafin, Mioduńskiej, Czarneckiej i Kopańskiej. To też kierownictwo tych zabaw składa serdeczne podziękowanie wszystkim kochałym ofiarodawcom przez łamy naszego piśma.

### Cel Uświęca Środki

Pomimo że ubiegłej niedzieli pogoda nie sprzyjała, ranna pora było za ciepło, a podczas dnia były deszcze, a nad samym wieczorem zanosilo się na burzę, druga przeszkoda było że most na drodze, która prowadzi do Klubu Polskiego został zamknięty z powodu niebezpieczeństwa. Pomimo tego Polonia zebrała się licznie na zabawie stołeczkowej zabawiając się weselo, a to dlatego, że zebrany fundusz jest przeznaczony na dobry cel, tak jak to podajemy w tytule. Gdyby nie te przeszkody to zapewne sala Klubowa byłaby wypełniona. Karciankę te urządził Wydział Kongresu Polonii, na którym czele stoi pani P. Łukaszkowska, a kierowniczką tej imprezy (Dokończenie na str. 15)

Więści z Życia Polonii w Phoenix, Arizona

Ważne Posunięcia w Tow. M. Kopernika, Gr. 3064 Z. N. P. — Reorganizacja Zarządu. — Phoenix Chapter Kon. Pol. Amer., Uczci Pamięć Juliusza Słowackiego Wspaniałym Obchodem. — Zjazd Kon. Pol. Amer. California Arizona. Honorowe Członkostwo Dla Korespondenta z Phoenix, Ariz. — Graduanci i Studenci Polsko-Amerykańscy. — Czynnności Chóru Paderewskiego. — Słuby i Drobne Wiadomości.

Pisze JÓZEF TRZCIŃSKI 4028 N. 11th Ave., Phoenix, Arizona

Tow. Mikołaja Kopernika, Gr. 3064 ZNP, w ostatnich paru latach przeżywało pewien kryzys, powstały z przyczyn zupełnie niezależnych od towarzystwa, co się zaczęło tamowa rozwój i podrywało prestiż towarzystwa, a przede wszystkim stwarzało trudności w zdobywaniu nowego członkostwa.

Obecnie należy zanotować pocieszający fakt, że przy energicznych zabiegach prezesa Kong. Pol. Amer. Phoenix-Chapter i czl. Grupy, p. J. Kielbowski oraz przy intensywnej pomocy niektórych członków zarządu Grupy, pokonało wszelkie trudności, przeważnie legalnej natury. Po odrzuceniu poza nawias towarzystwa szkodliwych osobników, nastąpiło ogólne zadowolenie.

Reorganizacja Zarządu, Stan Członkostwa i Kasy Towarzystwa

Na regularnym posiedzeniu, 7go czerwca br., zreorganizowano zarząd jak następuje: Klemens Zaker, prezes; Jan Krzywiński, wice prezes; Dorota Zaker, wiceprezesa; Józef Trzcinski, sekr. prot. i organizator; Czesław Hrostowski, sekr. fin.; Franciszek Kukucz, kasjer; Walenty Szymański, marszałek; Władysław Budziszewski, Anna Sijacie i Józef Sadowski, opiekunowie kasy; Dr. Jan T. Wrzesiński, lekarz egzaminujący.

Towarzystwo liczy 175 członków pełnoletnich i 50 w dziale młodzieżowym. Stan majątkowy przedstawia się około \$5,000.00. Posiedzenia odbywają się w każdą pierwszą niedzielę miesiąca, w sali Klubu Pułaskiego, 4331 East McDowell Road, od godz. 8:30 wiecz. Po posiedzeniach przebiega imprezy zabawowe, taneczne i t. p. Kandydaci i goście mile widziani.



Józef Trzcinski

Powiększenie Członkostwa Oraz Ożywienie Działalności

Polonia w Phoenix nie jest tak szczupła, jak niektórzy przypuszczają, bo gdyby tak dokładnie istniała możliwość policzenia nas, to napewno dolizono by się co najmniej pięć tysięcy. W życiu natomiast organizacyjnym i polonijnym w ogóle, bierze udział w najlepszym wypadku 500 osób.

Na przykład mieszka tu duża liczba Związkowców, którzy z przyczyn chociażby patriotycznych i obywatelskich powinni przzenieść swoje Karty Podróży ZNP do Gr. 3064 czyli Tow. Kopernika lecz niestety posyłają swoje podatki tysiącami mil.

Niezależnie od tego zarząd Towarzystwa posiada plan urzędzenia w sezonie jesennym poważnej imprezy Polsko-Związkowej na szerszą skalę. Dodać należy, iż wiceprezesa p. D. Zaker na posiedzeniu, 7go czerwca zaprosiła do współpracy gospodarczej podczas imprez następujące panie: F. Kukucz, H. Ipnar, B. Krzywińska, A. Sostik, E. Kush, M. Budziszewska, G. Pisarczuk i J. Monday, jako Komitet Pań, które chętnie przyjęły.

Obchód Ku Czei Wieszcza-Poety Juliusza Słowackiego

Phoenix Chapter — Wydz. California-Arizona Kon. Pol. Amer., postanowił urządzić wspaniały obchód z racji 150-letniej rocznicy urodzin Juliusza Słowackiego, powołany w tym celu Komitet, układa bogaty program, który silami czterech tutejszych zespołów Polonijnych będzie wykonany. Data uroczystości wyznaczona na sobotę, 28go listopada, sala Klubu Pułaskiego, 4331 E. McDowell Road. Początek o godz. 8ej wieczorem.

Komitet stanowią: Pani Władysława Schmidt, przewodnicząca; pani Eleonora Sadowska, Klemens Zaker, Józef Sadowski, pani Stanisława Lesiak, Stanisław Pawłowski, pani Corrine Flickinger i prezes Jan Kielbowski, ex-officio.

Zjazd California-Arizona Division Kong. Pol. Amer. W dniach 6 i 7go września br. (Labor Day) odbędzie się Zjazd

Wydziału California-Arizona, przeto na posiedzeniu 15go maja wybrano jedynego, jako pełnomocnego delegata Phoenix Chapter, prezesa p. Jana Kielbowski.

Na tym posiedzeniu, tp. 17 lipca, nastąpi również ustalenie i zatwierdzenie programu na obchód Juliusza Słowackiego oraz osób, biorących w tym programie udział.

Zjazd Wydziału California-Arizona odbędzie się w Domu Polskim pnr. 3040 — 22nd st., San Francisco, California.

Członkowie Honorowe Dla Józefa Trzcinskiego Są ludzie na świecie, których przeważnie u schyłku żywota, spotykają nieraz pewne zaszczyty, to

ami pnr. 1601 W. Van Buren st. W dalszym ciągu studiują w North High School panna Wiktorja Ratkowska, w Tempe ASU, Edward Kielbowski i St. Mary High School panna Kathlyn Gabry, brat jej Thomas Gabry wstępuje do Seminarium Duchownego w Tucson, Arizona, oboje zam. z rodzicami pnr. 2228 W. Mulberry Dr.

Dwóch Studentów Szkoły Związkowej z Phoenix, Ariz.

Polonia w Phoenix poza tym poszczycić się może, że posiada dwóch studentów w Szkole Związkowej, Cambridge Springs, Pa., oboj również członkowie Grupy 3064 ZNP. Donald Ratkowski, który ukończył Kurs Mechaniki i obecnie bawi u rodziców pnr. 3314 E. Willetta st., na zaskazanych wakacjach.

Drugim studentem szkoły związkowej jest Stanisław Pawłowski, który studiuje dentystykę, jest również członkiem Chóru Paderewskiego, No. 296 Zw. Śpiew. Pol. w Phoenix, Ariz. od założenia. Obecnie również na wakacjach u rodziców pnr. 4135 N. 24th st.

Dzień Ojców i Zabawa Klubu Pułaskiego

Przyjętym zwyczajem od szeregu lat w Klubie Pułaskiego jest obchodzone święto Matek, no i święto Ojów, mniej lub więcej wydatnie, zależnie od okoliczności. Jednakowoż podkreślić należy, że Dzień Matek w Klubie był imponującą wprost manifestacją, to t. zw. "Dzień Ojów" był bardzo skromny. Po regularnym posiedzeniu podano ojcom "ham sandwiches with dill pickle." ... Ale dobre i to. Ojów była bardzo nie wielu. Jest jednakowoż nadzieja, że następny Dzień Ojów będzie lepszy

Czynnności Chóru Paderewskiego Oraz Nowi Członkowie

Zawsze będący na widoku Chór Paderewskiego, No. 296 ZSP rozpoczął już przygotowania do koncertu, który ma zamiar urządzić w roku przyszłym z racji setnej rocznicy urodzin Swego Patrona — Ignacego Paderewskiego. Lekcje chóru odbywają się regularnie co poniedziałek, od 8ej do 10ej wieczór, pod dyrykcją swej kierowniczką artystyczną, pani J. Aleksander w sali Pułaskiego, 4331 E. McDowell Rd.

Ostatnio zgłosił się do chóru, jako nowy członkowie: Pani Nellie Jarus, Benjamin D. Krosowicz, Bernard Wielewiski, panna Zofia Kwiatkowska, pani Jo Ann Budziszewska i pani Wanda Kappel.

20go czerwca br. (week end) chór urządził wycieczkę samochodową dla członków i najbliższych z rodzin do Kohl's Ranch, Payson, Ariz., właścicielem którego jest p. Michał Mikołajczyk (Mikol), prezes Chóru Paderewskiego.

7go listopada br. chór urządził "Noc Cygańska", która oficjalnie uroczalona będzie niebawem przy dotychczas u atrakcyjnymi charakterystycznymi, tanecznymi i artystycznymi, pod kierownictwem p. Aleksander, dyrygentki chóru.

Mieczysław Budziszewski — Jo Ann Gulatto

23go maja br. w kościele św. Agnieszki, Phoenix, został pobogosławiony związek małżeński pomiędzy Mieczysławem Budziszewskim i panną Jo Ann Gulatto. Pan młody jest synem znanych tu obywateli Władysława i Magdaleny Budziszewskich, prowadzących piękne i poważne przedsiębiorstwo pod firmą "Del Coosha Motel," 2125 E. Van Buren st. Pani młoda jest córką państwa Jasper S. Gulatto, ojciec jest majestrem cieleskim.

Oboje państwo młodzi studiowali w Arizona State University, Tempe, Ariz. i oboje należą do Chóru Paderewskiego. Pan Mieczysław jest Związkowcem od urodzenia, należy do Gr. 3064 ZNP, Phoenix, Arizona.

W uroczystości, która odbyła się wieczorem w sali Klubu Pułaskiego uczestniczyło przeszło 350 osób, z rodziny, sympatyków i znajomych.

Drobne Wiadomości Oraz Kronika Bieżąca

Pani Eleonora Sadowska, 1314 E. Coronado st., wyjechała do Chicago aby spełnić dwie ważne funkcje. Jako delegatka na 32gi Zjazd Walny Zw. Śpiew. Pol., który się odbył w końcu maja oraz w celu ewentualnej pomocy swemu bratu, Stan. Dytkowskiemu, który prowadzi poważne przedsiębiorstwo przy North, Damen i Milwaukee ave., pani Sadowska zam. pnr. 1853 N. Hoyle ave., Chicago, Ill.

Sympatyczny członkostwo Chóru Paderewskiego Władysław Kappel i panna Wanda Cybulska, 841 N. 2nd ave., wyjechali do Chicago na Zjazd Zw. Śpiew. i tam połączyli pięknie z pożytecznym, ponieważ powrócili jako małżeństwo. Pogratulować tak dobranej parze, życząc powodzenia.

Znany tu ogólnie lekarz i chirurg, Dr. Jan T. Wrzesiński (F.A.C.S.—American Board of Surgery) z dniem 1go kwietnia br. przeniósł swe biuro do nowoczesnie

wybudowanego centrum medycznego pnr. 461 W. Catalina Dr.

Znany tu także dentysta Dr. Henry S. Pachoe i również sto-procentowy Związkowiec, przeniósł swe biuro do nowoczesnego centrum, pnr. 1918 N. 16th st., przy Palm Lake.

Państwo Fred i Leokadia (z domu Meger) Vanselow, przenieśli się na stałe do Phoenix z Chicago. Budują sobie nową rezydencję. Pani Leokadia jest córką państwa Leona i Władysława Meger, którzy zamieszkują w swej własnej rezydencji pnr. 1713 E. Culver st. Pan Meger b. kasjer Macierzy Polskiej jest członkiem Chóru Paderewskiego od założenia.

Państwo Feliks i Kazimiera Gołaszewscy z synem Janem, przenieśli się na stałe do Phoenix oraz dwie siostry p. Gołaszewskiej, Maria i Kazimiera. Zamieszkują wszyscy w nowo nabytej rezydencji pnr. 546 W. Virginia ave. — Wszyscy Związkowcy Grupy 1958 ZNP Tow. Rzeczpospolita.

Pani Elżbieta Mikol, 3726 East Amelia ave., bawiła na wakacjach w Chicago lecz powiada, że powietrze chicagowskie jej nie podoba się, więc powróciła. Bardzo ładnie, gdyż dobrych i sympatycznych ludzi tu potrzeba również.

Z zamiarem przeniesienia się na stałe do Phoenix, zawitała do państwa Janostwa Lopas, 3216 E. Granada Rd., pani H. Zappa z dwiema córeczkami. Dotychczas wygrała, że jest nadzieja. Państwo Henry Zappa, prowadzą Variety Store pnr. 2856 W. Diversey ave., Chicago, Ill.

Zamieszkała tu od lat pięciu, z państwem Walter Gabry, sympatyczna pani Zofia Pofelska, dowodząca, że tak się tu "moco" wygrała pod tym arizoińskim słońcem, że zmuszona jest się trochę "ochłodzić" więc wyjechała do South Chicago. Ochładzanie to ma potrwać do Thanksgiving Day, — Good luck, Sophie. Zamieszkuje obecnie pnr. 10641 Avenue D, Chicago, Ill.

JOHNSON HARDWARE "The Exclusive Hardware Store" Special with this ad only WHITE OUTSIDE HOUSE PAINT ONLY \$2.98 GAL. Open Sundays 10:00 A.M.—2 P.M. 2407 E. 100th St. SA 1-8417

JEFFERY MANOR LAUNDROMAT 20¢ wash — 10¢ dry Dry Cleaning — Shirt Service on Premises Quality work by experts Open 24 Hours 2413 E. 100th St.

"BEST PIZZA THIS SIDE OF ROME" Free quart bottle of Coca Cola with each 2¢ order. Fri., Sat., Sun. only "JET DELIVERY WITH SUBMARINE PRICES" PIZZA "100" 2411 E. 100th STREET Call RE 4-6334 or RE 1-6334

QUALITY TV SALES & SERVICE Special June Sale Big discount on all popular records Name brand TV — Hi-Fi — Phono Lowest prices — Convenient terms Expert repair service 2401 1/2 E. 100th St. BA 1-6083

BE HAIR CONDITIONED FOR SUMMER RUTH'S BEAUTY SALON Offers hair styling by experts Free manicure with this ad on our 810 permanent wave Closed Monday For appointment call SA 1-6211 10009 S. YATES

SOL'S JEFFERY MANOR DRUGS Prescriptions compounded promptly and precisely by experts For fast dependable service have your doctor call RE 4-7356 Hospital supplies — Baby needs — Vitamins 2423 E. 100th STREET

Oak Cleaners 5 hour service SO 8-7600 2445 E. 100th ST.

CZY CHCIELIBYSIE POMOC wieklejmiu probosczoziw w zdobyciu nagrody w konkursie przez prenumeratę (Catholic Digest) a przez to uzyskanie potrzebnych funduszy dla jego parafii? Ceny prenumerat: 1 rok—\$4. 2 lata—\$7. 3 lata—\$9.—\$5 lat—\$15. Nasze możliwości zdobycia nagrody są o wiele lepsze jeśli otrzymujemy prenumeratę na 3 lata i na 5 lat i czym szybciej tym lepiej! Powiadecie swym sąsiadom—zaprenumerujcie dla przyjaciela. Poślizgnijcie nazwisko i adres (prosze drukować) do Katedry Raymond Nyquist, St. Wlad's Church, Hilger, Montana. — Niech Was Bóg Błogosławi!

HOME OWNERS SAVE UP TO 30% with AEROLUX ALUMINUM AWNINGS fully installed. All work guaranteed. For information call VI 6-3356 SHABE & TIME, INC. 1139 W. 79th STREET

Palatine Drapery & Linen Shop Free Estimates Custom Made • Draperies • Cornices • Slipcovers • Venetian Blinds NORTH SOUTH ARmitage 6- LAFayette 3- 6260 1322 4241 S. Archer LAFayette 3-1323 1328 N. Milwaukee, ARmitage 6-6260

JOIN WITH US and Local Merchants on 47th Ashland IN OUR Hula Holiday Celebrating Prospect's 50th Anniversary

Zdobędziecie Bezpłatną 2 Tygodniową Podróż Do Naszego 50go Stanu — Na Hawaje!

Wszystkie wydatki na wakacje opłacane dla dwu osób—zatrzymanie się w słynnym Hotelu Reef przy plaży Waikiki, całą podróż załatwia Pleasure Tours. 36 Innych Nagród Obejmuje: Magnavox Stereofoniczna Hi-Fi Konsola, Admiral Thin-Man Portable Telewizja, Dorneyer Kompletny Motorowy Świdrow, Samsonite Stream-Lite Walizy, Jefferson Golden Hour Zegary, Ballerina Lalki i Kompletny Garderoby, G. E. Parowe Żelazka, Hellerware Gourment Komplet do Sałatek, Komplet American Flyers Pociągów

WSZYSTKO DARMO — NIC DO KUPOWANIA... Wytnijcie poniższy kupon i złożcie go w jakimkolwiek z następujących składów w Centrum Zakupów 47th i Ashland Ave.

Przynieście Kupon Do Prospect Lub Do Jakiegokolwiek z Tych Składow King Shop 1659 West 47th Street Kresge's 4237 South Ashland Avenue Krollkowski's Shoes 4604 South Ashland Avenue Kwak Appliances and Furniture 4620-24 South Ashland Avenue Len-Ards Toys and Gifts 1837 West 47th Street Lillians Fashion Shop 4741 South Ashland Avenue Little Big Dollar Store 4640 South Ashland Avenue Manak's Insurance 1649 West 47th Street Martin's Florist 1835 West 47th Street Martin's Hardware 4736 South Ashland Avenue Massey's Children's Wear and Linen 4736 South Ashland Avenue Matelski's Insurance 1741 West 47th Street Meyer Brothers 4801 South Ashland Avenue Norman's Shoe Store 4234 South Ashland Avenue Nowakowski's Shoes 5023 South Ashland Avenue Peoples Cloak and Bridal 1711 West 47th Street Peoples Restaurant 1623 West 47th Street Pierzynski's Shoes 1720 West 47th Street Pinta & Warshawski RX Laboratories 1640 West 47th Street R. & S. Shoes 4713 South Ashland Avenue Raigers Bakery 1719 West 47th Street Reichman Jewelers 4940 South Ashland Avenue Safety Insurance Agency, Inc. 1715 West 47th Street Sandies Candies 4956 South Ashland Avenue Sherman's Clothing 4650 South Ashland Avenue Sim's Furniture 5946 South Ashland Avenue Sister's Apparel 1817 West 47th Street South Side Knitting Mills 5636 South Ashland Avenue Stankiewicz Paints and Hardware 4844 South Ashland Avenue Stock Yards Fib. and Hig. Supplies 1740 West 47th Street Stork Shop 1641 West 47th Street Tasemkin Furniture House, Inc. 4609 South Ashland Avenue Town of Lake Camacha 1652 West 47th Street Town of Lake Furniture and Appl. 1908 West 47th Street Velvotone Cleaners, Inc. 1818 West 47th Street Vitak-Elastic Company 4815 South Ashland Avenue Walgreen's 4658 South Ashland Avenue Waslik's Law Office and Insurance 1922 West 47th Street H. B. Weil Millinery 1712 West 47th Street

Przynieście Ten Kupon Do Prospect lub do jakiegokolwiek z powyższych kupców Weźcie udział w Naszym Obchodzie HULA HOLIDAY ZDOBĄDZCIE HULA HOLIDAY Złóżcie w jakimkolwiek składzie w dzielnicy 47th i Ashland, mających na wystawie napisy Hula Holiday lub w Prospect Federal Savings. ZDOBĄDZCIE PODRÓŻ NA HAWAJE (dla 2) LUB JEDNĄ z 36 INNYCH NAGRÓD. WSZYSTKO DARMO — NIC DO KUPOWANIA Nazwisko Adres Telefon

Wiadomości z Słonecznej Florydy

(Dokończenie ze str. 14) z długich lat pracy społecznej i narodowej. Chwalić się miamskiej Polonij, że popiera to co pochwały jest godne.

Dziennik Związkowy jest stale do nabycia w Domu Związkowym pnr. 5525 N.W. 7th Ave., w Klubie Polsko Amerykańskim pnr. 2250 N.W. 22nd Ave., i w Parafii św. Krzyża, 330 N.W. 30ta ulica w Miami, Fla.

Pięknie Zapowiada Się Jubileusz Założenia Domu Związkowego Doroczna uroczystość w Domu Związkowym urządzana w dniu 4go lipca, w to największe święto Stanów Zjednoczonych—w Dzień

Niepodległości—i jubileusz założenia Domu Związkowego cieszyli się wielkim powodzeniem, na który sięgali nie tylko bracia związkowcy, ale też i liczni rodacy ze wszystkich stron, aby te dwie uroczystości należycie uczcić. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że i w tym roku zjednoczona Polonia przybędzie aby wziąć udział wraz ze założycielami tej placówki polskiej w Miami, Komitet z p. Mioduńska na czele już robi wszelkie starania aby to święto należycie uczcić i upamiętnić dzień założenia pierwszego domu polskiego we Florydzie. Przyjdźmy jak najczęściej, aby wspólnie spędzić miło i z pożytkiem 4go lipca do Domu Związkowego.











# OJCZE—Nie Przeklinaj!



Skonńczą się Wasze kłopoty z doglądaniem pieca, wstawaniem w nocy, wyrzucaniem popiołu i marnowaniem drogocennego zapału, jak zainstalujecie

## TIMKEN "WALL FLAME OIL BURNER"

Skonstruowany naukowo, żeby wyostać najwięcej ciepła z każdej kropelki oleju. Tylko jedna ruchoma część gwarantuje ciche, czyste i bezpieczne automatyczne ogrzewanie, które kosztuje taniej, niż ręczne palenie.

Darmo Obliczenia w Chicago i Okolicy  
**Inż. MAJ**  
2858 N. Major ul. narożnik George ul.

# Berkshire 7-5050

TIMKEN OLEJOWE I GAZOWE.  
PALNIKI, BOILERY, FURNESY

### Podejrzana Pani

San Francisco. —(UPI)—Policja skrytyce zbliżała się do młodej pani, która na moście Złotej Bramy zachowywała się wysoce podejrzliwie. Gdy już ją stróżowie zabezpieczyli, pani Nancy Bell, lat 28, wybuchła śmiechem i wytłumaczyła, że przy pomocy lusterka sygnalizowała męża kodeksem Morsa. Mąż jej znajdował się na statku towarowym zbliżającym się do portu.



Oszczędzanie  
Ojca  
dla mej  
PRZYSZŁOŚCI

Ponieważ pragniecie wszystkiego najlepszego dla swego dziecka w przyszłości, powinniście pomyśleć o ubezpieczonym koncie oszczędnościowym u nas—właśnie dla niej—lub dla niego. Wasze plany o kształceniu w kolegium, pięknym weselu, rozpoczęciu interesu lub o domu zrealizują się za pomocą oszczędności. Nasze dobre zarobki pomogą waszym oszczędnościom wzrastać. Pytajcie o nasz podręczny plan oszczędzania pocztą.



## PEOPLES Federal SAVINGS

and LOAN ASSOCIATION  
S. W. ROPA, Prez.  
HARMARKET 1-5800  
Chicago 4, Ill.

1618 W. 18th Street  
(przy Ashland)

Zatwierdzone i nadzorowane przez  
Rząd Stanów Zjednoczonych

### Wykaz Sum Zebranych Przez Gminy

<b>Gmina 123-cia</b>	
Bronisława Kluczyńska.....	\$146.38
Jan Wieciech.....	83.55
Stefan Rybarczyk.....	60.00
Maria Jach.....	48.22
Maria Paczyńska.....	45.06
H. Kosińska.....	37.00
Stanisława Frankowska.....	35.02
Władysława Wisz.....	32.84
Maria Majdecka.....	31.17
Dr. Ed. Bartkowiak.....	25.00
Stella Majewska.....	24.14
Florence Wiatrowska.....	22.35
Marta Porlier.....	17.34
S. Nykiel.....	15.44
Henry Piasecki.....	15.00
Jadwiga Pascaik.....	14.13
Helena Rajm.....	13.47
Józefa Sobiera/Rukowska.....	11.85
Józ. Zielińska.....	10.00
S. Kozłowa.....	5.00
Bron. Bacho.....	5.00
H. Wojciechowski.....	5.00
C. Tomczak.....	5.00
S. Urbański.....	5.00
J. Grzelak.....	5.00
L. Powicki.....	5.00
L. Brodziarczyk.....	5.00
J. Kaliski.....	5.00
Józef Szezyrk.....	5.00
E. Gardas.....	5.00
C. Małeckie.....	5.00
Marta Sakowska.....	5.00
S. Łaczkowski.....	3.86
Maria Meyer.....	1.00
N. N.....	62.50
<b>Razem</b>	<b>\$820.32</b>
Plus kredyt udzielony Związ- kowcom, które noszą Flage Stow. Dobroczyńców: Maria Jach.....\$ 25.00 Maria Paczyńska.....25.00 Florence Wiatrowska.....25.00	
<b>Razem \$1,020.32</b>	
<b>Gmina 125-ta</b>	
<b>Grupa Nr. 590</b>	
Mary Rose Nowak.....	25.00
i Julia Zoltkowiak.....	\$ 57.01
<b>Grupa Nr. 2003</b>	
Małgorzata Wujaszyk.....	12.57
<b>Grupa Nr. 654</b>	
Zygmunt Bejgrowicz.....	29.65
i Fr. Mierzwa.....	29.65
<b>Grupa Nr. 2925</b>	
Józef Babon, Wojciech Ze- leznik, Wojciech Salaach i Jan Stepek.....	34.28
<b>Razem</b>	<b>\$133.51</b>
<b>Gmina 128-ma</b>	
<b>Grupa Nr. 2</b>	
Jan Szymański.....	\$ 1.00
<b>Razem \$820.32</b>	
SUPAL DRUGS YOUR RECALL STORE Prescriptions Compounded promptly and precisely by experts. For fast dependable pick-up and delivery service have your doctor call ES 5-3375 Hospital supplies—vitamins— lady needs. 2100 E. 93rd STREET	

Zofia Szymańska.....	11.42	Grupa Nr. 2692	4.38
<b>Grupa Nr. 865</b>		Stanley Sosin.....	33.95
Józefa N. Magiera.....	15.20	Józefa Janikowska.....	1.48
Henryk Nowak.....	1.36	<b>Grupa Nr. 2879</b>	
Loretta Niedzwiedek.....	15.54	Dianne Dobek.....	7.21
<b>Grupa Nr. 1290</b>		Mrs. C. Bienia.....	19.10
Bessie Kawczyńska.....	34.74	Kathleen Bienia.....	19.10
<b>Grupa Nr. 1644</b>		<b>Razem \$313.61</b>	
Józef Rzdziński.....	36.85	Plus kredyt za niesienie Flagi	
Franciszek Siwy.....	14.34	Młodzieży ZNP:	
Wojciech Killian.....	18.19	Stanisław Aniol.....	\$ 7.50
<b>Grupa Nr. 1991</b>		Adam Borysiewicz.....	7.50
Constance M. Satera.....	21.34	<b>Okółtem zeb. \$328.61</b>	
Luellen M. Sojka.....	18.22		
Gerrie Maroski.....	18.75		
Karen Matusiak.....	18.09		
Stanley Matusiak.....	17.03		

### OBSŁUGA I INSTALACJA W CAŁYM CHICAGO I OKOLICY W KAŻDYM CZASIE

TAKŻE PODCZAS DNI ZIMOWYCH CZYSZCZENIE I ZAKŁADANIE

## BOILERA-FURNESU

10,000 Zadowolonych Klientów

Także Instalujemy Ogrzewanie Gazowe, w Ciągu Jednego Dnia Jeżeli Macie Na to Zezwolenie Za Gotówkę Lub Spłaty Na 36 Miesiący Na F. H. A. Plan

TAKŻE PALNIKI OLEJOWE I GAZOWE, STOKERY ORAZ BOILERY WSZELKIEGO RODZAJU



Mamy do pracy fachowych mechaników, elektryków, dostosowujących parę i ciepłą. Wszystkie nasi ludzie są ubezpieczeni i bonadowani. Nie wykonujemy podkontraktów dla nikogo.

### WSZELKA PRACA GWARANTOWANA

Wyroby Wszelkich Firm—jak

AMERICAN-STANDARD

IRON FIREMAN — CRANE

Instalujemy w kościołach, w gmachach, domach apartamentowych, dwu lub jedno mieszkalnych domach.

Mamy kilka bardzo dobrych mało używanych olejowych palników, gwarantowanych, jak nowych, za \$295.00.



INŻYNIER B. MORACZEWSKI

ZARZĄDCA I KONTRAKTOR — NASZ RODAK I PATRIOTA

AVONDALE PLUMBING and HEATING CO.

Ponieważ zgubiliśmy "tenas" Nasz adres jest obecnie:

4109 N. PULASKI RD. MUIberry

5-1090

(Dawnie) 3912 Belmont Ave. Gdzie obecnie jest Słowik's Hall. Przeszło 24 lata niezawodnych usług.

BALABAN & KATZ  
CONGRESS  
2135 N. MILWAUKEE

Matinee Codziennie! Osiadłane  
Od Piątku  
19 Czerwca

Są oni razem i nic ich nie rozłączy!

## JOHN WAYNE · DEAN MARTIN RICKY NELSON · HOWARD HAWKS' RIO BRAVO



ANGIE DICKINSON · WALTER BRENNAN · WARD BOND

Plus... Zatrzymane 2-gi Wielki Tydzień



Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzien. Związkowym

### LEGION MŁODYCH POLEK

Zaprasza Serdecznie Całą Polonię

## NA TRADYCYJNE ŚWIĘTOJANKI

JUTRO, W NIEDZIELĘ, 21 CZERWCA

Od Południa Do 10-tej Wieczorem

W FOREST HILL GROVE

14 Mil Na Zachód Od Milwaukee Ave., Na Higgins Rd.

Goście bigos i doskonałe zakąski. — Dobrze zaopatrzone bar dla pokrzepienia humoru. — Puszczenie wianków na wodzie. — Ognisko.

Autobus będzie czekał o 3:30 po południu przy Hansen Park (66 Fullerton i Central Ave.). — 50c tam i spowrotem.

### KLUB SPORTOWY "EAGLE" CHICAGO

ZAPRASZA CAŁĄ POLONIĘ

Na Międzynarodowy Mecz Piłki Nożnej

## K.S. LEGIA WARSZAWA vs. CHICAGO ALL-STARS

JUŻ JUTRO

W Niedzielę, 21 Czerwca, 1959—3 Po Poł.

HANSON STADIUM

przy Fullerton i Central Ave.

BANKIET i ZABAWA TANECZNA

Z UDZIAŁEM PIŁKARZY WARSZAWSKICH

W SOBOTĘ, 20-GO CZERWCA—9 WIECZ.

W SALACH WONDERLAND BALLROOM

2950 MILWAUKEE AVE.

### OSZCZĘDZAJCIE Z ZYSKIEM I BEZPIECZNIE W

## Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

GDYŻ WAŻNA RZECZA JEST, GDZIE BĘDZIECIE SKŁADAĆ SWE OSZCZĘDNOŚCI

PODWOJNY POWÓD!



BEZPIECZEŃSTWO... DOBRE ZAROBKI

Każde Konto Jest Zabezpieczone Przez Rząd Stanów Zjednoczonych do Sumy \$10,000

## Avondale SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

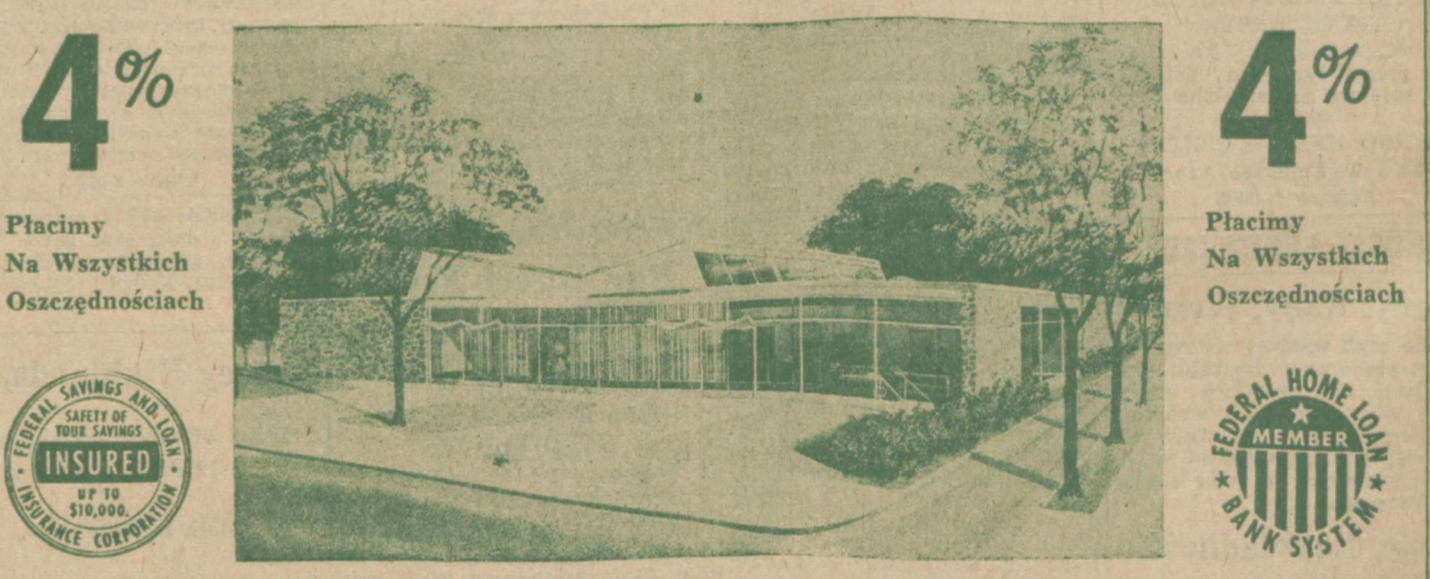
2965 Milwaukee Avenue

Wasze oszczędności zarabiają bardzo wysokie dywidendy — 4% wypłacane co pół roku • 48 lat bezustannej obsługi w tej samej dzielnicy • Każde konto utworzone do 10-go dnia każdego miesiąca zarabia dywidendy od 1-go dnia miesiąca. Zasoby ponad 47 milionów dolarów.

Wszelka Obsługa Pożyczek Na Dogodnych Dla Was Warunkach

GODZINY BIUROWE: Pon., Wtorek, Piątek: 9 rano do 4 po połud. Środy: 9 rano do 12 w południe; Czwartki: 9 rano do 3 wiecz.; Soboty: 9 rano do 1 w południe.

DR. F. E. STAPIŃSKI  
DR. G. MRĄWIK  
Optometryści  
Naukowe Badanie Oczu i Przepisywanie Okularów  
1549 W. Division Ulica  
ARmitage 6-2464  
ARmitage 6-6488  
Godziny biurowe, od 10:00 do 7:45; w soboty do 3:00 po południu. Zamknięte w środy i piątki.



## UNITED SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4730 WEST 79th STREET

CHICAGO 29, ILLINOIS

LUdlow 5-7700

MARTIN J. OLESZKIEWICZ, PREZES

ROBERT J. MOCNY, WYKONAWCZY WICEPREZES I URZĘDNIK ZARZĄDZAJĄCY

PROGRAM RADIOWY TADEUSZA BORUNIA I KAZIMIERZA IWANICKIEGO URZĄDZA "PIKNIK" W NIEDZIELĘ, 21-GO CZERWCA  
W OGRODZIE  
WOZNIKA - 2530 BLUE ISLAND AVENUE  
"NAPRZECIW McCORMICKA"  
GŁÓWNA NAGRODA WEJŚCIOWA — BEZPŁATNY BILET SAMOLOTOWY DO POLSKI I Z POWROTEM, WZGLĘDNIEM DO INNEGO KRAJU W EUROPIE, WEDŁUG ZYCZENIA WYGRYWAJĄCEGO  
POCZĄTEK O GODZ. 2-jej PO POŁ. ● MUZYKA RADIOWA CONTINENTAL ● TANI I DOBRY BUFET ● NIESPODZIANKI!